

AutomotiveLine

NITROGEN GAS SPRINGS FOR PRESS TOOLS, DIES AND MOULDS

CILINDRI ALL'AZOTO PER STAMPI



BORDIGNON

Where innovation happens

www.bordignon.com

WHERE
INNOVATION
HAPPENS.

Index

Indice

Introduction - <i>Introduzione</i>	04
Our company - <i>La nostra azienda</i>	05
Power & compactness - <i>Potenza e compattezza</i>	06
Durability, reliability, cost reduction - <i>Durata, affidabilità, riduzione dei costi</i>	07
Safety & reliability - <i>Sicurezza & affidabilità</i>	08
FMEA & Safety Protections - <i>FMEA e Protezioni di sicurezza</i>	10
Use instructions - <i>Istruzioni per l'uso</i>	12
Information & catalogue help - <i>Informazioni e uso del catalogo</i>	13
Nitrogen gas springs for press tools, dies and moulds - <i>Cilindri all'azoto per stampi</i>	14
EGS series nitrogen gas ejectors - <i>Espulsori all'azoto serie EGS</i>	16
VGS series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie VGS</i>	20
AGS series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie AGS</i>	24
TGS series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie TGS</i>	34
IGS series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie IGS</i>	38
LGS series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie LGS</i>	46
PGS series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie PGS</i>	50
VV series nitrogen gas springs - <i>Cilindri all'azoto serie VV</i>	58
Fixing accessories - <i>Accessori di fissaggio</i>	62
Accessories for linked system - <i>Accessori per collegamento a sistema</i>	78
Accessories for charging and discharging - <i>Accessori di carico e scarico</i>	100
Gas springs and accessories for "OV system" - <i>Cilindri e accessori per "sistema OV"</i>	104
Other accessories - <i>Altri accessori</i>	108

Automotive line: flexibility and performance for the manufacturers worldwide.

Linea automotive: flessibilità e performance per i produttori di tutto il mondo.

Through our long-term and close collaboration with the manufacturers of the automotive market, we are familiar with their needs. That's why we have created a line of gas springs and accessories that combines performance, flexibility and optimization.

Grazie alla collaborazione di lungo periodo con i produttori del mercato automotive, conosciamo bene le loro esigenze. È per questo che abbiamo creato una linea di cilindri ad azoto e accessori che coniuga prestazioni, flessibilità e ottimizzazione.

The Bordignon nitrogen gas springs, if properly used, will last more than 200,000,000 mm of total stroke in normal working conditions.
Se correttamente usati, i cilindri Bordignon hanno una durata di oltre 200.000.000 mm di corsa totale in normali condizioni di utilizzo.



* ISO 9001 certificate available for download on www.bordignon.com
Il certificato ISO 9001 è scaricabile dal sito www.bordignon.com



A pioneering approach extending the boundaries.

Un approccio pionieristico che allarga i confini.

Starting 60 years ago, Bordignon succeeded in becoming the leading company in the reference market, developing new technological solutions applied to springs, nitrogen gas springs and solutions for press tools, dies and moulds.

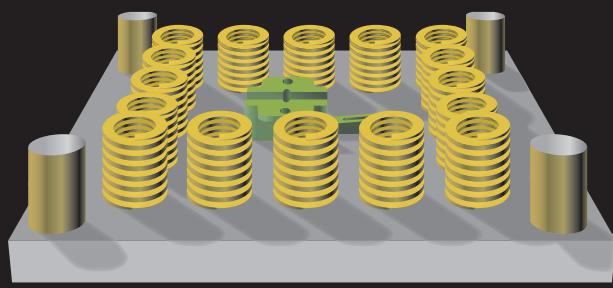
Our vision about business investments aims to mainly focus on research and development, and at the same time it guarantees the highest standards of products quality and performance, thanks to highly specialised manpower and to the innovative technologies that characterise our production plants.

In un percorso iniziato 60 anni fa, Bordignon è riuscita a porsi nel mercato di riferimento come azienda leader nello sviluppo di nuove soluzioni tecnologiche applicate a molle, cilindri all'azoto e soluzioni per i sistemi di stampaggio.

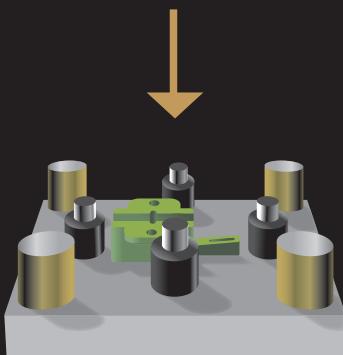
La nostra vision mira a focalizzare gli investimenti aziendali principalmente nella ricerca e sviluppo, garantendo al contempo i più elevati standard di qualità e performance del prodotto grazie alla manodopera altamente specializzata e alle avanzate tecnologie che caratterizzano i nostri insediamenti produttivi.

Power & compactness

Potenza e compattezza



Wire springs (low power)
Molle a filo (forza contenuta)



Gas springs (high power)
Cilindri all'azoto (forza elevata)

Nitrogen gas springs offer many advantages over traditional wire springs: higher force, more compact dimensions (height and diameter), no pre-compression (pre-load) needed, no damage to the tool because of breakage, longer potential service life.

Reduction of die size translates into cost reduction and higher productivity, with advantages for both the die-maker and the die-user.

I cilindri all'azoto offrono molti vantaggi rispetto alle tradizionali molle a filo: forze più elevate, dimensioni più compatte (altezza e diametro), nessuna necessità di precompressione (precarico), nessun danneggiamento dello stampo a causa di rottura, vita utile potenzialmente più lunga.

La riduzione delle dimensioni dello stampo si traduce in riduzione dei costi e migliore produttività, con vantaggi sia per lo stampista che per lo stampatore.



Durability, reliability, cost reduction

Durata, affidabilità, riduzione dei costi

The Bordignon "Automotive Line" nitrogen gas springs have been developed as a reliable, standard solution for the automotive industry. Part of their design and technology comes from the well-known Bordignon "High Performance Line" nitrogen gas springs and therefore they offer – at an advantageous price – superior performance and durability when compared to the other nitrogen gas springs on the market.

Die makers will appreciate the Bordignon "Automotive Line" nitrogen gas springs as a standard solution for the automotive industry (as well as for other fields/applications) and will be confident in a superior product reliability.

Die users will appreciate the Bordignon "Automotive Line" nitrogen gas springs for their superior durability, which translates into the reduction of production stops and costs.

The following graph shows a relative comparison between the service life of two Bordignon "Automotive Line" nitrogen gas springs series (AGS and TGS, taken as samples for all the other series) and the service life of the other four most durable nitrogen gas springs on the market (according to the tests performed by Bordignon*). The data have been collected from tests that were performed in several, different use conditions. In all these comparison tests, the Bordignon gas spring and the corresponding "non-Bordignon" model have always been tested in the same identical use conditions: the result is that, under the same use conditions, the service life of Bordignon nitrogen gas springs is from 1.2 up to 5 times longer than the service life of the other gas springs*.

I cilindri all'azoto Bordignon "Automotive Line" sono stati sviluppati come soluzione standard e affidabile per l'industria "automotive". Parte del loro design e tecnologia proviene dai noti cilindri all'azoto Bordignon "High Performance Line" e quindi offrono – ad un prezzo vantaggioso – performance e durata superiori rispetto agli altri cilindri all'azoto presenti sul mercato.

I costruttori di stampi potranno apprezzare i cilindri all'azoto Bordignon "Automotive Line" come soluzione standard per l'industria "automotive" (ma anche per altri campi ed applicazioni) e potranno riporre la loro fiducia in un prodotto dalla superiore affidabilità.

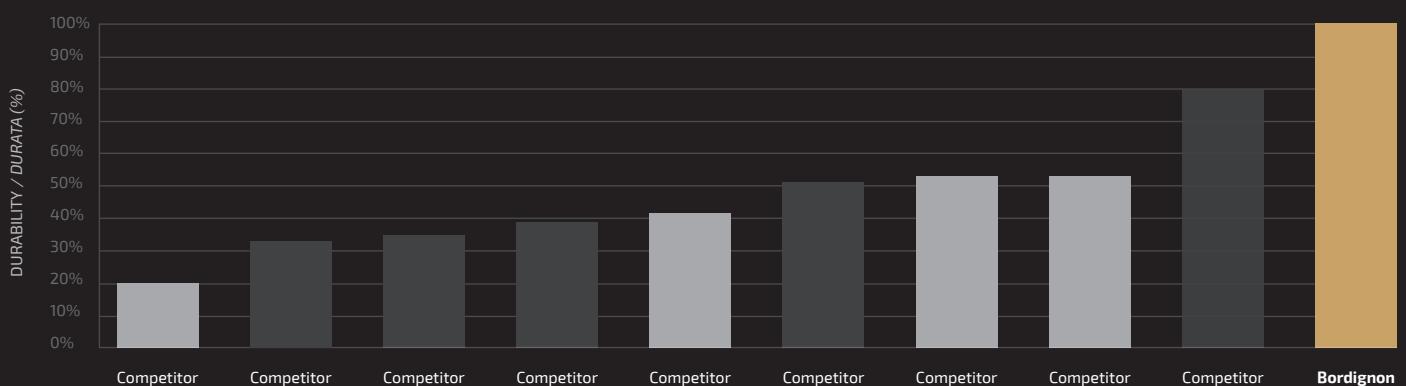
Gli utilizzatori finali potranno apprezzare i cilindri all'azoto Bordignon "Automotive Line" per la loro superiore durata, che si traduce in una riduzione dei fermi di produzione e dei costi.

Il grafico seguente illustra la durata relativa di due serie di cilindri all'azoto Bordignon "Automotive Line" (AGS e TGS, prese come campione per tutte le altre serie) rispetto alla durata degli altri quattro più durevoli cilindri all'azoto presenti sul mercato, individuati sulla base dei test svolti da Bordignon*.

I dati sono stati raccolti da test effettuati in molteplici condizioni d'uso. In tutti i test comparativi, il cilindro Bordignon e il rispettivo "non Bordignon" sono sempre stati testati in condizioni di utilizzo identiche: il risultato è che nelle stesse condizioni d'uso la durata dei cilindri all'azoto Bordignon è dalle 1,2 fino alle 5 volte più lunga di quella degli altri cilindri*.

DURABILITY UNDER THE SAME OPERATING CONDITIONS * / DURATA NELLE STESE CONDIZIONI DI UTILIZZO *

(The graph shows reference values / Il grafico mostra valori di riferimento)



* The results of the tests performed by Bordignon are freely available on request

* I risultati dei test svolti da Bordignon sono liberamente disponibili su richiesta

Tests vs. Bordignon AGS
Test vs. Bordignon AGS

Tests vs. Bordignon TGS
Test vs. Bordignon TGS

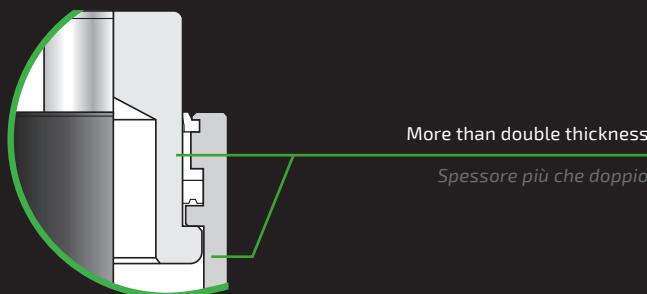
Safety & reliability

Sicurezza e affidabilità

Safety

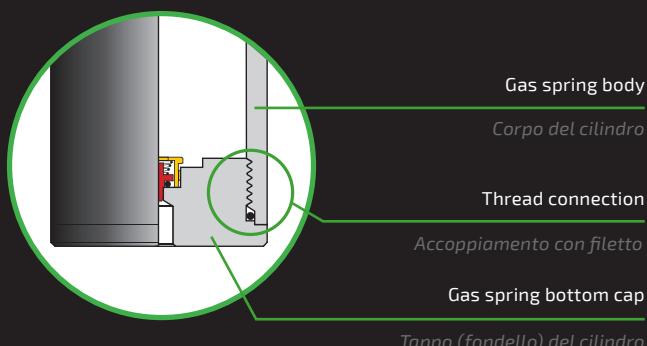
Bordignon nitrogen gas springs have always been built with single ("monolithic") thick mechanical components, in order to ensure product integrity and maximum user's safety even under the most extreme wrong use conditions (collisions, etc.).

Bordignon construction - Single "monolithic" components
Costruzione Bordignon - Singoli componenti "monolitici"



Bordignon gas spring components are coupled through thread connections, for the highest possible safety. Thread connections are standard in high pressure equipment around the world, such as waterjet cutting nozzles and ultra high pressure vessels (~10000 bar).

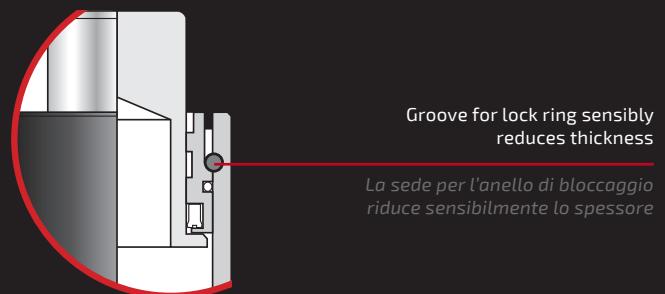
Bordignon construction - Body/bottom cap threaded junction
Costruzione Bordignon - Giunzione filettata corpo/fondello



Sicurezza

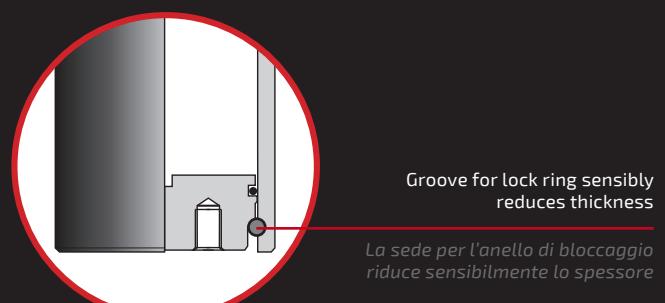
Da sempre i cilindri all'azoto Bordignon sono costruiti con componenti meccanici singoli ("monolitici") di elevato spessore, per garantire l'integrità del prodotto e la massima sicurezza per l'utilizzatore anche nelle più estreme condizioni di errato utilizzo (collisioni, ecc.).

Other constructions - Several assembled components
Altre costruzioni - Vari componenti assemblati



I componenti dei cilindri Bordignon sono assemblati tramite filetti, per assicurare la massima sicurezza possibile. Accoppiamenti tramite filetti sono uno standard su apparecchiature ad alta pressione in tutto il mondo, come ad esempio ugelli per il taglio ad acqua e recipienti a pressione ultra-elevata (~10000 bar).

Other constructions - Body/bottom cap junction with lock ring
Altre costruzioni - Giunzione corpo/fondello con anello di bloccaggio

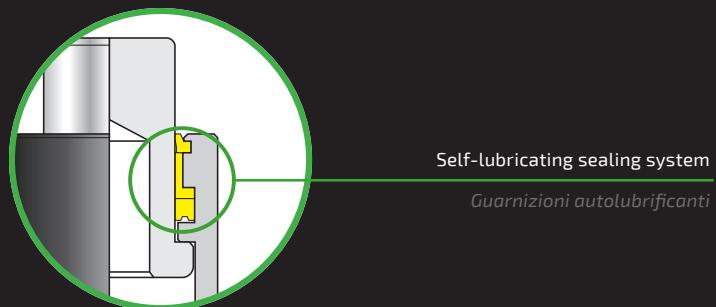


Reliability

All Bordignon nitrogen gas springs are self-lubricated, for millions of cycles, thanks to a solid lubricant.

Affidabilità

Tutti i cilindri all'azoto Bordignon sono autolubrificati, per milioni di cicli, grazie a un lubrificante solido.



FMEA & Safety protections

FMEA e Protezioni di sicurezza



ISO 11901-5



VDI 3003 Part 1

FMEA - Failure Mode and Effect Analysis

In addition to the reliable design and construction, Bordignon nitrogen gas springs have always been built with safety systems (tested) which minimize the possible risks arising from non-proper use, even in extreme situations, thus ensuring the highest safety level for the end user. The safety protections of the Bordignon nitrogen gas springs are in accordance with the **ISO 11901-5** and **VDI 3003 Part 1** reference standards.

FMEA - Analisi dei modi e degli effetti dei guasti

In aggiunta all'affidabilità del loro disegno e della loro costruzione, i cilindri all'azoto Bordignon sono da sempre realizzati con sistemi di sicurezza (testati) che minimizzano i rischi derivanti dall'uso non corretto, anche in situazioni estreme, garantendo quindi il massimo livello di sicurezza per l'utilizzatore. Le protezioni di sicurezza dei cilindri all'azoto Bordignon sono in accordo con gli standard di riferimento **ISO 11901-5** e **VDI 3003 Parte 1**.

Uncontrolled return stroke safety protection (piston rod free release)

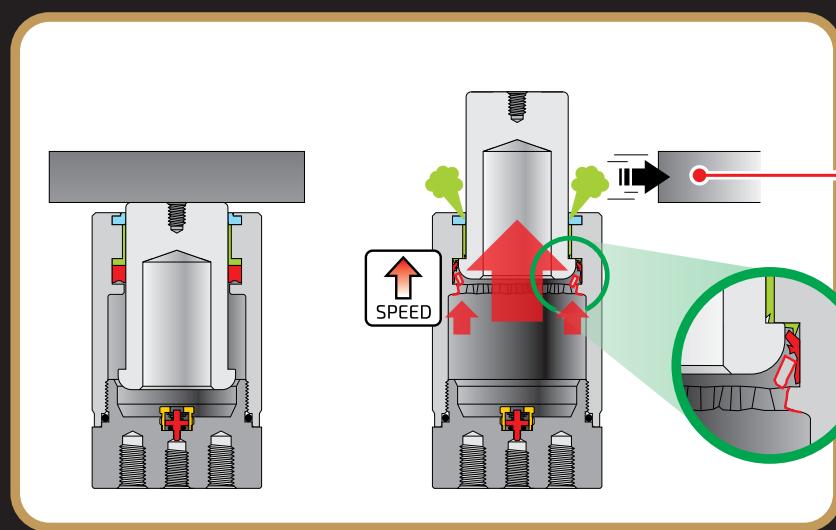
It is possible that the piston rod of the nitrogen gas spring does not immediately follow the return stroke of the press: this can be caused by a jammed tool part or cam. As a result, when the jammed part is released, the piston rod of the nitrogen gas spring exceeds the permitted speed during the return stroke and the piston rod slams unchecked onto the final stop (return stroke of the rod pushing out the jammed parts without stamping counterforce).

In this case, Bordignon nitrogen gas springs are designed to vent the gas to the atmosphere – thereby depressurizing the gas spring – in the event that the maximum permitted piston rod speed is exceeded. This reduces the risks caused by the possible ejection of gas spring parts.

Protezione di sicurezza in caso di corsa di ritorno non controllata (rilascio libero dello stelo)

È possibile che lo stelo del cilindro all'azoto non segua immediatamente la corsa di ritorno della pressa: ciò può essere causato da componenti incastrati all'interno dello stampo. Come risultato, quando il componente incastrato viene rilasciato, lo stelo del cilindro all'azoto eccede la velocità massima consentita durante la corsa di ritorno e lo stelo stesso collide in maniera incontrollata contro il relativo fermo meccanico (la corsa di ritorno dello stelo espelle i componenti incastrati senza la controspinta della pressa).

In questo caso, i cilindri all'azoto Bordignon sono progettati per scaricare il gas in atmosfera – depressurizzando quindi il cilindro – quando la velocità massima ammissibile dello stelo viene superata. Ciò riduce i rischi causati dalla possibile espulsione di componenti del cilindro.



PISTON ROD FREE/UNCONTROLLED RELEASE
(no press counterforce)

RILASCIO LIBERO/NON CONTROLLATO DELLO STELO
(mancata controspinta della pressa)

The piston rod mechanical stop (which is part of the gas spring body) is designed to break in case of excessive piston rod speed. The piston rod is safely retained inside the gas spring thanks to a secondary mechanical stop. This process damages the rod seal, so that the nitrogen gas leaks and the gas spring is discharged in complete safety.

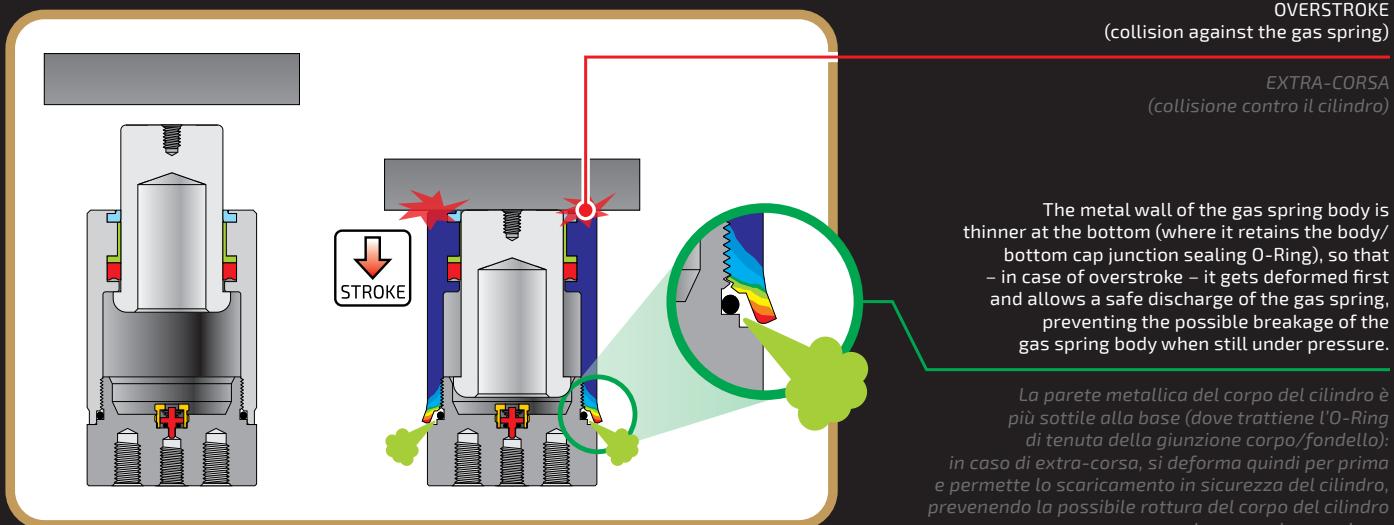
Il fermo meccanico dello stelo (che è parte del corpo del cilindro) è progettato per rompersi in caso di velocità eccessiva dello stelo stesso. Lo stelo è trattenerlo in sicurezza all'interno del cilindro grazie ad un secondo fermo meccanico. Questo processo danneggia la guarnizione di tenuta: il gas azoto quindi fuoriesce e il cilindro viene così scaricato in tutta sicurezza.

Overstroke safety protection

Overstroke occurs when the piston rod is pushed deeper into the gas spring body than nominal stroke. This could damage the gas spring. Bordignon nitrogen gas springs are designed to vent the nitrogen gas to the atmosphere in a controlled manner in the event of overstroke.

Protezione di sicurezza in caso di extra-corsa

Per extra-corsa si intende la compressione dello stelo all'interno del corpo del cilindro oltre la corsa nominale. Ciò potrebbe danneggiare il cilindro. I cilindri all'azoto Bordignon sono progettati per scaricare il gas in atmosfera in modo controllato in caso di extra-corsa.



Overpressure safety protection

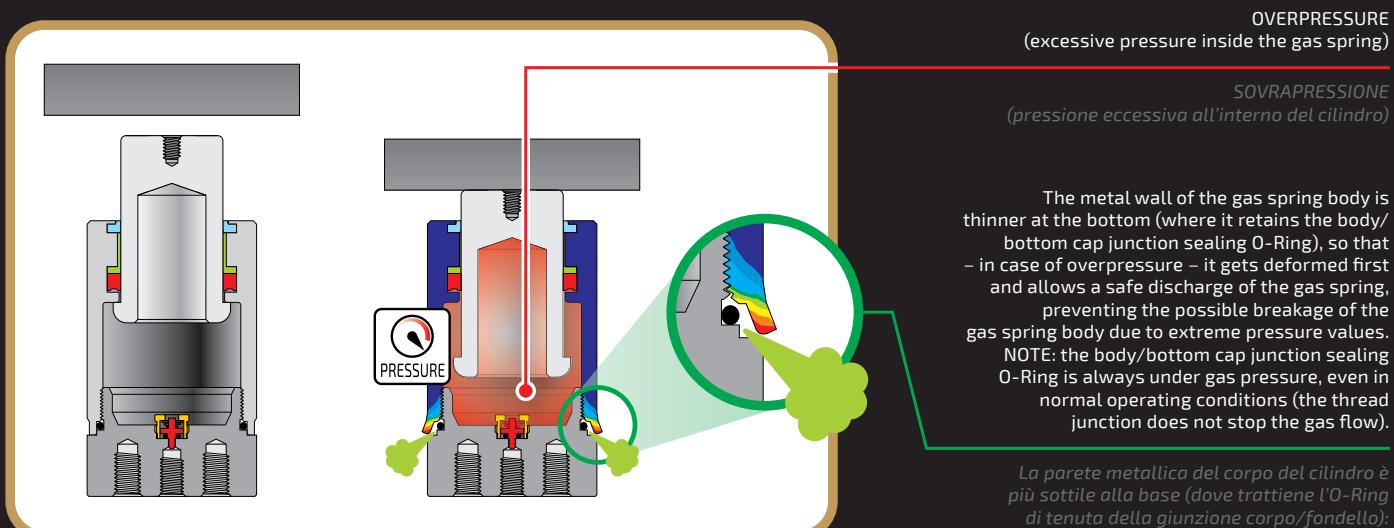
If the pressure inside the gas spring rises above the permitted limit, due to fluid penetration or incorrect charging, there is the risk of gas spring breakage.

Bordignon nitrogen gas springs are designed with an overpressure protection: when the overpressure protection system is triggered, the gas is vented to the atmosphere.

Protezione di sicurezza in caso di sovrapressione

Se la pressione interna del cilindro eccede il limite ammissibile, a causa della penetrazione di fluidi o di un caricamento non corretto, vi è il rischio di rottura del cilindro.

I cilindri all'azoto Bordignon sono progettati con un sistema di protezione in caso di sovrapressione: quando questo è attivato, il gas viene scaricato in atmosfera.



The metal wall of the gas spring body is thinner at the bottom (where it retains the body/bottom cap junction sealing O-Ring), so that – in case of overpressure – it gets deformed first and allows a safe discharge of the gas spring, preventing the possible breakage of the gas spring body due to extreme pressure values.
NOTE: the body/bottom cap junction sealing O-Ring is always under gas pressure, even in normal operating conditions (the thread junction does not stop the gas flow).

La parete metallica del corpo del cilindro è più sottile alla base (dove trattiene l'O-Ring di tenuta della giunzione corpo/fondello): in caso di sovrapressione, si deforma quindi per prima e permette lo scaricamento in sicurezza del cilindro, prevenendo la possibile rottura del corpo del cilindro a causa di pressioni estreme.

NOTA: l'O-Ring di tenuta della giunzione corpo/fondello è sempre in pressione, anche in normali condizioni di lavoro (la giunzione filettata non costituisce un ostacolo al flusso del gas).

Use instructions

Istruzioni per l'uso

NO



The threaded hole on the piston rod is for transport and maintenance purposes only.
Do not use it for fastening the nitrogen gas spring.

*Il foro filettato sullo stelo è da utilizzarsi unicamente per il trasporto e la manutenzione.
Non utilizzarlo per fissare il cilindro.*



No side forces. Work stroke always perpendicular to the base of the nitrogen gas spring.

No forze laterali. Corsa di lavoro perpendicolare alla base del cilindro.



Avoid scratching and scoring on the piston rod.

Non scalfire o rigare lo stelo.



Do not make mechanical work on the nitrogen gas spring.

Non eseguire lavorazioni meccaniche sul cilindro.



Do not disassemble the nitrogen gas spring. Maintenance only by authorized people. The authorization is given only after a class held by Bordignon.

Non smontare il cilindro. Manutenzione solo da personale autorizzato. L'autorizzazione è concessa solo dopo un corso fatto da Bordignon.



Max impact and max release speed: 1.6 m/s (1 m/s for TGS series). Maximum number of working cycles per minute: see product tables with the technical specifications.

Massima velocità d'impatto e di rilascio: 1,6 m/s (1 m/s per la serie TGS). Numero massimo di cicli di lavoro/minuto: vedi tabelle prodotti con le specifiche tecniche.



Do not freely release the piston rod.
The piston rod goes up together with the press.
If the screws used for the base-mounting are broken or deformed (stretched), find out the possible causes and eliminate them: there might have been free/uncontrolled releases of the piston rod.

*Non rilasciare liberamente lo stelo.
Accompagnarlo con la pressa.
Se le viti utilizzate per il fissaggio alla base sono rotte o deformate (stirate), verificare ed eliminare le possibili cause: potrebbero esserci stati rilasci liberi/non controllati dello stelo.*



Protect against liquid or solid contaminants.
The nitrogen gas springs are protected against contaminants by wiper ring.
Do not use chemical products with low flash point (petrol, solvents, alcohol, etc.).
Clean only with a dry cloth.

*Proteggere da emulsioni di stampaggio, detergenti, acqua e polveri.
I cilindri sono protetti da contaminanti con raschiastelo di protezione.
Non usare prodotti chimici con basso flash point (benzine, solventi, alcool, ecc.).
Pulire solo con un panno asciutto.*

The products in this catalogue are designed for the use in press tools, dies and moulds. We can not take any responsibility for any not proper or different use.

I prodotti in questo catalogo sono progettati per l'utilizzo sugli stampi. Non possiamo assumerci alcuna responsabilità in caso d'uso non corretto o diverso.

YES



Always fasten the nitrogen gas spring at the base to a flat and clean support surface with high resistance screws.
Gas springs with more than one threaded hole at the base: the center hole is for charging/discharging only.
Use all the other holes at the base for fixing.
Fixing with flange: fasten the flange to a flat and clean support surface with high resistance screws. A safety plate must be present under the gas spring.

*Fissare sempre il cilindro alla base con viti ad alta resistenza su superficie piana e pulita.
Cilindri con più di un foro filettato alla base: il foro centrale è adibito al solo caricamento/scaricamento.
Usare tutti gli altri fori alla base per il fissaggio.
Fissaggio con flangia: fissare la flangia con viti ad alta resistenza su superficie piana e pulita. Una piastra di contenimento deve essere presente sotto il cilindro.*



Charge only with NITROGEN (N_2).

Caricare solo con AZOTO (N_2).



Hole for cylinder body Ø +1 mm. Draining hole for liquids.

Foro per cilindro Ø +1 mm. Foro di scarico per liquidi.



Lubricate the piston rod with grease with disulfide molybdenum (MoS_2).

Lubrificare lo stelo con grasso con bisolfuro di molibdeno (MoS_2).



Operating temperature: MIN 0°C (32°F) - MAX 80°C (176°F).
Do not heat.

*Temperatura di lavoro: MIN 0°C (32°F) - MAX 80°C (176°F)
Non riscaldare.*



Protect against solid contaminants with a metal bellow, liquid contaminants with a polymeric bellow.
Fasten the protection bellow to the die plate.

Proteggere da contaminanti solidi con soffietto metallico e da contaminanti liquidi con soffietto polimerico, da fissare alla piastra dello stampo.



When using nitrogen gas springs in a LINKED SYSTEM, make sure to request/order the gas springs "discharged, without valve" ("L-version").

Otherwise, to adapt a self-contained gas spring for a linked system, BEFORE installing any fittings and hoses: remove the side cap using a flat-end allen key (hexagonal key); discharge the gas spring completely using the proper ADS discharging device; remove the valve cartridge using a flat-end 3 mm allen key (hexagonal key).

In caso si utilizzi i cilindri all'azoto COLLEGATI A SISTEMA, assicuratevi di richiedere/ordinare i cilindri "scarichi, senza valvola" ("versione L").

Altrimenti, per rendere un cilindro autonomo collegabile a sistema, PRIMA di collegare raccordi e tubi: rimuovere il tappo laterale con una chiave a brugola piana; scaricare completamente il cilindro con l'idoneo dispositivo di scarico ADS; rimuovere la valvola a cartuccia con una chiave a brugola piana da 3 mm.



IMPORTANT: periodically check for use instructions updates on our website. For possible additional use instructions not explicitly specified here, refer to the ISO 11901-5 standard. Pass the nitrogen gas springs use instructions to the end-user of the product.

*IMPORTANTE: controllare periodicamente gli aggiornamenti alle istruzioni per l'uso sul nostro sito web. Per eventuali istruzioni d'uso qui non esplicitamente specificate, fare riferimento alla norma ISO 11901-5.
Trasmettere le istruzioni per l'uso dei cilindri all'azoto all'utilizzatore del prodotto.*

Information

Informazioni

- 100% usable stroke
- You might adjust the initial force with the charging and discharging set (model COMPL)
- Charging pressure: MIN 20 bar - MAX see table on catalogue
- Initial force increases by ~0.34% per each 1°C increase from the reference temperature of 20°C (room temperature, do not heat)
- How to calculate the charging pressure (bar) for initial forces (daN) lower than $F_{\text{initial in table}}$:

$$\text{Charging pressure (bar)} = \frac{F(\text{daN}) \times \text{max charging pressure (bar)}}{F_{\text{initial in table}}}$$

- How to calculate the force (daN) at intermediate strokes:

$$F = F_{\text{initial}} + \frac{\text{intermediate stroke}}{\text{max stroke}} \times (F_{\text{final}} - F_{\text{initial}})$$

- Please note: the final forces (forces at full stroke) indicated in the catalogue are reference values measured in static conditions. The actual final forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

- Corsa utilizzabile al 100%
- Forza iniziale regolabile con il set di carico e scarico (modello COMPL)
- Pressione di carico: MIN 20 bar - MAX vedere tabella sul catalogo
- La forza iniziale aumenta del ~0,34% per ogni 1°C di aumento dalla temperatura di riferimento di 20°C (temperatura ambiente, non riscaldare)
- Calcolo della pressione di carico (bar) per forze iniziali (daN) minori della $F_{\text{iniziale in tabella}}$:

$$\text{Pressione di carico (bar)} = \frac{F(\text{daN}) \times \text{pressione massima di carico (bar)}}{F_{\text{iniziale in tabella}}}$$

- Calcolo della forza (daN) a corse intermedie:

$$F = F_{\text{iniziale}} + \frac{\text{corsa intermedia}}{\text{corsa massima}} \times (F_{\text{finale}} - F_{\text{iniziale}})$$

- Nota: le forze finali (forze a fine corsa) indicate sul catalogo sono valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze finali reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

Catalogue Help

Uso del catalogo

How to order (Gas Springs)

You order (example): No. 8 AGS1000-25-A

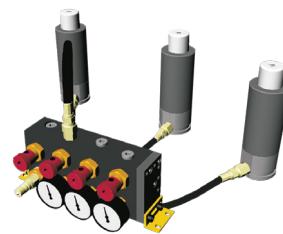
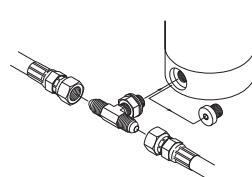
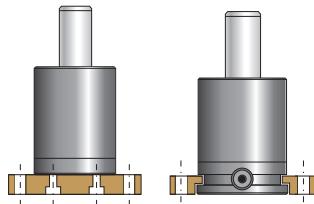
You receive: 8 pieces AGS series nitrogen gas springs, ready for use, diameter Ø 50 mm, stroke 25 mm, initial force 920 daN (other specifications on the AGS series pages).

The new codes/revisions will be supplied once the old ones are out of stock.

Gas Spring Accessories

Accessories for fixing, charging/discharging, linking to open system, etc. can be found in this catalogue further on.

ATTENTION: use Bordignon nitrogen gas springs with Bordignon accessories only.



How to order (Accessories)

You order (example): No. 1 AP01

You receive: 1 piece AP01 control panel (see technical specifications on the dedicated page further on).



AP01

2D & 3D Technical drawings

Download various 2D & 3D file formats from
www.bordignon.com

Come ordinare (Cilindri all'azoto)

Ordinate (esempio): N° 8 AGS1000-25-A

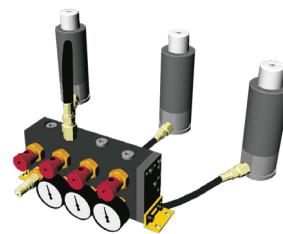
Ricevete: 8 cilindri ad azoto serie AGS, pronti per l'uso, diametro Ø 50 mm, corsa 25 mm, forza iniziale 920 daN (altre specifiche sulle pagine della serie AGS).

I nuovi codici/revisioni saranno forniti ad esaurimento scorte dei vecchi.

Accessori per i cilindri

Accessori per fissaggio, carico/scarico, collegamento a sistema, ecc. sono su questo catalogo (si veda più avanti).

ATTENZIONE: usare i cilindri all'azoto Bordignon solamente con accessori Bordignon.



Come ordinare (Accessori)

Ordinate (esempio): N° 1 AP01

Ricevete: 1 pannello di controllo AP01 (per le specifiche tecniche, vedi la pagina dedicata più avanti).

AP01

Disegni tecnici 2D e 3D

Varifromati 2D e 3D scaricabili dal sito
www.bordignon.com

Nitrogen gas springs

for press tools, dies and moulds

Cilindri all'azoto per stampi



- One series of nitrogen gas ejectors in accordance to the VDI 3004 standard: EGS series
- Four series of nitrogen gas springs in accordance to the ISO 11901 and VDI 3003 standards: VGS (small diameters, standard forces), AGS (compact-height, high force), IGS (standard dimensions, standard force), PGS (standard dimensions, high force)
- One series of ultra-high power, compact-diameter nitrogen gas springs: TGS series
- Several other gas spring series for an enhanced use versatility
- Accessories for fixing (base plates, half-flanges, collar flanges, foot brackets, front supports)
- Accessories for linked system (hoses, fittings, control panels, pressure switches, safety valves, distribution blocks)
- Accessories for charging and discharging (charging and discharging set, charging adapters, discharging devices, booster)
- One series of OV nitrogen gas springs for "OV system" (alternative manifold system): AGS-OV (and related accessories)
- Other accessories (identifying plates, lubrication grease, initial force gauge)

- Una serie di espulsori a gas azoto in accordo alla norma VDI 2004: serie EGS
- Quattro serie di cilindri all'azoto in accordo alle norme ISO 11901 e VDI 3003: VGS (diametri ridotti, forze standard), AGS (altezze compatte, forze elevate), IGS (dimensioni standard, forze standard), PGS (dimensioni standard, forze elevate)
- Una serie di cilindri all'azoto con forze ultra-elevate e diametri compatti: serie TGS
- Diverse altre serie di cilindri all'azoto per un'estesa versatilità di impiego
- Accessori per il fissaggio (basi, semiflange, flange a collare, staffette, supporti frontali)
- Accessori per il collegamento a sistema (tubi, raccordi, pannelli di controllo, pressostati, valvole di sicurezza, blocchi di distribuzione)
- Accessori per il caricamento e scaricamento (set di carico e scarico, adattatori di carico, dispositivi di scaricamento, booster)
- Una serie di cilindri all'azoto OV per "sistema OV" (sistema manifold alternativo): AGS-OV (e relativi accessori)
- Altri accessori (targhette identificative, grasso di lubrificazione, dispositivo per il controllo della forza iniziale)



This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotivi

Ford W-DX35-60M

VW 39D 549

nitrogen gas ejectors / espulsori a gas azoto

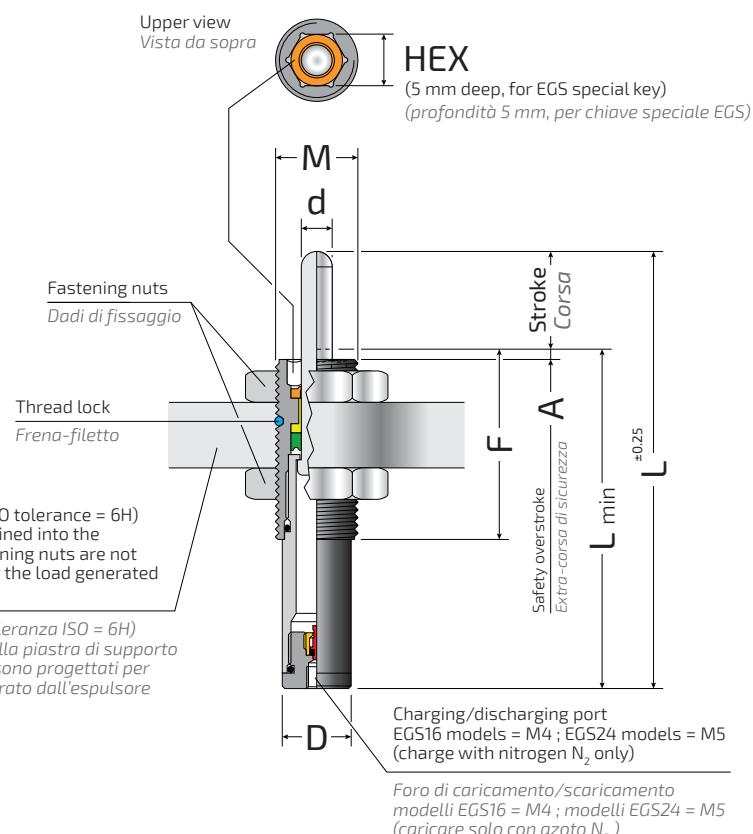


EGS series nitrogen gas ejectors feature compact length and several standard forces to choose from. EGS series nitrogen gas ejectors are self-lubricated.

Gli espulsori a gas azoto della serie EGS hanno altezza compatta e varie forze standard tra cui scegliere. Gli espulsori a gas azoto della serie EGS sono autolubrificati.

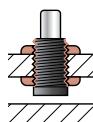
An internal thread M (ISO tolerance = 6H) must be properly machined into the support plate (the fastening nuts are not designed for sustaining the load generated by the gas ejector)

Un filetto interno M (tolleranza ISO = 6H) deve essere ricavato sulla piastra di supporto (i dadi di fissaggio non sono progettati per sostenere il carico generato dall'espulsore a gas)



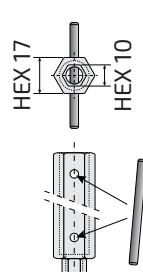
Technical notes / Note tecniche
Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

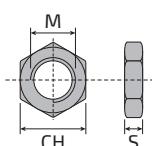


threaded hole on the die plate
fresa filettata sulla piastra dello stampo

ACCESSORIES FOR INSTALLATION / ACCESSORI PER L'INSTALLAZIONE



Special key for installation Chiave speciale per l'installazione	Model Modello
	EGS-CH



Model Modello	Description Descrizione	M	S mm	CH mm
EG-D-16		M16 x 1.5	8	24
EG-D-16-2	Fastening nut Dado di fissaggio	M16 x 2	8	24
EG-D-24		M24 x 1.5	10	36

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPRESSIONE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX		L _{min}	L	M	F	A	d	D	HEX	bar (MPa)	daN	daN	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas	Weight Peso	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	daN	daN	daN	Litres	kg		
EGS16x1.5-10...	10	55	65	M16 x 1.5	35	1	6	13.5	10	See table below Vedi tabella sotto				1.51	300	0.001	0.05
20...	20	65	85											1.60	150	0.002	0.06
30...	30	75	105											1.63	100	0.003	0.07
40...	40	85	125											1.65	75	0.003	0.07
50...	50	95	145											1.66	60	0.004	0.08
60...	60	105	165											1.67	50	0.005	0.08
70...	70	115	185											1.68	45	0.006	0.09
80...	80	125	205											1.68	40	0.007	0.10
100...	100	145	245											1.69	30	0.008	0.11
125...	125	170	295											1.70	25	0.010	0.12
EGS16x2-10...	10	55	65	M16 x 2	35	1	6	13.5	10	See table below Vedi tabella sotto				1.51	300	0.001	0.05
20...	20	65	85											1.60	150	0.002	0.06
30...	30	75	105											1.63	100	0.003	0.07
40...	40	85	125											1.65	75	0.003	0.07
50...	50	95	145											1.66	60	0.004	0.08
60...	60	105	165											1.67	50	0.005	0.08
70...	70	115	185											1.68	45	0.006	0.09
80...	80	125	205											1.68	40	0.007	0.10
100...	100	145	245											1.69	30	0.008	0.11
125...	125	170	295											1.70	25	0.010	0.12
EGS24x1.5-10...	10	55	65	M24 x 1.5	35	1	12	21.5	17	See table below Vedi tabella sotto				1.74	300	0.003	0.16
20...	20	65	85											1.85	150	0.006	0.18
30...	30	75	105											1.89	100	0.008	0.20
40...	40	85	125											1.92	75	0.011	0.23
50...	50	95	145											1.93	60	0.013	0.25
60...	60	105	165											1.94	50	0.016	0.27
70...	70	115	185											1.95	45	0.018	0.29
80...	80	125	205											1.96	40	0.021	0.30
100...	100	145	245											1.97	30	0.026	0.33
125...	125	170	295											1.97	25	0.032	0.35

All the gas ejector models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED)

Tutti i modelli di espulsori a gas in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE

Basic code Codice base	Force code Codice forza	bar (MPa)	daN	daN	Label color Colore etichetta	How to order Come ordinare
EGS16x1.5-...	4	12 (1.2)	4	See table above Vedi tabella sopra	Purple / Viola	EGS16x1.5-50-42 EGS nitrogen gas ejector with M16x1.5 threaded body, 50 mm maximum available stroke length, 42 daN initial force (150 bar / 15.0 MPa charging pressure), yellow label. Espulsore a gas azoto EGS con corpo filettato M16x1.5, massima corsa utilizzabile 50 mm, forza iniziale 42 daN (pressione di carico 150 bar / 15.0 MPa), etichetta gialla.
	6	20 (2.0)	6		Green / Verde	
	11	40 (4.0)	11		Blue / Blu	
	21	75 (7.5)	21		Red / Rosso	
	42	150 (15.0)	42		Yellow / Giallo	
	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	10 (1.0)-150 (15.0)	3-42		Black / Nero	
	4	12 (1.2)	4		Purple / Viola	
	6	20 (2.0)	6		Green / Verde	
	11	40 (4.0)	11		Blue / Blu	
EGS16x2-...	21	75 (7.5)	21	See table above Vedi tabella sopra	Red / Rosso	EGS24x1.5-80-120 EGS nitrogen gas ejector with M24x1.5 threaded body, 80 mm maximum available stroke length, 120 daN initial force (custom), black label. Espulsore a gas azoto EGS con corpo filettato M24x1.5, massima corsa utilizzabile 80 mm, forza iniziale 120 daN (customizzata), etichetta nera.
	42	150 (15.0)	42		Yellow / Giallo	
	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	10 (1.0)-150 (15.0)	3-42		Black / Nero	
	23	20 (2.0)	23		Green / Verde	
	45	40 (4.0)	45		Blue / Blu	
	85	75 (7.5)	85		Red / Rosso	
	170	150 (15.0)	170		Yellow / Giallo	
	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	10 (1.0)-150 (15.0)	11-170		Black / Nero	

ALL EGS MODELS ARE DISPOSABLE (REPAIR KIT NOT AVAILABLE) /

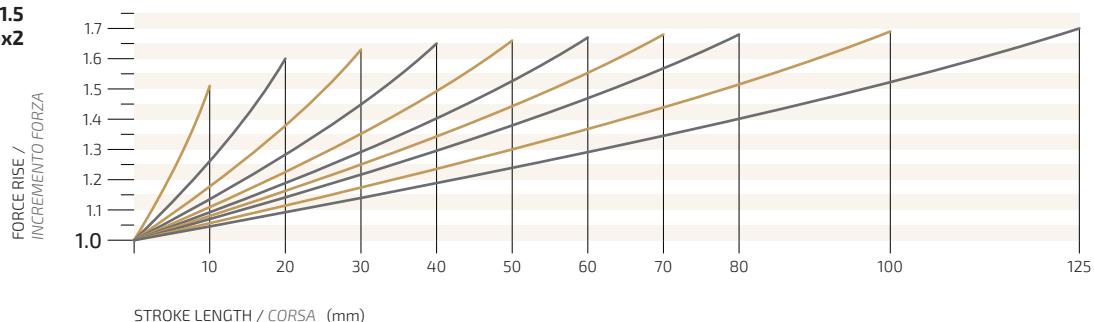
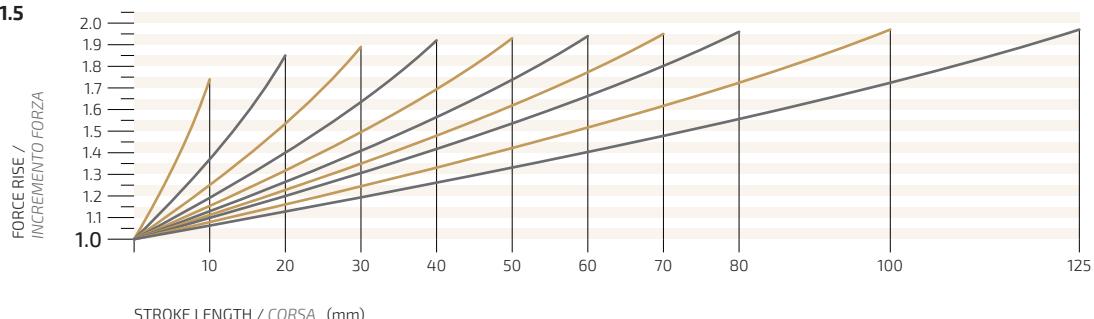
TUTTI I MODELLI EGS SONO USA E GETTA (KIT DI RIPARAZIONE NON DISPONIBILE)

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

**EGS16x1.5
EGS16x2****EGS24x1.5**

VGS

50~200



ISO 11901-1 VDI 3003 Part 2

This gas spring series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4007	PSA	E24.54.815.G
FCA	075.90.50	Renault	EM24.54.700
MB	B8 3180 220 000 002	VW	39D 878
Nissan	K32D2-2400-50		

COMPACT POWER

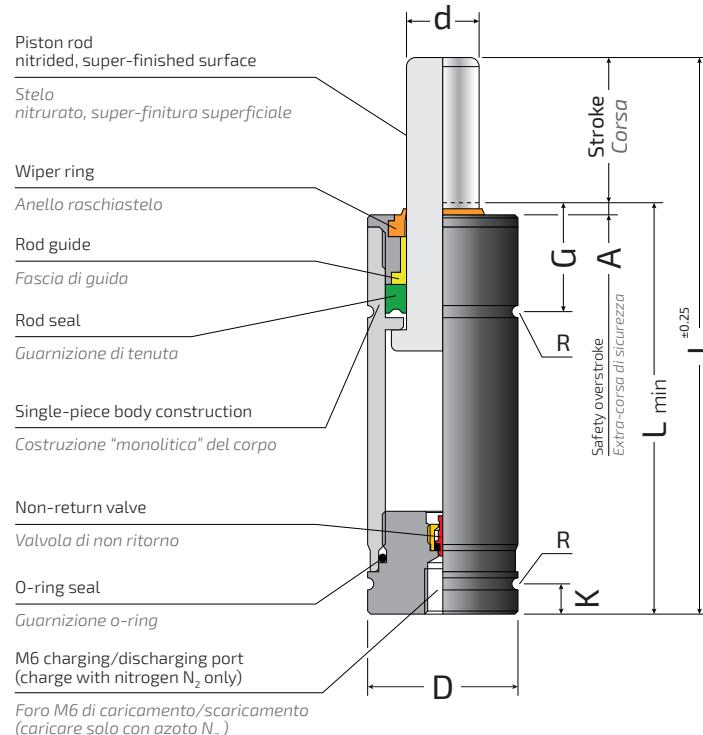
COMPACT HEIGHT



VGS series nitrogen gas springs feature standard dimensions for small diameters. With the VGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. VGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie VGS hanno dimensioni standard per piccoli diametri. Con i cilindri all'azoto della serie VGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore.

I cilindri all'azoto della serie VGS sono autolubrificati.



Technical notes / Note tecniche

Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



at the base
with screw
alla base con vite



with collar flange
con flangia a collare
FL

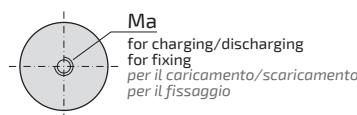


with collar flange (base)
con flangia a collare (base)

FV
for VGS90 only
solo per VGS90

FL
for VGS200 only
solo per VGS200

GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO



**VGS50, VGS70,
VGS90, VGS200**

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESSIONE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX		Lmin	L	D	d	G	A	R	K	Ma	bar (MPa)	daN	daN	daN	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX		Gas volume Volume del gas Litres		Weight Peso kg	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm						Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas Litres	Weight Peso kg			
VGS50-07...	7	49	56								M6 x 6	See table below Vedi tabella sotto				1.50	300	0.001	0.03		
	10	52	62													1.50	300	0.001	0.03		
	13	54.7	67.4													1.60	235	0.001	0.03		
	15	57	72													1.60	200	0.001	0.03		
	19	61	80													1.70	160	0.002	0.03		
	25	67	92	12 ±0.1		6	17	1	0.8	-						1.70	120	0.002	0.03		
	38	80	118													1.80	80	0.003	0.04		
	50	92	142													1.80	60	0.004	0.05		
	63	63.5	108.5	108.5												1.80	50	0.005	0.06		
	75	75	120	195												1.80	40	0.005	0.06		
	80	80	125	205												1.80	40	0.006	0.07		
	100	100	145	245												1.90	30	0.007	0.08		
	125	125	170	295												1.90	25	0.008	0.09		
VGS70-07...	7	49	56								M6 x 6	See table below Vedi tabella sotto				1.43	300	0.001	0.04		
	10	52	62													1.50	300	0.001	0.05		
	13	54.7	67.4													1.50	235	0.002	0.05		
	15	57	72													1.57	200	0.002	0.05		
	19	61	80													1.57	160	0.002	0.05		
	25	67	92	15 ±0.1		7	17	1	0.8	-						1.64	120	0.003	0.06		
	38	80.1	118.2													1.71	80	0.004	0.07		
	50	92	142													1.71	60	0.005	0.08		
	63	63.5	108.5	172												1.71	50	0.007	0.09		
	75	75	120	195												1.71	40	0.008	0.10		
	80	80	125	205												1.71	40	0.008	0.10		
	100	100	145	245												1.79	30	0.010	0.12		
	125	125	170	295												1.79	25	0.013	0.14		
VGS90-07...	7	49	56								M6 x 8	See table below Vedi tabella sotto				1.39	300	0.002	0.07		
	10	52	62													1.39	300	0.002	0.07		
	13	54.7	67.4													1.44	235	0.003	0.08		
	15	57	72													1.44	200	0.003	0.08		
	25	67	92	19 ±0/-0.3		8	17	1	1	6						1.50	120	0.005	0.09		
	38	80.1	118.2													1.50	80	0.007	0.11		
	50	92	142													1.50	60	0.009	0.12		
	63	63.5	108.5	172												1.50	50	0.012	0.14		
	80	80	125	205												1.50	40	0.015	0.15		
	100	100	145	245												1.50	30	0.019	0.17		
	125	125	170	295												1.50	25	0.023	0.20		
VGS200-07...	7	49	56								M6 x 9	See table below Vedi tabella sotto				1.43	300	0.004	0.12		
	10	52	62													1.48	300	0.005	0.13		
	13	54.7	67.4													1.50	235	0.006	0.13		
	15	57	72													1.53	200	0.006	0.14		
	16	58	74	25 ±0/-0.3		12	17	1	1	5						1.53	190	0.007	0.14		
	25	67	92													1.55	120	0.010	0.16		
	38	80.1	118.2													1.60	80	0.014	0.19		
	50	92	142													1.60	60	0.018	0.20		
	63	63.5	108.5	172												1.60	50	0.024	0.23		
	80	80	125	205												1.60	40	0.029	0.26		
	100	100	145	245												1.60	30	0.036	0.30		
	125	125	170	295												1.63	25	0.044	0.34		

All the gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED)

Tutti i modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE

Basic code Codice base	Force code Codice forza	bar (MPa)	daN	daN	Label color Colore etichetta	How to order Come ordinare
VGS50-...	13	45 (4.5)	13		Green / Verde	
	25	90 (9.0)	25		Blue / Blu	
VGS50-...	38	135 (13.5)	38		Red / Rosso	
	50	180 (18.0)	50		Yellow / Giallo	
VGS70-...	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	20 (2.0)-180 (18.0)	6-50		Black / Nero	
VGS90-...	18	45 (4.5)	18		Green / Verde	
	35	90 (9.0)	35		Blue / Blu	
VGS90-...	50	135 (13.5)	50		Red / Rosso	
	70	180 (18.0)	70		Yellow / Giallo	
VGS90-...	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	20 (2.0)-180 (18.0)	8-70		Black / Nero	
VGS200-...	5	10 (1.0)	5		Orange / Arancione	
	10	20 (2.0)	10		Purple / Viola	
VGS200-...	30	60 (6.0)	30		Green / Verde	
	50	100 (10.0)	50		Blue / Blu	
VGS200-...	70	140 (14.0)	70		Red / Rosso	
	90	180 (18.0)	90		Yellow / Giallo	
VGS200-...	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	10 (1.0)-180 (18.0)	5-90		Black / Nero	
VGS200-...	17	15 (1.5)	17		Orange / Arancione	
	28	25 (2.5)	28		Purple / Viola	
VGS200-...	50	45 (4.5)	50		Green / Verde	
	100	90 (9.0)	100		Blue / Blu	
VGS200-...	150	135 (13.5)	150		Red / Rosso	
	200	180 (18.0)	200		Yellow / Giallo	
VGS200-...	0	0	0		Black / Nero	
	(other / altro)	10 (1.0)-180 (18.0)	11-200		Black / Nero	

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
VGS90-...	KR/VGS90
VGS200-...	KR/VGS200

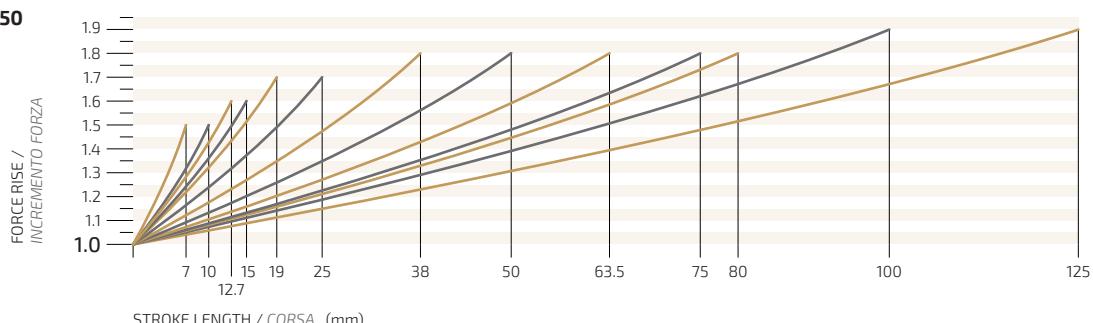
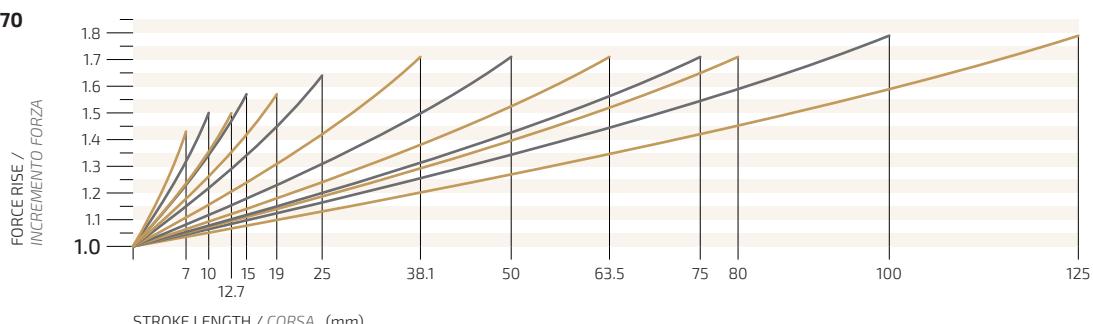
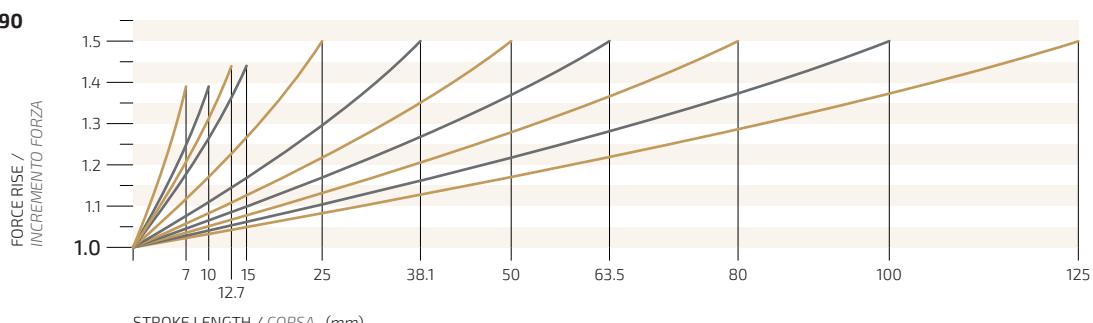
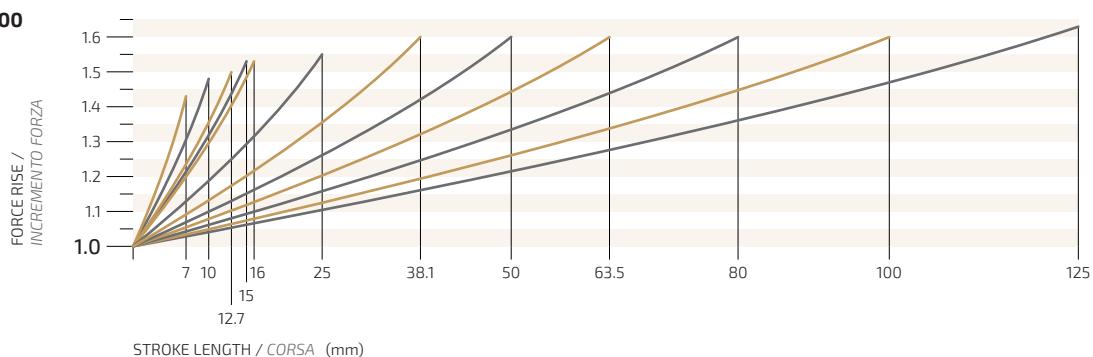
VGS50-... AND VGS70-... MODELS ARE DISPOSABLE (REPAIR KIT NOT AVAILABLE) /

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrate nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

VGS50

VGS70

VGS90

VGS200


AGS

170-320



This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4005	MB	B8 3180 220 000 004
FCA	075.90.60	VW	39D 997

COMPACT POWER

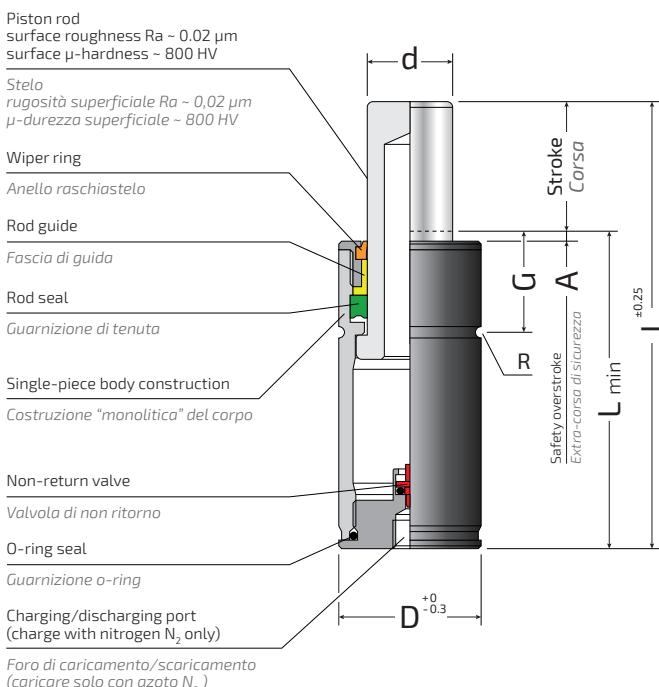
COMPACT HEIGHT



AGS series nitrogen gas springs are highly appreciated in the automotive industry thanks to the compact dimensions, the fixing and linking possibilities. With the AGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. AGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

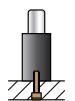
I cilindri all'azoto della serie AGS sono altamente apprezzati nell'industria automotive grazie alle dimensioni compatte e alle svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema. Con i cilindri all'azoto della serie AGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore.

I cilindri all'azoto della serie AGS sono autolubrificati.

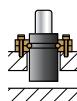


Technical notes / Note tecniche
Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

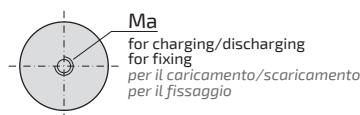


at the base
with screw
alla base con vite



with collar flange
con flangia a collare
FL

GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO



AGS170, AGS320

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESSESSONE

AGS 170-320

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX mm	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Ma	bar (MPa)	daN	daN	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas Litres	Weight Peso kg	
AGS170 -07-A	7	37	44										290	300	0.002	0.06
10-A	10	40	50										295	300	0.003	0.06
13-A	13	43	56										300	230	0.003	0.07
15-A	15	45	60										310	200	0.004	0.07
19-A	19	49	68										320	160	0.005	0.08
25-A	25	55	80										330	120	0.006	0.08
32-A	32	62	94	19	11	17	1	1	M6 x 5	180 (18.0)		170	340	90	0.007	0.09
38-A	38	68	106										340	80	0.009	0.10
50-A	50	80	130										350	60	0.011	0.12
63-A	63	93	156										355	50	0.014	0.14
75-A	75	110	185										360	40	0.017	0.16
80-A	80	115	195										360	40	0.018	0.16
100-A	100	135	235										360	30	0.023	0.19
125-A	125	160	285										360	25	0.028	0.23
AGS320 -07-A	7	37	44										490	300	0.004	0.10
10-A	10	40	50										490	300	0.005	0.11
13-A	13	43	56										550	230	0.006	0.12
15-A	15	45	60										550	200	0.007	0.12
19-A	19	49	68										580	160	0.008	0.13
25-A	25	55	80	25	15	17	1	1	M6 x 5	180 (18.0)		320	600	120	0.011	0.14
32-A	32	62	94										630	90	0.013	0.16
38-A	38	68	106										640	80	0.015	0.17
50-A	50	80	130										640	60	0.020	0.20
63-A	63	93	156										640	50	0.025	0.23
75-A	75	110	185										640	40	0.031	0.26
80-A	80	115	195										640	40	0.033	0.27
100-A	100	135	235										650	30	0.040	0.32
125-A	125	160	285										660	25	0.050	0.38

All the gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED)

Tutti i modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
AGS170-...-A	KR/AGS170-A
AGS320-...-A	KR/AGS320-A

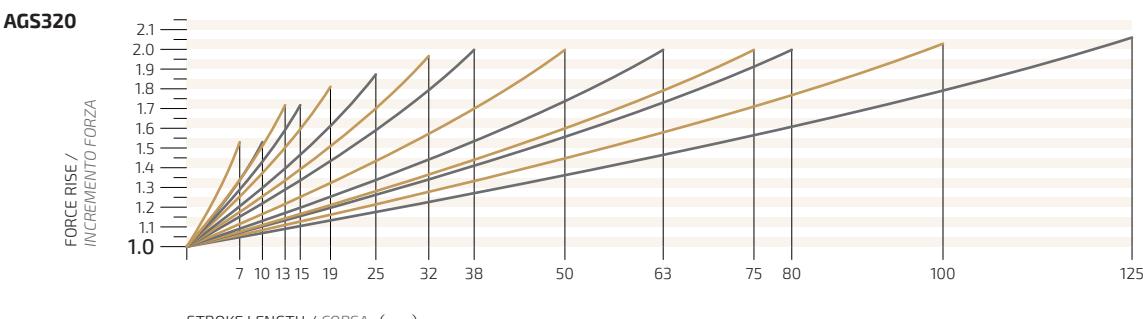
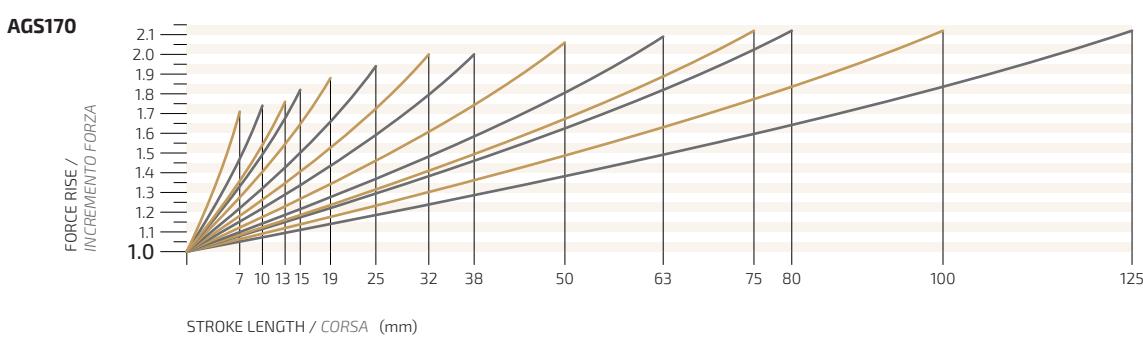
Download repair instructions from www.bordignon.com /
Scarica le istruzioni per la riparazione da www.bordignon.com

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).



AGS

350~2400



ISO 11901-3 VDI 3003 Part 3

This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4005	Nissan	K 32 H
FCA	075.90.60	PSA	E24.54.815.G
Ford	W-DX35-6204	VW	39D 997
MB	B8 3180 220 000 004		

COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT

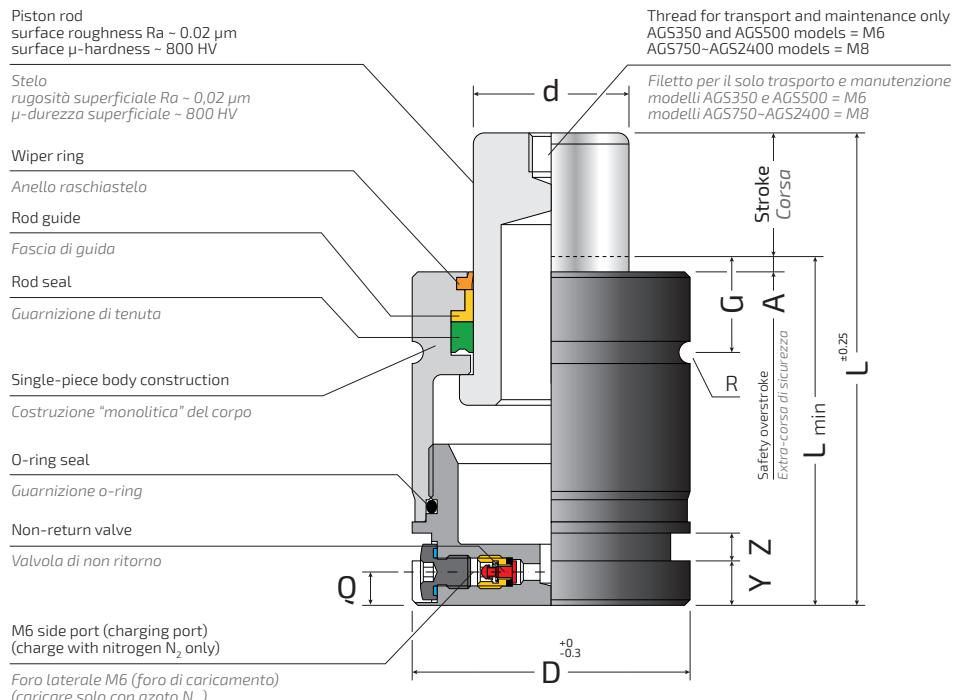


Technical notes / Note tecniche
Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

AGS series nitrogen gas springs are highly appreciated in the automotive industry thanks to the compact dimensions, the fixing and linking possibilities. With the AGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. AGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie AGS sono altamente apprezzati nell'industria automotiva grazie alle dimensioni compatte e alle svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema. Con i cilindri all'azoto della serie AGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore.

I cilindri all'azoto della serie AGS sono autolubrificati.



Fixing possibilities / Fissaggi possibili



at the base
with screws
alla base con viti



with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB
for AGS750 ~ AGS2400
per AGS750 ~ AGS2400



with half-flanges
con semiflange
SF, SFA



with foot brackets
con staffette
ST, STA
for AGS500 ~ AGS2400
per AGS500 ~ AGS2400

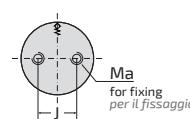


with collar flange
con flangia a collare
FL, FLO

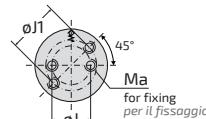


with front support
con supporto frontale
FT, FTA
(Not for all AGS models)
(Non per tutti i modelli AGS)

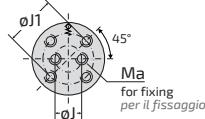
GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO



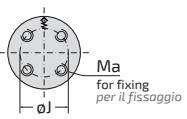
**AGS350, AGS750,
AGS1000, AGS1200**



AGS500



AGS1500

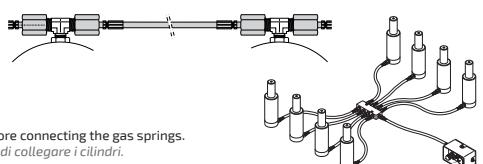


AGS2400

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

AGS350-AGS2400 (M6 side port / foro laterale M6)	
Hoses Tubi	ATM
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ATNM
	ARM
	ARNM

ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.



LINKING TO "OV SYSTEM" / COLLEGAMENTO A "SISTEMA OV"

AGS350-AGS2400 models are also available as "OV-version" (without valve, for direct connection to alternative manifold system).

See dedicated catalogue section.

I modelli AGS350-AGS2400 sono disponibili anche in "versione OV" (senza valvola, per collegamento diretto a sistema manifold alternativo).
Vedi relativa sezione sul catalogo.



SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

AGS 350~2400

AUTOMOTIVE LINE

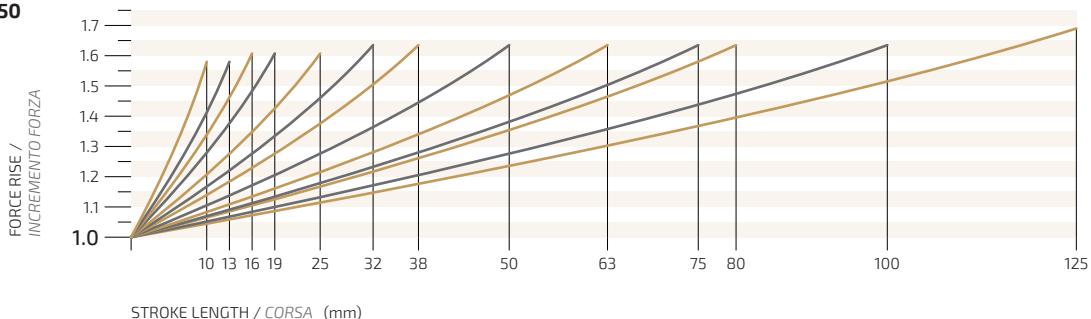
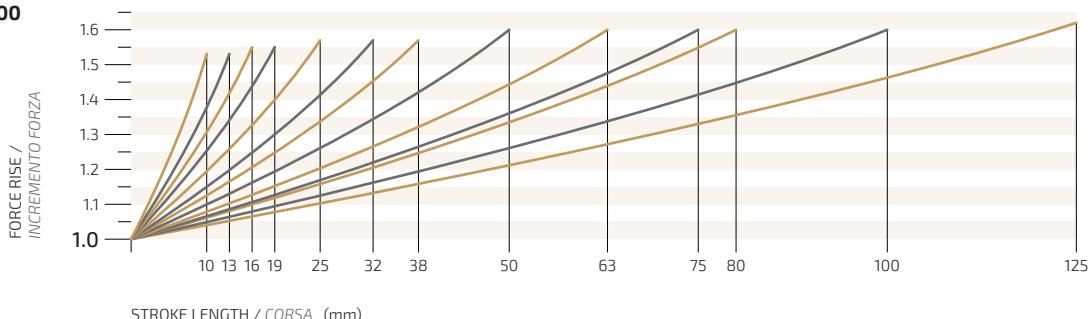
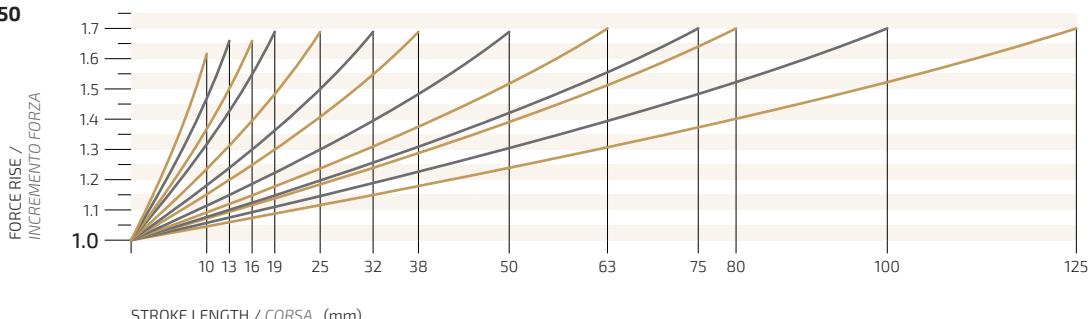
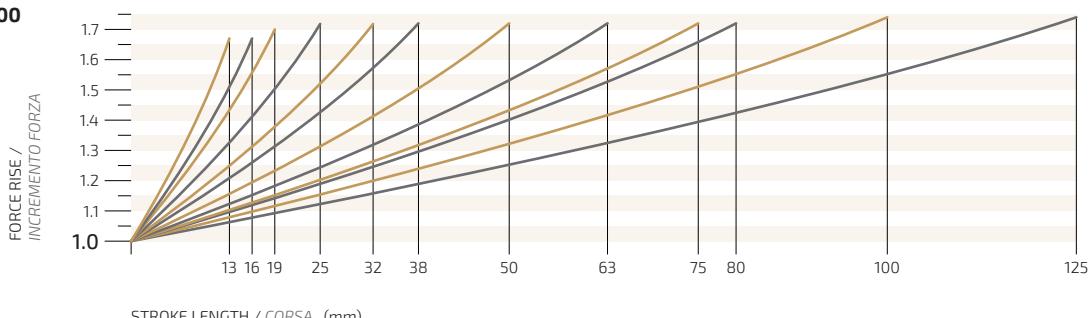
Model Modello	MAX Stroke												Ma	J	J1	bar (MPa)	daN	daN	Cycles per minute MAX		Gas volume	
	Corsa MAX mm	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm	Q mm	Cicli al minuto MAX							Volume del gas Litres	Peso kg		
AGS350 -10-A	10	40	50																570	300	0.006	0.19
13-A	13	43	56																570	230	0.007	0.20
16-A	16	46	62																580	190	0.009	0.21
19-A	19	49	68																580	160	0.011	0.22
25-A	25	55	80																580	120	0.015	0.24
32-A	32	62	94																590	90	0.019	0.26
38-A	38	68	106																590	80	0.022	0.28
50-A	50	80	130																590	60	0.029	0.32
63-A	63	93	156																590	50	0.037	0.36
75-A	75	105	180																590	40	0.044	0.40
80-A	80	110	190																590	40	0.047	0.42
100-A	100	130	230																590	30	0.059	0.49
125-A	125	155	280																610	25	0.074	0.58
AGS500 -10-A	10	40	50																720	300	0.009	0.26
13-A	13	43	56																720	230	0.012	0.28
16-A	16	46	62																730	190	0.014	0.29
19-A	19	49	68																730	160	0.017	0.30
25-A	25	55	80																740	120	0.023	0.32
32-A	32	62	94																740	90	0.029	0.35
38-A	38	68	106																740	80	0.035	0.38
50-A	50	80	130																750	60	0.046	0.43
63-A	63	93	156																750	50	0.059	0.48
75-A	75	105	180																750	40	0.070	0.52
80-A	80	110	190																750	40	0.075	0.55
100-A	100	130	230																750	30	0.094	0.63
125-A	125	155	280																760	25	0.117	0.73
AGS750 -10-A	10	42	52																1200	300	0.013	0.40
13-A	13	45	58																1230	230	0.017	0.42
16-A	16	48	64																1230	190	0.021	0.44
19-A	19	51	70																1250	160	0.025	0.45
25-A	25	57	82																1250	120	0.033	0.49
32-A	32	64	96																1250	90	0.042	0.53
38-A	38	70	108																1250	80	0.050	0.57
50-A	50	82	132																1250	60	0.066	0.64
63-A	63	95	158																1260	50	0.084	0.72
75-A	75	107	182																1260	40	0.100	0.79
80-A	80	112	192																1260	40	0.106	0.82
100-A	100	132	232																1260	30	0.133	0.95
125-A	125	157	282																1260	25	0.167	1.10
AGS1000 -13-A	13	51	64																1540	230	0.02	0.57
16-A	16	54	70																1540	190	0.03	0.59
19-A	19	57	76																1560	160	0.03	0.61
25-A	25	63	88																1580	120	0.04	0.66
32-A	32	70	102																1580	90	0.05	0.71
38-A	38	76	114																1580	80	0.06	0.75
50-A	50	88	138																1580	60	0.08	0.84
63-A	63	101	164																1580	50	0.11	0.93
75-A	75	113	188																1580	40	0.13	1.02
80-A	80	118	198																1580	40	0.13	1.06
100-A	100	138	238																1600	30	0.17	1.21
125-A	125	163	288																1600	25	0.21	1.40
AGS1200 -13-A	13	51	64																1820	230	0.02	0.57
16-A	16	54	70																1820	190	0.03	0.59
19-A	19	57	76																1850	160	0.03	0.61
25-A	25	63	88																1870	120	0.04	0.66
32-A	32	70	102																1870	90	0.05	0.71
38-A	38	76	114																1870	80	0.06	0.75
50-A	50	88	138																1870	60	0.08	0.84
63-A	63	101	164																1870	50	0.11	0.93
75-A	75	113	188																1870	40	0.13	1.02
80-A	80	118	198																1870	40	0.13	1.06
100-A	100	138	238																1900	30	0.17	1.21
125-A	125	163	288																1900	25	0.21	1.40
AGS1500 -10-A	10	54	64																2220	300	0.03	0.96
13-A	13	57	70																2280	230	0.04	0.99
16-A	16	60	76																2300	190	0.05	1.02
19-A	19	63	82																2350	160	0.06	1.06
25-A	25	69	94																2390	120	0.08	1.12
32-A	32	76	108																2450	90	0.10	1.20
38-A	38	82	120																2450	80	0.11	1.26
50-A	50	94	144																2500	60	0.15	1.39
63-A	63	107	170																2510	50	0.18	1.52
75-A	75	119	194																2530	40	0.22	1.65
80-A	80	124	204																2550	40	0.23	1.71
100-A	100	144	244																2580	30	0.29	1.92
125-A	125	169	294																2640	25	0.35	2.24
AGS2400 -16-A	16	61	77																3800	190	0.07	1.54
19-A	19	64	83																3850	160	0.08	1.58
25-A	25	70																				

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

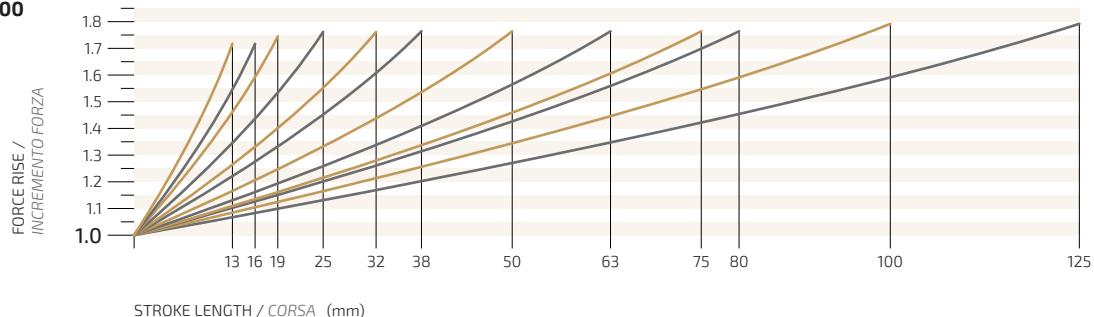
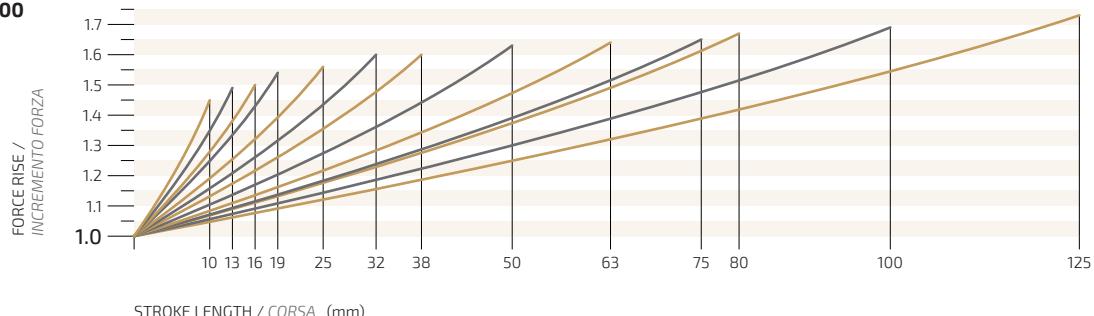
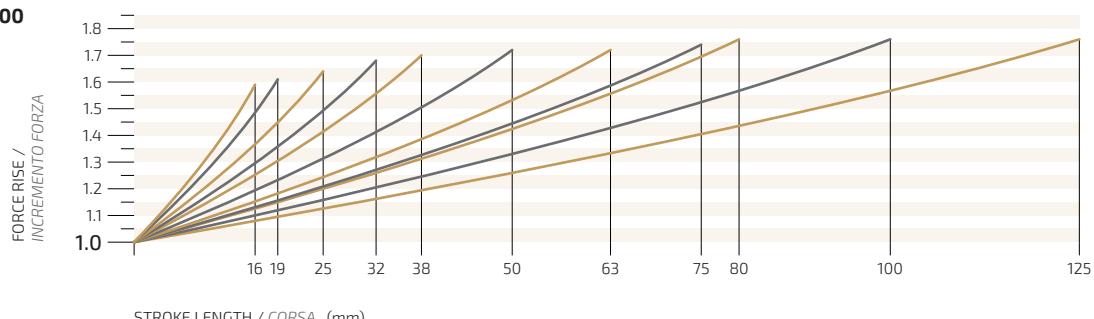
AGS350

AGS500

AGS750

AGS1000


FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

AGS1200

AGS1500

AGS2400


AGS

4200~20000



ISO 11901-3 VDI 3003 Part 3

This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4005	MB	B8 3180 220 000 004
FCA	075.90.60	Nissan	K32 H
Ford	W-DX35-6204	PSA	E24.54.815.G
Mazda	PG 24D	VW	39D 997

COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT

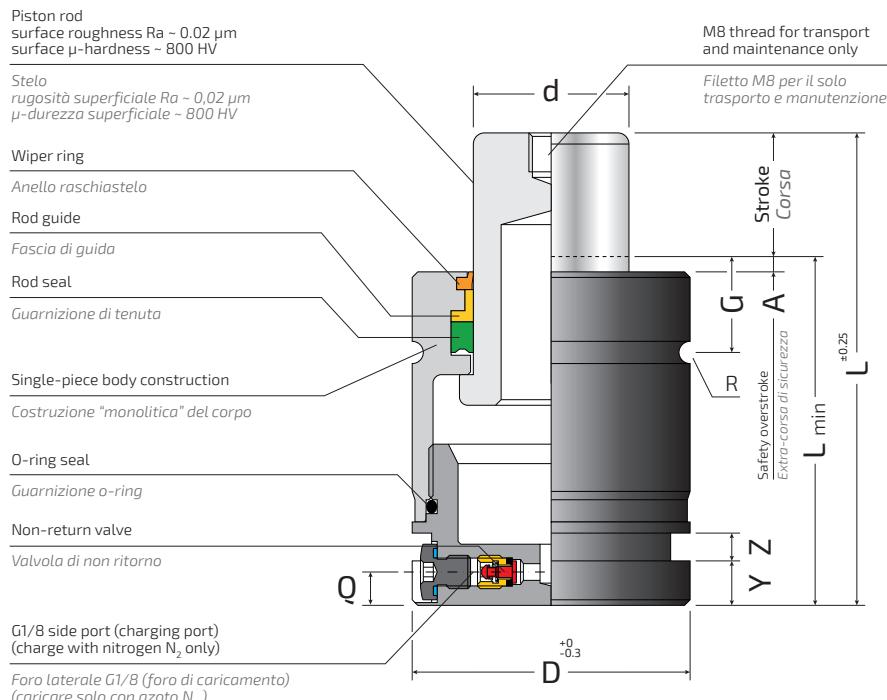


Technical notes / Note tecniche
Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

AGS series nitrogen gas springs are highly appreciated in the automotive industry thanks to the compact dimensions, the fixing and linking possibilities. With the AGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. AGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie AGS sono altamente apprezzati nell'industria automotiva grazie alle dimensioni compatte e alle svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema. Con i cilindri all'azoto della serie AGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore.

I cilindri all'azoto della serie AGS sono autolubrificati.



Fixing possibilities / Fissaggi possibili



at the base
with screws
alla base con viti



with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB



with half-flanges
con semiflange
SF, SFA



with foot brackets
con staffette
ST, STA
(Not for all AGS models)
(Non per tutti i modelli AGS)

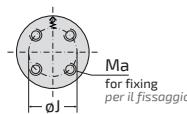


with collar flange
con flangia a collare
FL, FLO



with front support
con supporto frontale
FT, FTA
(Not for all AGS models)
(Non per tutti i modelli AGS)

GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO

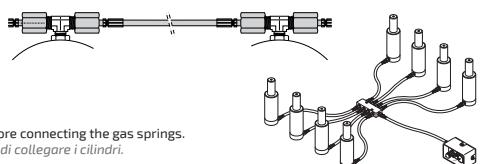


AGS4200-AGS20000

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

AGS4200-AGS20000 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATN
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARN

ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.



LINKING TO "OV SYSTEM" / COLLEGAMENTO A "SISTEMA OV"

AGS4200-AGS20000 models are also available as "OV-version" (without valve, for direct connection to alternative manifold system).

See dedicated catalogue section.

I modelli AGS4200-AGS20000 sono disponibili anche in "versione OV" (senza valvola, per collegamento diretto a sistema manifold alternativo).

Vedi relativa sezione sul catalogo.



SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

AGS 4200~20000

AUTOMOTIVE LINE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX		Lmin	L	D	d	G	A	R	Y	Z	Q	Ma	J	bar (MPa)	Gas volume Volume del gas Litres		Weight Peso kg	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		mm	daN	daN			
AGS4200 -16-A	16	74	90										M8 x 12 (4x)	60	150 (15.0)	4240	6800	0.13	3.13
	19-A	19	77	96													6800	0.15	3.21
	25-A	25	83	108													7000	0.19	3.37
	32-A	32	90	122													7300	0.24	3.55
	38-A	38	96	134													7300	0.28	3.69
	50-A	50	108	158													7500	0.36	3.98
	63-A	63	121	184													7500	0.45	4.30
	75-A	75	133	208													7600	0.54	4.59
	80-A	80	138	218													7700	0.57	4.72
	100-A	100	158	258													7800	0.71	5.22
	125-A	125	183	308													7900	0.88	5.85
AGS6600 -16-A	16	84	100										M10 x 12 (4x)	80	150 (15.0)	6630	9400	0.22	5.67
	19-A	87	106														9600	0.25	5.81
	25-A	25	93	118													10100	0.31	6.08
	32-A	32	100	132													10400	0.38	6.39
	38-A	38	106	144													10500	0.44	6.66
	50-A	50	118	168													10700	0.56	7.21
	63-A	63	131	194													11200	0.69	7.79
	75-A	75	143	218													11300	0.81	8.32
	80-A	80	148	228													11300	0.86	8.53
	100-A CE	100	168	268													11400	1.07	9.45
	125-A CE	125	193	318													11500	1.32	10.57
AGS9500 -19-A	19	97	116										M10 x 16 (4x)	100	150 (15.0)	9540	16000	0.35	10.85
	25-A	25	103	128													16300	0.45	11.23
	32-A	32	110	142													16500	0.56	11.69
	38-A	38	116	154													16600	0.65	12.06
	50-A	50	128	178													16800	0.85	12.84
	63-A CE	63	141	204													17000	1.05	13.67
	75-A CE	75	153	228													17000	1.24	14.45
	80-A CE	80	158	238													17100	1.32	14.77
	100-A CE	100	178	278													17100	1.64	16.05
	125-A CE	125	203	328													17200	2.04	17.67
AGS20000 -19-A	19	129	148										M12 x 18 (4x)	120	150 (15.0)	19910	30400	0.90	23.29
	25-A CE	25	135	160													31600	1.08	23.92
	32-A CE	32	142	174													32600	1.29	24.66
	38-A CE	38	148	186													33300	1.47	25.30
	50-A CE	50	160	210													34400	1.83	26.55
	63-A CE	63	173	236													35100	2.22	27.91
	75-A CE	75	185	260													35600	2.58	29.17
	80-A CE	80	190	270													35800	2.73	29.69
	100-A CE	100	210	310													36400	3.33	31.80
	125-A CE	125	235	360													36900	4.08	34.42

CE The gas spring models for which the CE symbol is indicated have an internal gas volume > 1 litre. They fall into Category II of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED).

All the other gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED).

I modelli di cilindri per i quali è indicato il simbolo CE hanno un volume interno del gas > 1 litro. Rientrano nella Categorìa II della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE.

Tutti i gli altri modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE.

"L-VERSION" (FOR LINKED SYSTEM) / "VERSIONE L" (PER COLLEGAMENTO A SISTEMA)

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

When the AGS gas springs are to be used in a linked system, make sure to order the "L-version" by adding "L" after the gas spring code. The "L-version" gas springs are supplied already discharged and without valve, ready for the connection to linked system.

Example: **"AGS6600-50-A-L"**

Quando i cilindri AGS devono essere collegati a sistema, assicuratevi di ordinare la "versione L" aggiungendo la dicitura "L" dopo il codice dei cilindri. I cilindri "versione L" sono forniti già scarichi e senza valvola, pronti per il collegamento a sistema.

Esempio: **"AGS6600-50-A-L"**



Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
AGS4200-...-A	KR/AGS4200-A
AGS6600-...-A	KR/AGS6600-A
AGS9500-...-A	KR/AGS9500-A
AGS20000-...-A	KR/AGS20000-A

Download repair instructions from www.bordignon.com /
Scarica le istruzioni per la riparazione da www.bordignon.com

AGS 4200~20000

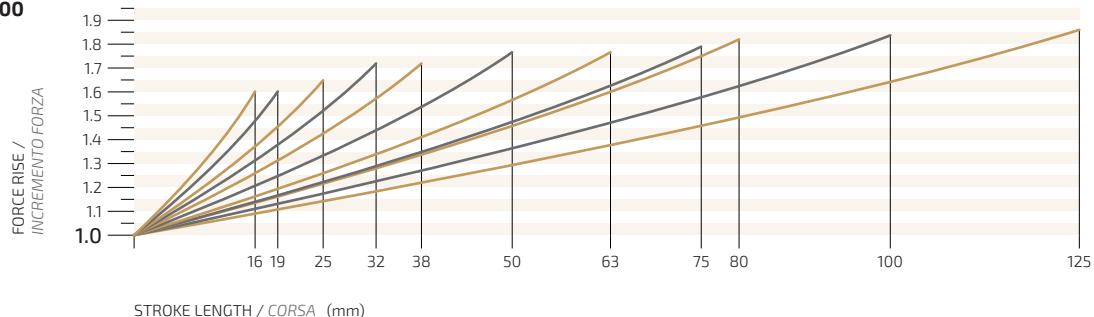
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

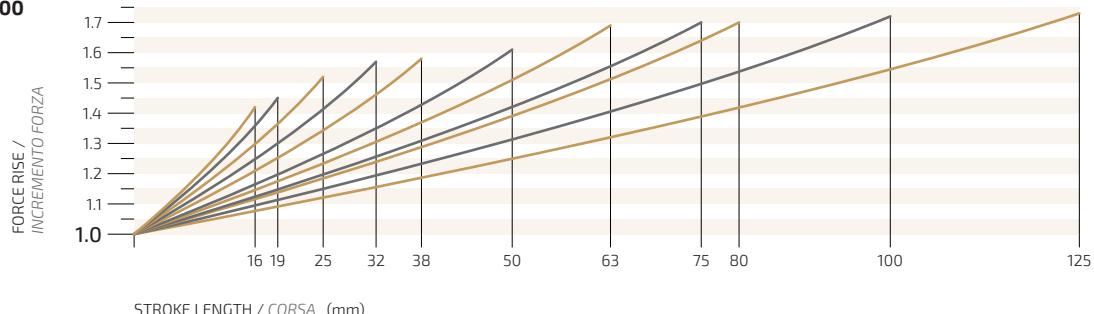
GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

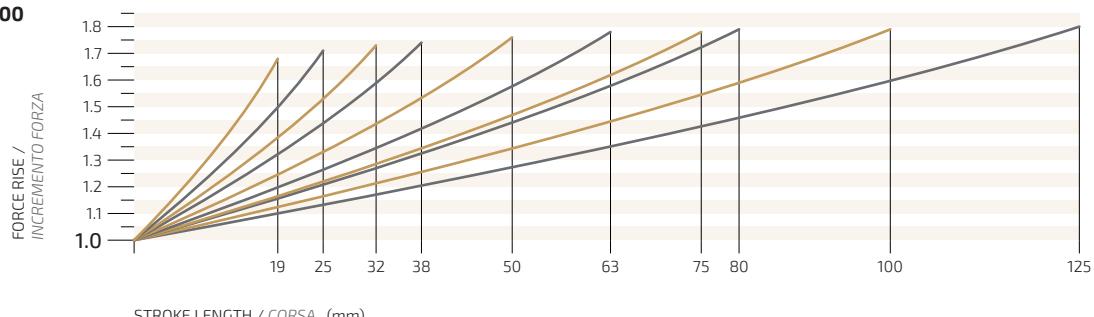
AGS4200



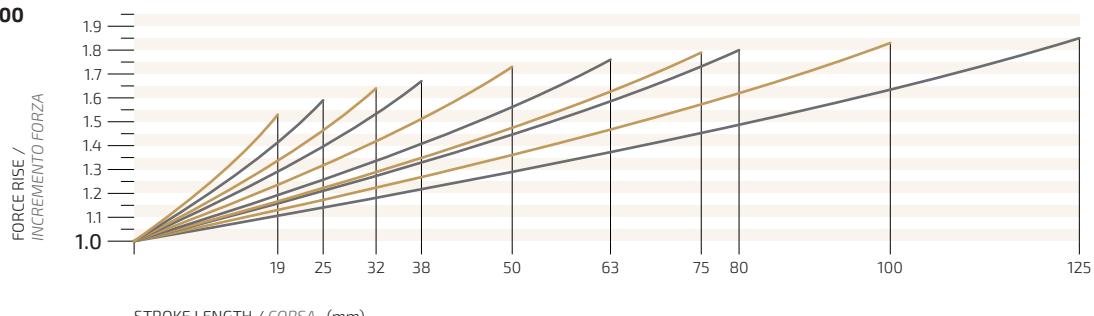
AGS6600



AGS9500



AGS20000



400~12000

COMPACT POWER

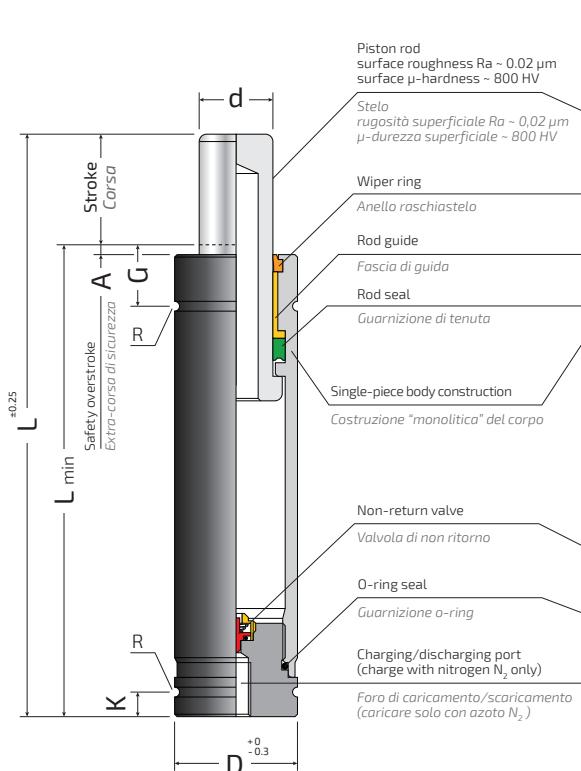
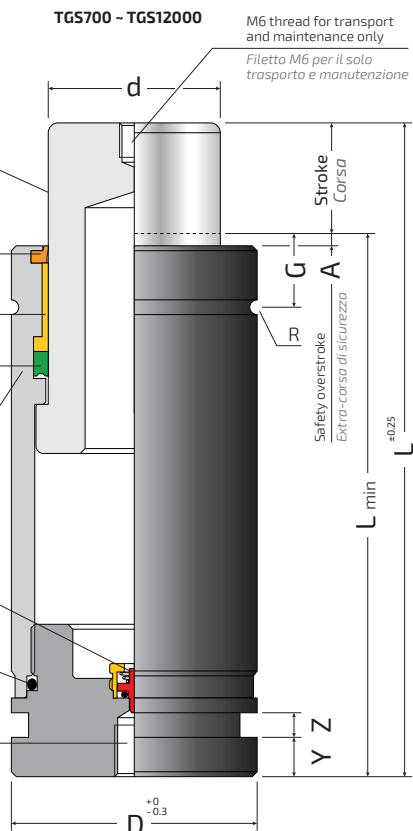
COMPACT HEIGHT



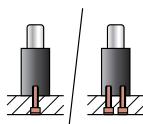
Technical notes / Note tecniche
Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

TGS series nitrogen gas springs feature high forces and compact diameters in a rod seal design. They ensure a great interchangeability (forces, dimensions and fixing possibilities) with the bore seal design nitrogen gas springs commonly available on the market, offering a higher performance (high number of cycles per minute, self-lubrication, better protection against liquid contaminants) and reliability thanks to the rod seal design. TGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

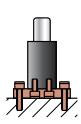
I cilindri all'azoto della serie TGS hanno forze elevate e diametri compatti, con un sistema di tenuta-stelo. Assicurano un'eccellente intercambiabilità (forze, dimensioni e possibilità di fissaggio) con i cilindri all'azoto con sistema di tenuta-pistone comunemente disponibili sul mercato, offrendo superiori prestazioni (alto numero di colpi al minuto, autolubrificazione, migliore protezione contro i contaminanti liquidi) e affidabilità grazie al sistema di tenuta-stelo.
I cilindri all'azoto della serie TGS sono autolubrificati.

TGS400

TGS700 ~ TGS12000


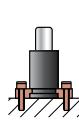
Fixing possibilities / Fissaggi possibili



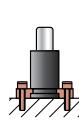
at the base
with screw(s)
alla base
con vite/i



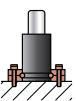
with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB
for TGS5000 only
solo per TGS5000



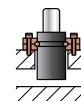
with half-flanges
con semiflange
SF, SFA
for TGS700-TGS12000
per TGS700-TGS12000



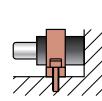
with foot brackets
con staffette
ST, STA
for TGS1000-TGS12000
per TGS1000-TGS12000



with collar flange (base)
con flangia a collare (base)
FL
for TGS400 only
solo per TGS400

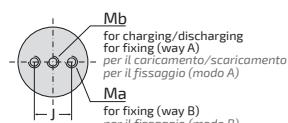
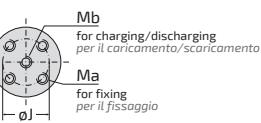
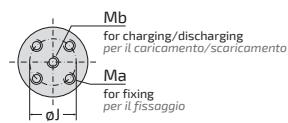


with collar flange
con flangia a collare
FL, FLA, FLQ, FLQA



with front support
con supporto frontale
FT, FTA
(Not for all TGS models)
(Non per tutti i modelli TGS)

GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO


TGS400

**TGS700, TGS1000,
TGS2000, TGS3000**

**TGS5000, TGS8000,
TGS12000**

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESSIONE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX										G	A	R	K	Y	Z	Ma	J	Mb	bar (MPa)			Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas		Weight Peso
	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	11.5	1	-	-	11.5	1								daN	daN	daN	Litres	kg				
TGS400-10-A	10	60	70			11.5	1	-	-								M5 x 6 (2x)	14	M6 x 11	204 (20.4)	360	510	300	0.006	0.18	
	16-A	16	75	91		11.5	1	-	-													510	190	0.011	0.20	
	25-A	25	95	120	25	11.5	1	5														520	120	0.018	0.24	
	32-A	32	108	140		11.5	1	-	-													520	90	0.022	0.26	
	40-A	40	125	165		11.5	1	-	-													530	75	0.028	0.30	
	50-A	50	145	195		11.5	1	-	-													530	60	0.035	0.33	
TGS700-06-A	6	57	63			11.5	1	-	-								M6 x 8 (2x)	15	M4	210 (21.0)	660	840	300	0.008	0.27	
	10-A	10	65	75	32	11.5	1	-	-													870	300	0.014	0.29	
	16-A	16	77	93		11.5	1	4	3.5													940	190	0.018	0.33	
	25-A	25	95	120		11.5	1	4	3.5													950	120	0.030	0.38	
	32-A	32	108	140		11.5	1	4	3.5													950	90	0.038	0.42	
	40-A	40	125	165		11.5	1	4	3.5													960	75	0.049	0.46	
TGS1000-06-A	6	55	61			10.5	1	-	-								M6 x 8 (2x)	17	M8	205 (20.5)	1000	1350	300	0.010	0.38	
	10-A	10	68	78	38	10.5	1	4	3.5													1400	300	0.016	0.46	
	16-A	16	84	100		10.5	1	4	3.5													1400	190	0.028	0.52	
	25-A	25	110	135		10.5	1	4	3.5													1400	120	0.049	0.63	
	32-A	32	135	167		10.5	1	4	3.5													1450	90	0.068	0.73	
	40-A	40	155	195		10.5	1	4	3.5													1450	75	0.084	0.81	
TGS2000-06-A	6	60	66			-	-	-	-								M6 x 8 (2x)	26	M8	209 (20.9)	2000	3000	300	0.02	0.74	
	10-A	10	70	80	50	-	-	-	-													3100	300	0.03	0.82	
	16-A	16	90	106		14.5	1.5	-	-													3200	190	0.05	1.02	
	25-A	25	110	135		14.5	1.5	-	8	5												3300	120	0.07	1.25	
	32-A	32	130	162		14.5	1.5	-	8	5												3400	90	0.10	1.39	
	40-A	40	150	190		14.5	1.5	-	8	5												3400	75	0.12	1.54	
TGS3000-10-A	10	75	85			-	-	-	-								M6 x 8 (2x)	34	M8	189 (18.9)	3000	4600	300	0.05	1.45	
	16-A	16	87	103	63	19	2	-	-													5000	190	0.07	1.62	
	25-A	25	105	130		19	2	-	8	5												5200	120	0.10	1.91	
	32-A	32	118	150		19	2	-	8	5												5200	90	0.14	2.07	
	40-A	40	135	175		19	2	-	8	5												5300	75	0.18	2.27	
	50-A	50	155	205		19	2	-	8	5												5300	60	0.23	2.52	
TGS5000-10-A	10	70	80			-	-	-	-								M8 x 12 (4x)	40	M8	190 (19.0)	5000	7400	300	0.08	1.87	
	16-A	16	90	106	75	18	1.5	-	-													7400	190	0.12	2.33	
	25-A	25	110	135		18	1.5	-	8	5												7600	120	0.18	2.74	
	32-A	32	135	167		18	1.5	-	8	5												7600	90	0.27	3.05	
	40-A	40	160	200		18	1.5	-	8	5												7600	75	0.36	3.38	
	50-A	50	190	240		18	1.5	-	8	5												7200	60	0.47	3.78	
TGS8000-10-A	10	80	90			-	-	-	-								M8 x 12 (4x)	52	M8	182 (18.2)	8000	10500	300	0.17	3.29	
	16-A	16	100	116	95	21	1.5	-	-													10800	190	0.25	3.94	
	25-A	25	120	145		21	1.5	-	8	5												11500	120	0.36	4.50	
	32-A	32	150	182		21	1.5	-	8	5												11600	90	0.54	5.05	
	40-A	40	170	210		21	1.5	-	8	5												11600	75	0.66	5.46	
	50-A	50	205	255		21	1.5	-	8	5												12500	60	0.88	6.14	
TGS12000-10-A	10	90	100			-	-	-	-								M10 x 15 (4x)	68	M8	189 (18.9)	12000	15500	300	0.25	6.22	
	16-A	16	110	126	120	22.5	2.5	-	-													16500	190	0.35	7.45	
	25-A	25	130	155		22.5	2.5	-	8	5												17000	120	0.49	8.59	
	32-A	32	155	187		22.5	2.5	-	8	5												17000	90	0.70	9.48	
	40-A	40	180	220		22.5	2.5	-	8	5												17000	75	0.92	10.41	
	50-A	50	210	260		22.5	2.5	-	8	5												16500	60	1.19	11.52	
	65-A	65	255	320		22.5	2.5	-	8	5												18000	45	1.59	13.27	

● Without lower (square) groove / Senza gola (quadrata) inferiore

● Without upper (round) groove / Senza gola (raggiata) superiore

€ The gas spring models for which the CE symbol is indicated have an internal gas volume > 1 litre. They fall into Category II of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED).

All the other gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED).

I modelli di cilindri per i quali è indicato il simbolo CE hanno un volume interno del gas > 1 litro. Rientrano nella Categorìa II della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE.

Tutti gli altri modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE.

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

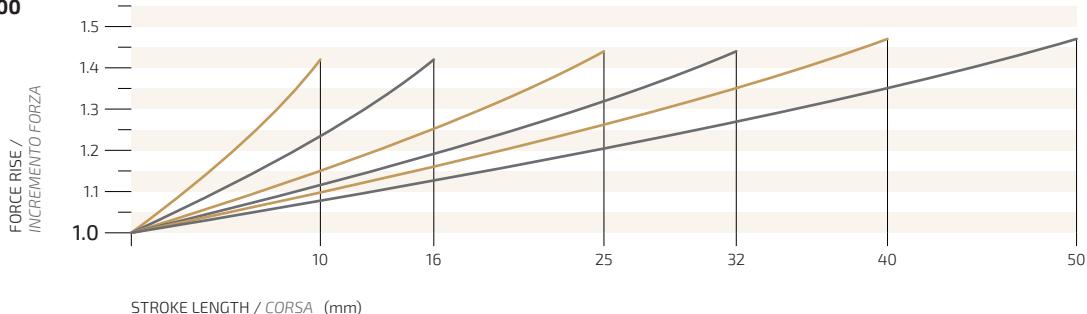
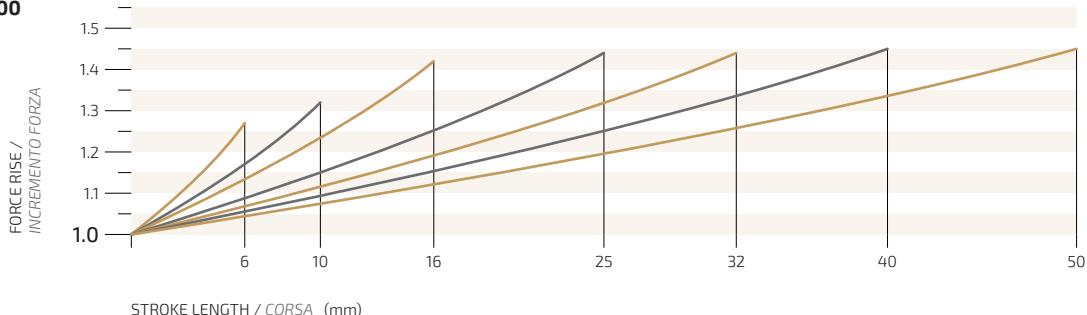
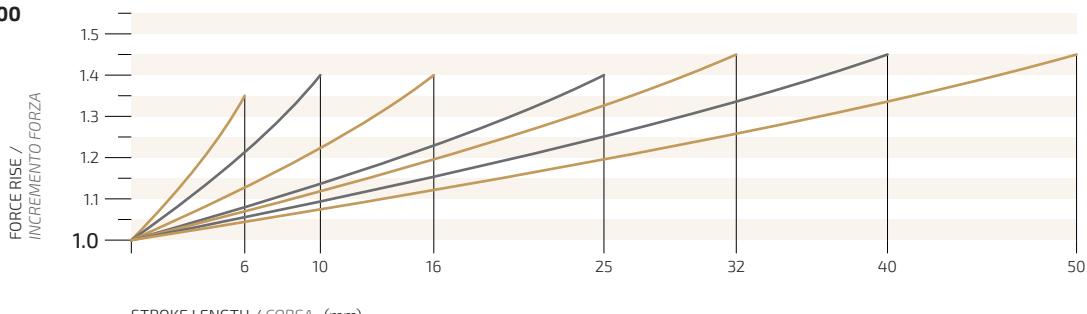
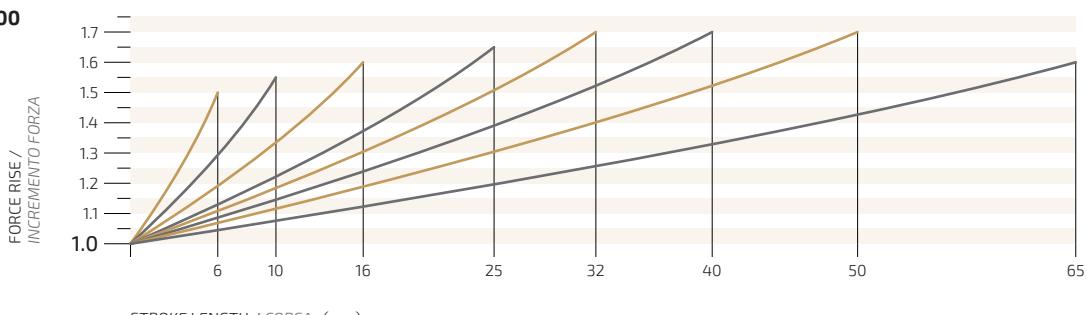
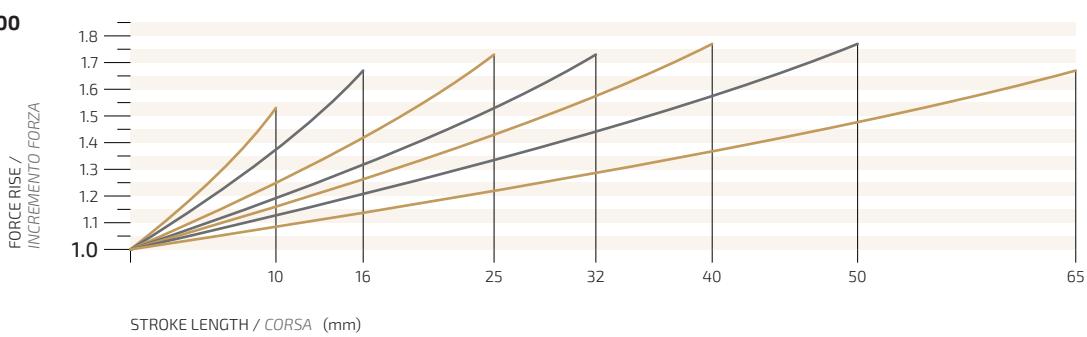
Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione	Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di ripar

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

TGS400

TGS700

TGS1000

TGS2000

TGS3000


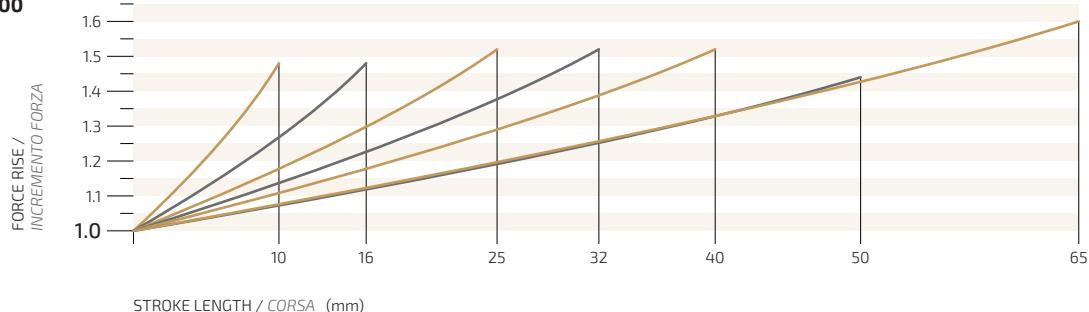
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

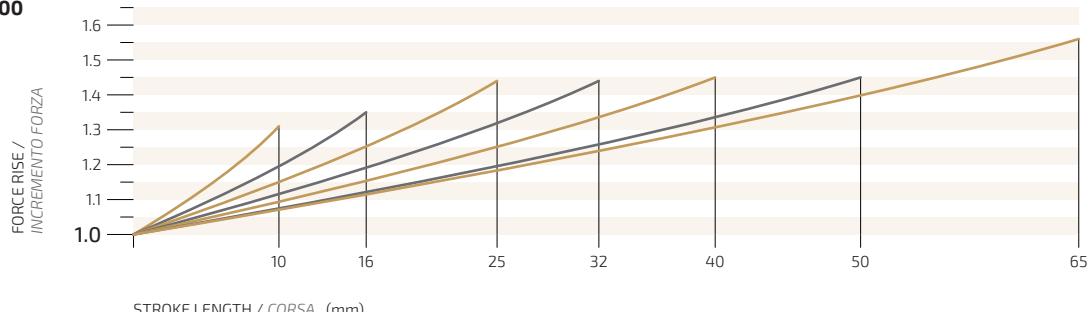
The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

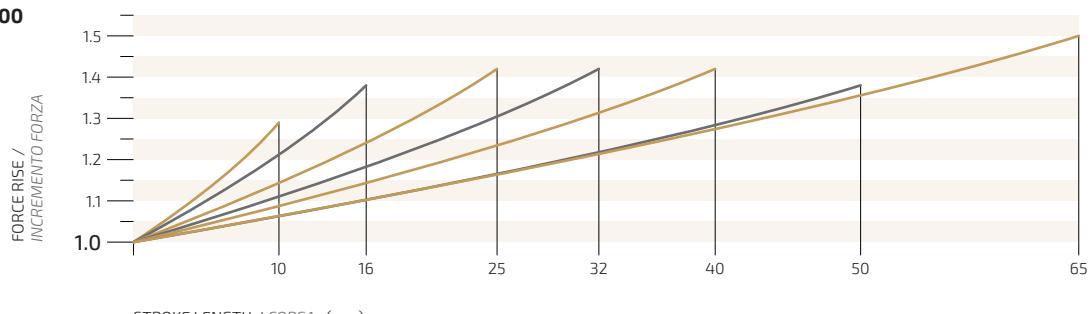
TGS5000



TGS8000



TGS12000



IGS

150~1500



This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4006	Nissan	K 32 S
FCA	075.90.55	PSA	E24.54.815.G
Ford	W-DX35-6203	Renault	EM24.54.700
Mazda	PG23D	Suzuki	SES-K 5404e
MB	B8 3180 220 000 001	VW	39D 878

COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT



Technical notes / Note tecniche

Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

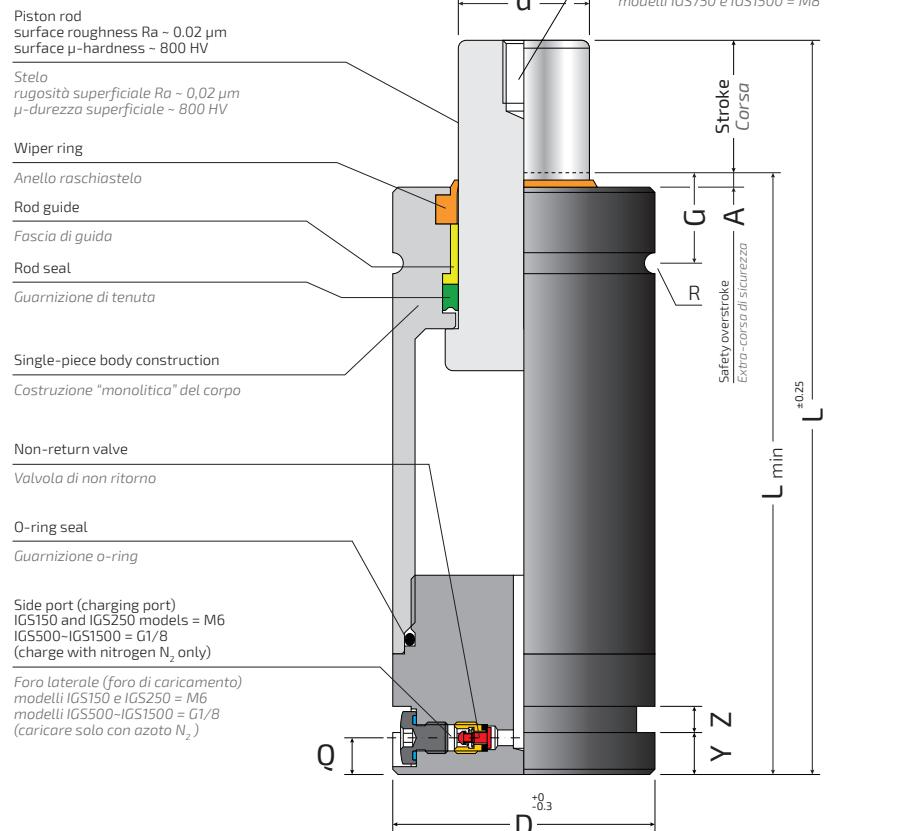
IGS series nitrogen gas springs feature standard dimensions and forces, as well as several fixing and linking possibilities. With the IGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. IGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie IGS hanno dimensioni e forze standard, e svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema. Con i cilindri all'azoto della serie IGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore.

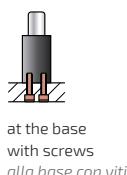
I cilindri all'azoto della serie IGS sono autolubrificati.

Thread for transport and maintenance only
IGS150-IGS500 models = M6
IGS750 and IGS1500 models = M8

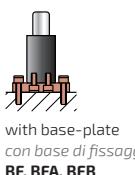
Filetto per il solo trasporto e manutenzione
modelli IGS150-IGS500 = M6
modelli IGS750 e IGS1500 = M8



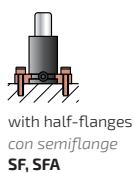
Fixing possibilities / Fissaggi possibili



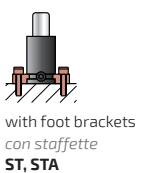
at the base
with screws
alla base con viti



with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB
for IGS500 ~ IGS1500
per IGS500 ~ IGS1500



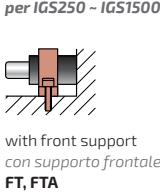
with half-flanges
con semiflange
SF, SFA



with foot brackets
con staffette
ST, STA
for IGS250 ~ IGS1500
per IGS250 ~ IGS1500

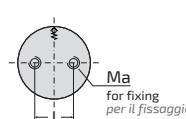


with collar flange
con flangia a collare
FL, FLQ

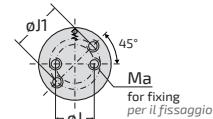


with front support
con supporto frontale
FTA

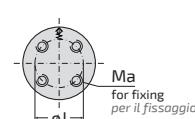
GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO



**IGS150, IGS500,
IGS750**



IGS250

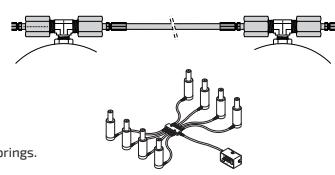


IGS1500

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

	IGS150-IGS250 (M6 side port / foro laterale M6)		IGS500-IGS1500 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATNM	ATM	ATN	AT
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARNM	ARM	ARN	AR

ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.



SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

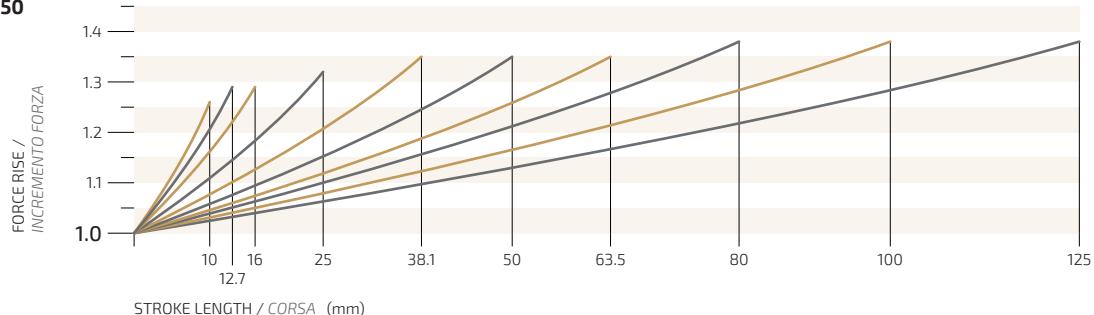
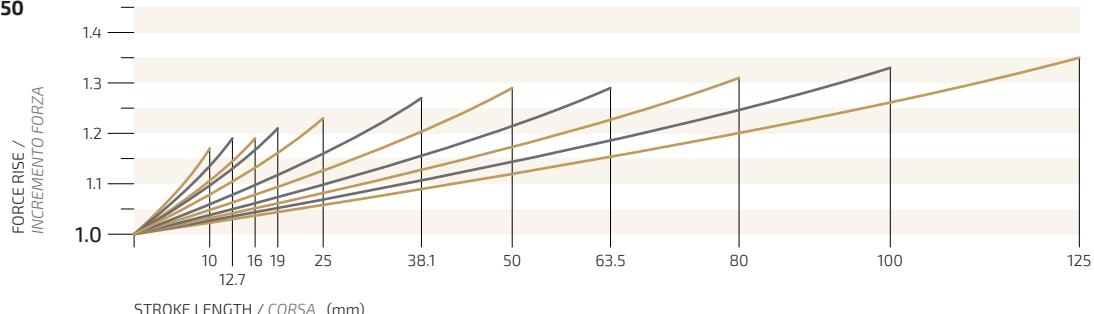
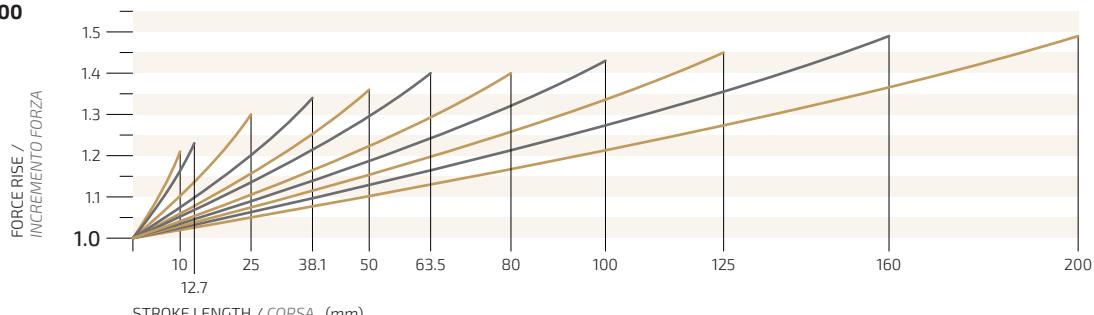
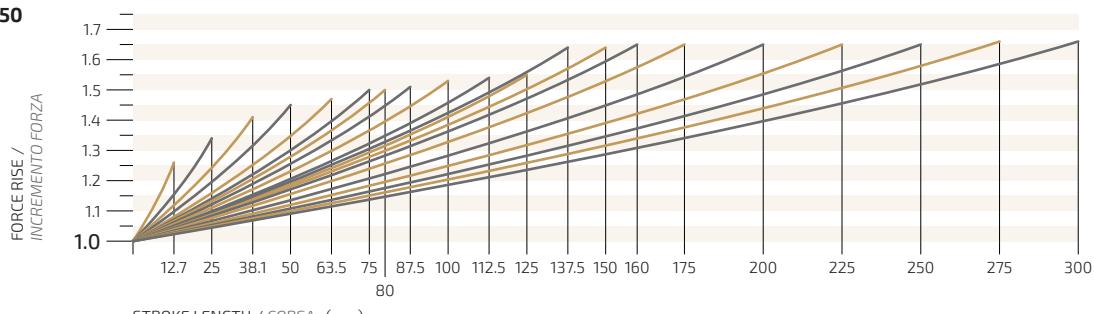
Model Modello	MAX Stroke												bar (MPa)	daN	daN	Cycles per minute MAX		Gas volume		
	Corsa MAX mm	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm	Q mm	Ma				Cicli al minuto MAX	Volume del gas Litres	Peso kg		
IGS150-10	10	60	70	32	12	12.5	2	1	4	4	6	M6 x 11 (2x)	18	-	150 (15.0)	170	215	300	0.009	0.30
	13	12.7	62.7													220	235	0.010	0.32	
	16	16	66													220	190	0.012	0.33	
	25	25	75													225	120	0.017	0.36	
	38	38.1	88.1													230	80	0.024	0.39	
	50	50	100													230	60	0.030	0.44	
	63	63.5	113.5													230	50	0.037	0.48	
	80	80	130													235	40	0.046	0.54	
	100	100	150													235	30	0.057	0.60	
	125	125	175													235	25	0.070	0.70	
IGS250-10	10	60	70													305	300	0.029	0.30	
	13	12.7	62.7													310	235	0.031	0.31	
	16	16	66													310	190	0.034	0.33	
	19	19	69													315	160	0.037	0.34	
	25	25	75													320	120	0.042	0.37	
	38	38.1	88.1													330	80	0.052	0.43	
	50	50	100													335	60	0.062	0.48	
	63	63.5	113.5													335	50	0.074	0.54	
	80	80	130													340	40	0.087	0.61	
	100	100	150													345	30	0.104	0.66	
	125	125	175													350	25	0.125	0.83	
IGS500-10	10	95	105	45	20	16.5	2	1	4	4	10.5	M8 x 13 (2x)	20	-	150 (15.0)	470	570	300	0.033	0.78
	13	12.7	97.7													580	235	0.036	0.87	
	25	25	110													610	120	0.051	0.95	
	38	38.1	123.1													630	80	0.066	1.04	
	50	50	135													640	60	0.080	1.12	
	63	63.5	148.5													660	50	0.095	1.20	
	80	80	165													660	40	0.115	1.30	
	100	100	185													670	30	0.138	1.41	
	125	125	210													680	25	0.167	1.60	
	160	160	245													700	19	0.192	1.93	
	200	200	285													700	15	0.239	2.10	
IGS750-13	12.7	107.7	120.4	50	25	17.5	3	2	8	5	10.5	M8 x 13 (2x)	20	-	150 (15.0)	740	930	235	0.05	1.16
	25	120	145													990	120	0.07	1.26	
	38	133.1	171.2													1040	80	0.09	1.37	
	50	145	195													1070	60	0.10	1.47	
	63	158.5	222													1090	50	0.12	1.59	
	75	170	245													1110	40	0.14	1.70	
	80	175	255													1110	40	0.15	1.74	
	88	182.5	270													1120	35	0.16	1.80	
	100	100	195													1130	30	0.17	1.92	
	113	112.5	207.5													1140	27	0.19	2.03	
	125	220	345													1150	25	0.21	2.13	
IGS1500-13	12.7	122.3	135	75	36	21	3	2.5	8	5	10.5	M8 x 13 (4x)	40	-	150 (15.0)	1530	1870	235	0.13	3.01
	25	135	160													1980	120	0.17	3.27	
	38	148.1	186.2													2060	80	0.21	3.51	
	50	160	210													2110	60	0.25	3.73	
	63	173.5	237													2160	50	0.29	3.97	
	75	185	260													2190	40	0.33	4.18	
	80	190	270													2200	40	0.35	4.27	
	88	197.5	285													2220	35	0.37	4.39	
	100	210	310													2240	30	0.41	4.63	
	113	112.5	222.5													2260	27	0.45	4.84	
	125	235	360													2270	25	0.49	5.08	
IGS1500-13	138	137.5	247.5													2390	22	0.47	5.77	
	150	150	260													2400	20	0.51	5.99	
	160	160	270													2400	19	0.55	6.17	
	175	175	285																	

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

IGS150

IGS250

IGS500

IGS750


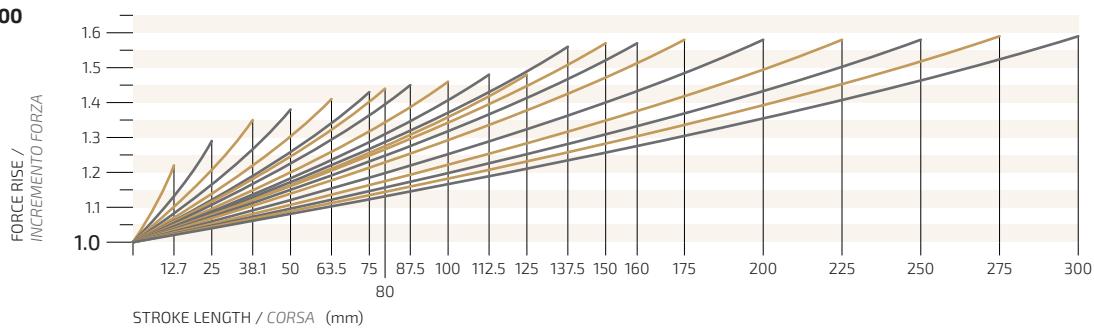
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

IGS1500



IGS

3000~10000



This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4006	Nissan	K 32 S
FCA	075.90.55	PSA	E24.54.815.G
Ford	W-DX35-6203	Renault	EM24.54.700
Mazda	PG23D	Suzuki	SES-K 5404e
MB	B8 3180 220 000 001	VW	39D 878

COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT



Technical notes / Note tecniche

Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

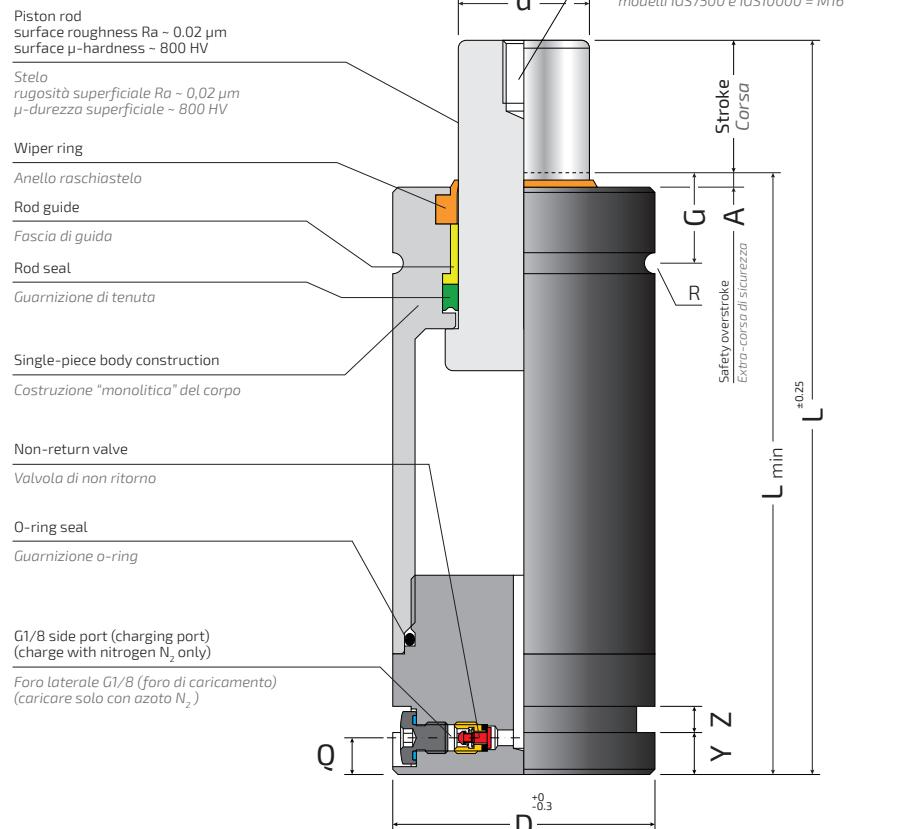
IGS series nitrogen gas springs feature standard dimensions and forces, as well as several fixing and linking possibilities. With the IGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. IGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie IGS hanno dimensioni e forze standard, e svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema. Con i cilindri all'azoto della serie IGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore.

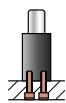
I cilindri all'azoto della serie IGS sono autolubrificati.

Thread for transport and maintenance only
IGS3000 and IGS5000 models = M8
IGS7500 and IGS10000 models = M16

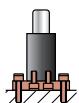
Filetto per il solo trasporto e manutenzione
modelli IGS3000 e IGS5000 = M8
modelli IGS7500 e IGS10000 = M16



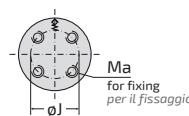
Fixing possibilities / Fissaggi possibili



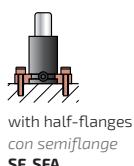
at the base
with screws
alla base con viti



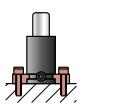
with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB



**IGS3000, IGS5000,
IGS7500, IGS10000**



with half-flanges
con semiflange
SF, SFA



with foot brackets
con staffette
ST, STA
(Not for all IGS models)
(Non per tutti i modelli IGS)



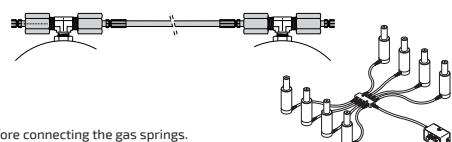
with collar flange
con flangia a collare
FL, FLQ



with front support
con supporto frontale
FT, FTA
(Not for all IGS models)
(Non per tutti i modelli IGS)

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

IGS3000-IGS10000 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATN
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARN
	AT	AR



ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

IGS 3000~10000

AUTOMOTIVE LINE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX		Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm	Q mm	Ma	J mm	bar (MPa)	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas Litres	Weight Peso kg		
IGS3000-13	12.7	132.3	145													3650	235	0.24	5.15	
	25	25	145	170												3850	120	0.30	5.58	
	38	38.1	158.1	196.2												4050	80	0.37	5.97	
	50	50	170	220												4200	60	0.43	6.33	
	63	63.5	183.5	247												4300	50	0.51	6.76	
	75	75	195	270												4400	40	0.57	7.10	
	80	80	200	280												4450	35	0.63	7.49	
	88	87.5	207.5	295												4500	30	0.70	7.83	
	100	100	220	320												4550	27	0.76	8.21	
	113	112.5	232.5	345	95	50	24	3	2.5	8	5	10.5	M8 x 13 (4x)	60	150 (15.0)	2945	4600	25	0.83	8.59
	125	125	245	370												4900	22	0.80	9.72	
	138	137.5	257.5	395												4900	20	0.87	10.10	
	150	150	270	420												4900	19	0.92	10.42	
	160	160	280	440												4950	17	0.99	10.87	
	175	175	295	470												4950	15	1.13	11.64	
	200 CE	200	320	520												5000	13	1.26	12.40	
	225 CE	225	345	570												5000	12	1.39	13.16	
	250 CE	250	370	620												5000	11	1.53	13.92	
	275 CE	275	395	670												5000	10	1.66	14.70	
	300 CE	300	420	720																
IGS5000-25	25	165	190													6600	120	0.48	10.78	
	38	38.1	178.1	216.2												7000	80	0.58	11.52	
	50	50	190	240												7300	60	0.67	12.20	
	63	63.5	203.5	267												7600	50	0.77	13.00	
	75	75	215	290												7700	40	0.85	13.62	
	80	80	220	300												7800	40	0.89	13.91	
	88	87.5	227.5	315												7900	35	0.95	14.27	
	100 CE	100	240	340												8000	30	1.04	14.98	
	113 CE	112.5	252.5	365												8200	27	1.14	15.70	
	125 CE	125	265	390	120	65	25.5	3	2.5	8	5	10.5	M10 x 16 (4x)	80	150 (15.0)	4980	8300	25	1.23	16.41
	138 CE	137.5	277.5	415												8900	22	1.19	18.18	
	150 CE	150	290	440												9000	20	1.29	18.88	
	160 CE	160	300	460												9000	19	1.36	19.45	
	175 CE	175	315	490												9000	17	1.47	20.30	
	200 CE	200	340	540												9100	15	1.66	21.72	
	225 CE	225	365	590												9200	13	1.85	23.14	
	250 CE	250	390	640												9200	12	2.04	24.56	
	275 CE	275	415	690												9300	11	2.23	25.98	
	300 CE	300	440	740												9300	10	2.42	27.40	
IGS7500-25 CE	25	180	205													9300	120	1.15	15.72	
	38 CE	38.1	193.1	231.2												9700	80	1.32	16.73	
	50 CE	50	205	255												10000	60	1.47	17.69	
	63 CE	63.5	218.5	282												10300	50	1.64	18.74	
	75 CE	75	230	305												10500	40	1.79	19.65	
	80 CE	80	235	315												10600	40	1.86	20.04	
	88 CE	87.5	242.5	330												10700	35	1.95	20.52	
	100 CE	100	255	355												10900	30	2.11	21.55	
	113 CE	112.5	267.5	380												11000	27	2.27	22.48	
	125 CE	125	280	405	150	80	275	3	2.5	8	5	10.5	M10 x 16 (4x)	100	150 (15.0)	7540	11200	25	2.43	23.52
	138 CE	137.5	292.5	430												11800	22	2.33	26.50	
	150 CE	150	305	455												11900	20	2.49	27.53	
	160 CE	160	315	475												12000	19	2.62	28.33	
	175 CE	175	330	505												12000	17	2.82	29.49	
	200 CE	200	355	555												12200	15	3.14	31.47	
	225 CE	225	380	605												12300	13	3.46	33.43	
	250 CE	250	405	655												12400	12	3.78	35.39	
	275 CE	275	430	705												12500	11	4.10	37.36	
	300 CE	300	455	755												12600	10	4.43	39.33	
IGS10000-25 CE	25	185	210													12900	120	1.87	28.39	
	38 CE	38.1	198.1	236.2												13300	80	2.16	29.90	
	50 CE	50	210	260												13700	60	2.42	31.33	
	63 CE	63.5	223.5	287												14000	50	2.72	32.92	
	80 CE	80	240	320												14300	40	3.09	34.87	
	100 CE	100	260	360	195	95	33.5	3	2.5	8	8	15	M12 x 18 (4x)	120	150 (15.0)	10600	14600	30	3.53	37.22
	125 CE	125	285	410												14900	25	4.08	40.17	
	160 CE	160	320	480												15900	19	4.23	49.23	
	200 CE	200	360	560												16100	15	5.12	53.95	
	250 CE	250	410	660												16300	12	6.22	59.84	
	300 CE	300	460	760												17200	10	6.62	71.32	

L-VERSION (FOR LINKED SYSTEM) / **VERSIONE L** (PER COLLEGAMENTO A SISTEMA)

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
IGS3000-13 ~ IGS3000-50	KR/IGS3000-1
IGS3000-63 ~ IGS3000-300	KR/IGS3000-2
IGS5000-25, IGS5000-38	KR/IGS5000-1
IGS5000-50 ~ IGS5000-300	KR/IGS5000-2
IGS7500-25, IGS7500-38	KR/IGS7500-1
IGS7500-50 ~ IGS7500-300	KR/IGS7500-2
IGS10000-25, IGS10000-38	KR/IGS10000-1
IGS10000-50 ~ IGS10000-300	KR/IGS10000-2

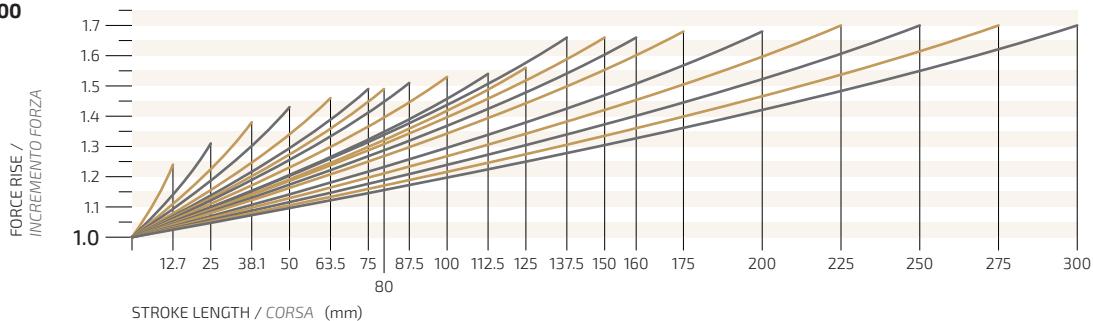
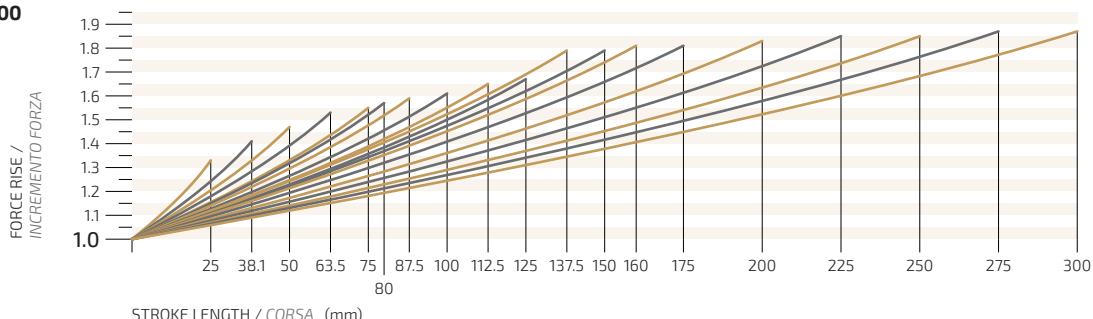
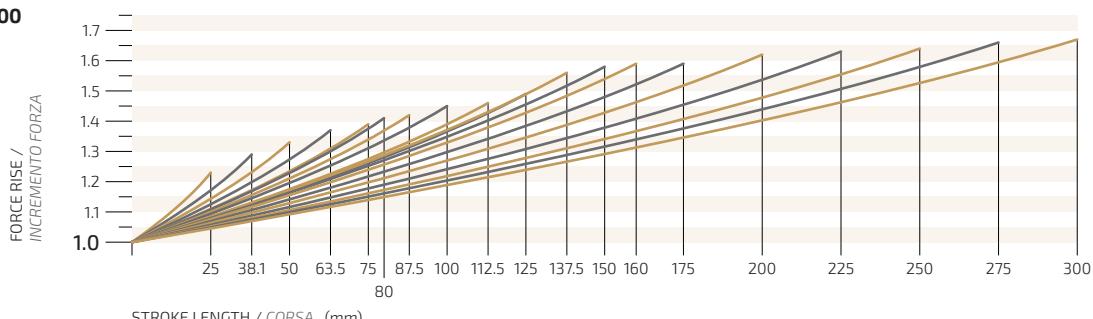
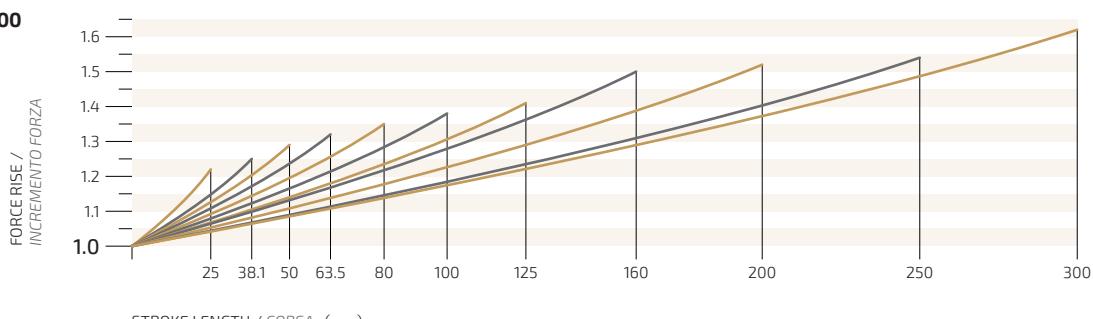
Download repair instructions from www.bordignon.com /
Scarica le istruzioni per la riparazione da www.bordignon.com

FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

IGS3000

IGS5000

IGS7500

IGS10000




COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT

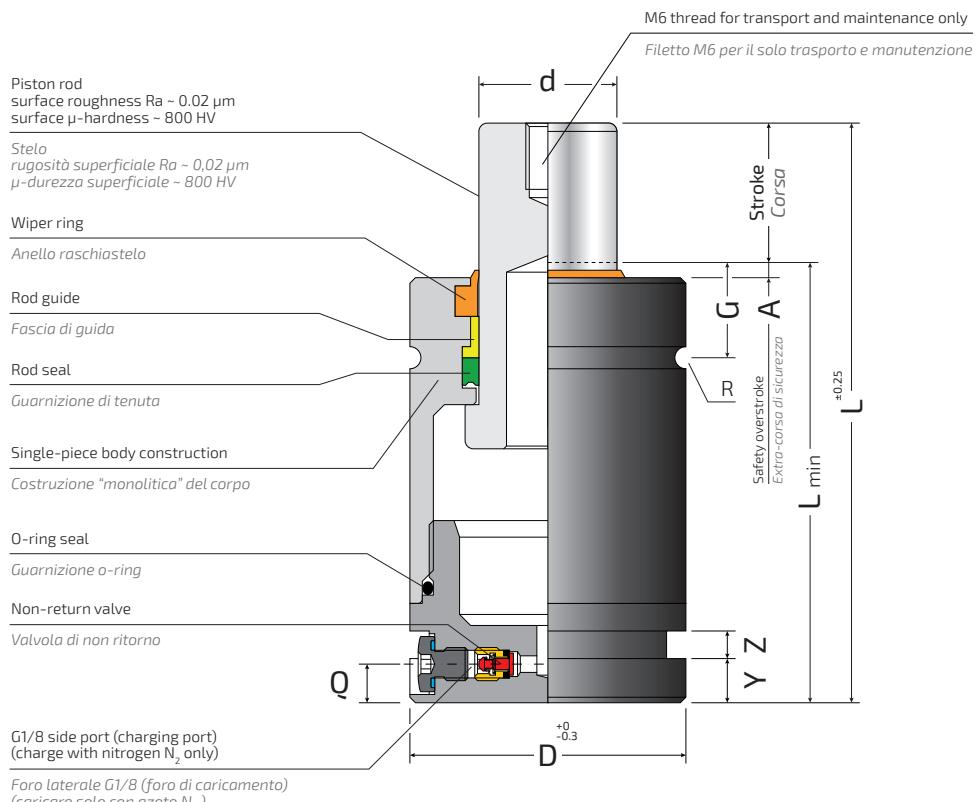


Technical notes / Note tecniche

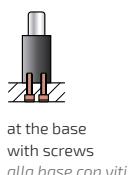
Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

LGS series nitrogen gas springs feature standard forces and compact length, as well as several fixing and linking possibilities. With the LGS series nitrogen gas springs, Bordignon now ensures a great interchangeability and a superior reliability. LGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie LGS hanno forze standard e altezza compatta, e svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema. Con i cilindri all'azoto della serie LGS, ora Bordignon assicura un'intercambiabilità eccellente e un'affidabilità superiore. I cilindri all'azoto della serie LGS sono autolubrificati.



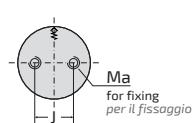
Fixing possibilities / Fissaggi possibili



at the base
with screws
alla base con viti



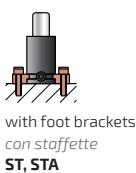
with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB



LGS500



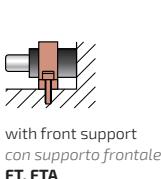
with half-flanges
con semiflange
SF, SFA



with foot brackets
con staffette
ST, STA

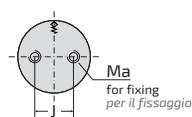


with collar flange
con flangia a collare
FL, FLO



with front support
con supporto frontale
FTA

GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO

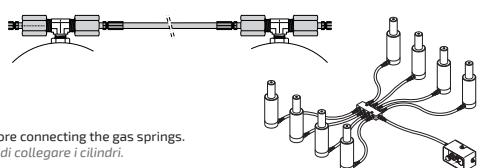


LGS500

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

LGS500 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATN
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARN
		AR

ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.



SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

Model Modello	MAX Stroke										Ma	J mm	bar (MPa)	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas Litres	Weight Peso kg			
	Corsa MAX mm	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm									
LGS500-80	80	130	210	45	20	15.5	2	1	4	4	10.5	M8 x 13 (2x)	20	150 (15.0)	470	700	40	0.097	0.89

All the gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED)
 Tutti i modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE

"L-VERSION" (FOR LINKED SYSTEM) / "VERSIONE L" (PER COLLEGAMENTO A SISTEMA)

When the LGS gas springs are to be used in a linked system, make sure to order the "L-version" by adding "-L" after the gas spring code. The "L-version" gas springs are supplied already discharged and without valve, ready for the connection to linked system.
 Example: "**LGS500-80-L**"

Quando i cilindri LGS devono essere collegati a sistema, assicuratevi di ordinare la "versione L" aggiungendo la dicitura "-L" dopo il codice dei cilindri. I cilindri "versione L" sono forniti già scarichi e senza valvola, pronti per il collegamento a sistema.
 Esempio: "**LGS500-80-L**"

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
LGS500-...	KR/LGS500

Download repair instructions from www.bordignon.com /
 Scarica le istruzioni per la riparazione da www.bordignon.com

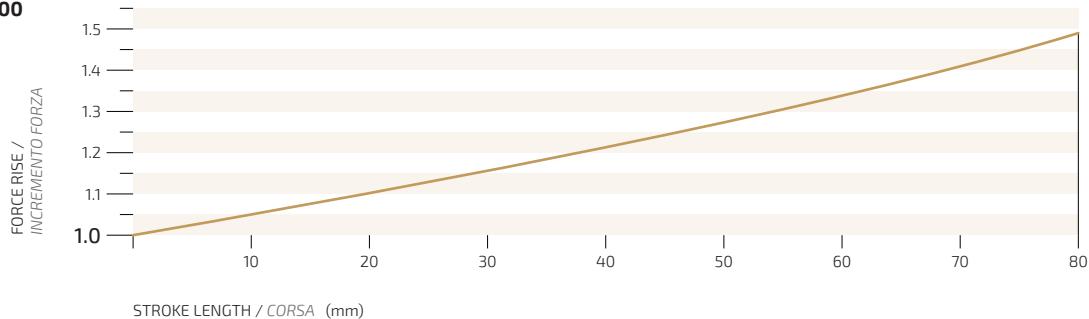


FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

LGS500

PGS

300~1500



ISO 11901-4 VDI 3003 Part 4

This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotivi

BMW	B2 4008
FCA	075.90.65
VW	39D 838

COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT



PGS series nitrogen gas springs feature standard dimensions and enhanced forces, as well as several fixing and linking possibilities.

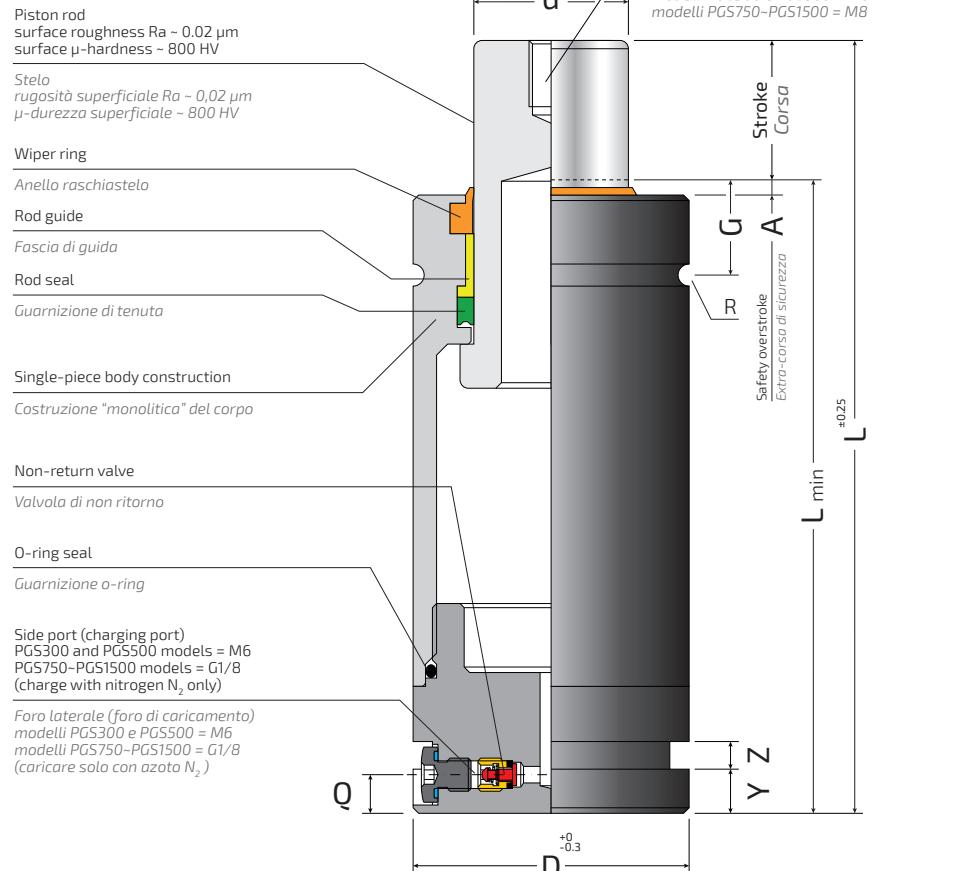
PGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie PGS hanno dimensioni standard e forze potenziate, e svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema.

I cilindri all'azoto della serie PGS sono autolubrificati.

Thread for transport and maintenance only
PGS300 and PGS500 models = M6
PGS750-PGS1500 models = M8

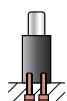
Filetto per il solo trasporto e manutenzione
modelli PGS300 e PGS500 = M6
modelli PGS750-PGS1500 = M8



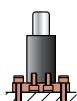
Technical notes / Note tecniche

Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



at the base
with screws
alla base con viti



with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB
for PGS750 ~ PGS1500
per PGS750 ~ PGS1500



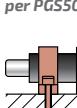
with half-flanges
con semiflange
SF, SFA



with foot brackets
con staffette
ST, STA
for PGS500 ~ PGS1500
per PGS500 ~ PGS1500

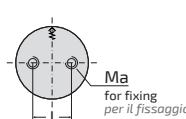


with collar flange
con flangia a collare
FL, FLQ

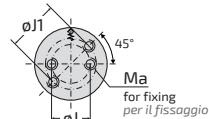


with front support
con supporto frontale
FT, FTA
(Not for all PGS models)
(Non per tutti i modelli PGS)

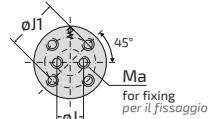
GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO



**PGS300, PGS750,
PGS1000**



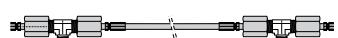
PGS500



PGS1500

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

	PGS300-PGS500 (M6 side port / foro laterale M6)		PGS750-PGS1500 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATNM	ATM	ATN	AT
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARNM	ARM	ARN	AR



ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

PGS 300~1500

AUTOMOTIVE LINE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX													bar (MPa)	J mm	J1 mm	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume del gas Litres	Weight Peso kg		
		Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm	Q mm	Ma									
PGS300-10	10	60	70														390	300	0.013	0.25	
	13	62.7	75.7														400	230	0.015	0.26	
	16	66	82														410	190	0.016	0.28	
	25	75	100														430	120	0.022	0.29	
	38	88	126	32	16	12.5	2	1	4	4	6	M6 x 11 (2x)		18	-	150 (15.0)	300	450	80	0.029	0.35
	50	100	150														460	60	0.036	0.39	
	63	113.5	176.5														470	50	0.043	0.44	
	80	130	210														480	40	0.051	0.50	
	100	100	150	250													490	30	0.062	0.58	
	125	125	175	300													500	25	0.074	0.69	
PGS500-10	10	60	70														610	300	0.021	0.35	
	13	62.7	75.7														640	230	0.021	0.37	
	16	66	82														650	190	0.025	0.38	
	19	69	88														670	160	0.026	0.40	
	25	75	100														690	120	0.031	0.43	
	38	88	126	38	20	12.5	2	1	4	4	6	M6 x 9 (2x or 2x) (2x o 2x)		18	25	150 (15.0)	470	730	80	0.041	0.51
	50	100	150														760	60	0.049	0.57	
	63	113.5	176.5														770	50	0.060	0.65	
	80	130	210														790	40	0.073	0.73	
	100	100	150	250													810	30	0.087	0.85	
	125	125	175	300													820	25	0.106	0.99	
PGS750-10	10	95	105														980	300	0.029	0.79	
	13	98	111														1000	230	0.034	0.83	
	25	110	135														1080	120	0.050	0.91	
	38	123	161														1120	80	0.069	0.99	
	50	135	185														1160	60	0.082	1.07	
	63	148	211														1180	50	0.100	1.14	
	75	160	235	45	25	16.5	2	1	4	4	10.5	M8 x 13 (2x)		20	-	150 (15.0)	740	1200	40	0.115	1.21
	80	165	245														1200	40	0.122	1.24	
	100	185	285														1210	30	0.149	1.35	
	125	210	335														1260	25	0.174	1.52	
	150	235	385														1270	20	0.206	1.76	
	160	245	405														1270	19	0.220	1.84	
	175	260	435														1270	17	0.241	1.90	
	200	285	485														1280	15	0.270	2.00	
PGS1000-13	13	108	121														1210	230	0.05	1.10	
	25	120	145														1320	120	0.07	1.20	
	38	133	171														1390	80	0.09	1.31	
	50	145	195														1440	60	0.10	1.40	
	63	158	221														1460	50	0.13	1.51	
	75	170	245														1490	40	0.14	1.61	
	80	175	255														1490	40	0.15	1.66	
	100	195	295	50	28	17.5	3	2	8	5	10.5	M8 x 13 (2x)		20	-	150 (15.0)	920	1540	30	0.18	1.83
	125	220	345														1560	25	0.22	2.03	
	150	245	395														1570	20	0.26	2.39	
	160	255	415														1570	19	0.28	2.47	
	175	270	445														1610	17	0.29	2.60	
	200	295	495														1610	15	0.33	2.80	
	250	345	595														1610	12	0.41	3.15	
	300	395	695														1640	10	0.48	3.63	
PGS1500-13	13	108	121														1990	230	0.09	1.98	
	25	120	145														2110	120	0.13	2.16	
	38	133	171														2260	80	0.15	2.32	
	50	145	195														2280	60	0.19	2.48	
	63	158	221														2360	50	0.22	2.65	
	75	170	245														2400	40	0.26	2.80	
	80	175	255														2450	30	0.33	3.12	
	100	195	295	63	36	19	3	2	8	5	10.5	M8 x 13 (2x or 4x) (2x o 4x)		20	40	150 (15.0)	1530	2480	25	0.40	3.43
	125	220	345														2520	20	0.46	4.05	
	150	245	395														2520	19	0.49	4.18	
	160	255	415														2560	17	0.52	4.37	
	175	270	445														2570	15	0.59	4.69	
	200	295	495														2620	12	0.71	5.30	
	250	345	595														2620	10	0.86	5.96	

All the gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED)

Tutti i modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE

"L-VERSION" (FOR LINKED SYSTEM) / "VERSIONE L" (PER COLLEGAMENTO A SISTEMA)

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
PGS300-...	KR/PGS300
PGS500-...	KR/PGS500
PGS750-10 ~ PGS750-125	KR/PGS750-1
PGS750-150 ~ PGS750-200	KR/PGS750-2
PGS1000-13 ~ PGS1000-125	KR/PGS1000-1
PGS1000-150 ~ PGS1000-300	KR/PGS1000-2
PGS1500-13 ~ PGS1500-125	KR/PGS1500-1
PGS1500-150 ~ PGS1500-300	KR/PGS1500-2

Download repair instructions from www.bordignon.com/

Scarica le istruzioni per la riparazione da www.bordignon.com



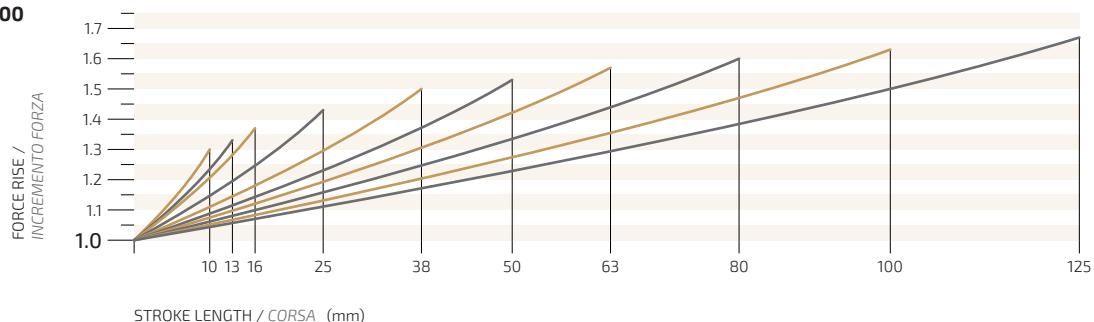
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

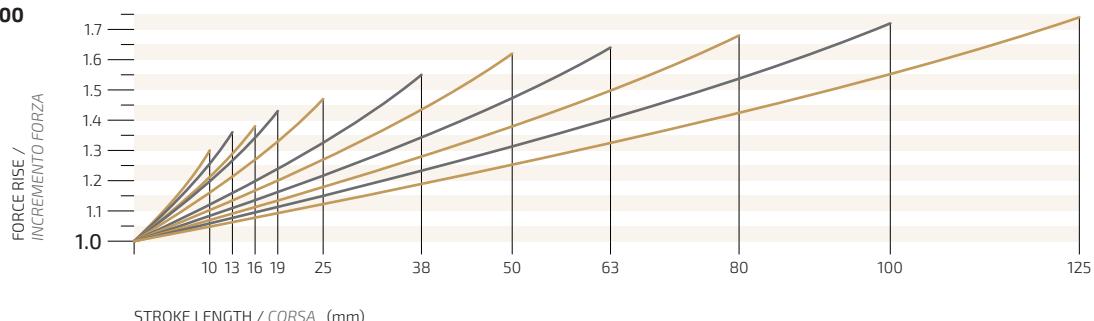
GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

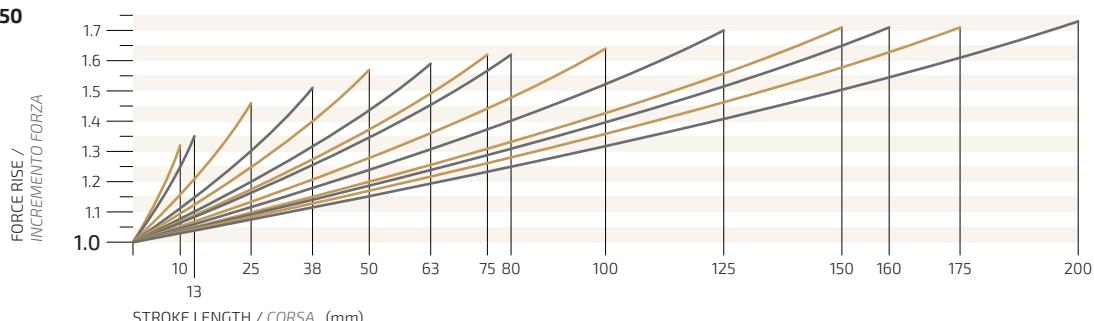
PGS300



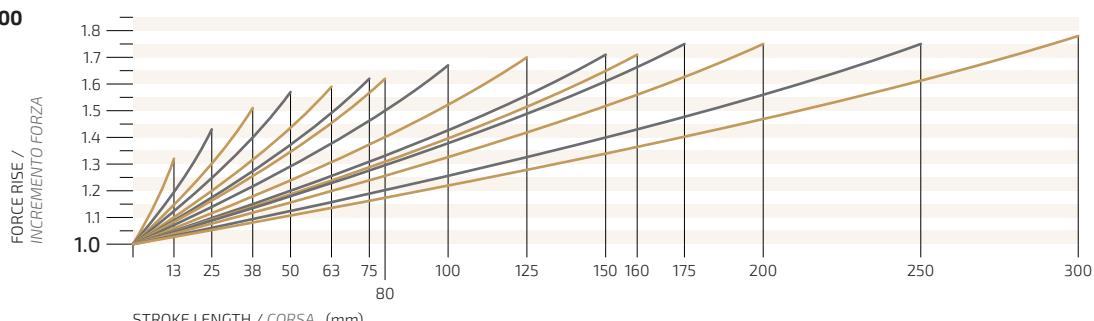
PGS500



PGS750



PGS1000



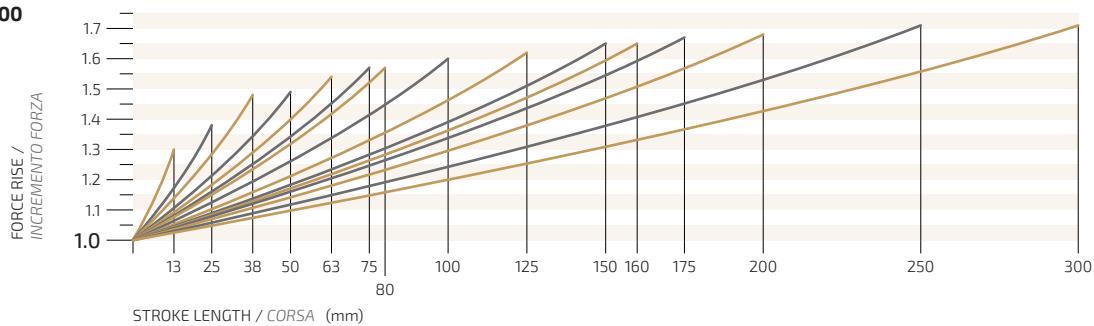
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

PGS1500



PGS

2400~20000



ISO 11901-4 VDI 3003 Part 4

This gas spring series includes the models compliant with automotive standards / Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotivi

BMW	B2 4008
FCA	075.90.65
VW	39D 838

COMPACT POWER

COMPACT HEIGHT



Technical notes / Note tecniche

Important use instructions
in the dedicated catalogue section.
Importanti istruzioni d'uso
nella relativa sezione sul catalogo.

PGS series nitrogen gas springs feature standard dimensions and enhanced forces, as well as several fixing and linking possibilities.

PGS series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie PGS hanno dimensioni standard e forze potenziate, e svariate possibilità di fissaggio e collegamento a sistema.

I cilindri all'azoto della serie PGS sono autolubrificati.

Piston rod
surface roughness Ra ~ 0.02 µm
surface µ-hardness ~ 800 HV

Stelo
rugosità superficiale Ra ~ 0,02 µm
µ-durezza superficiale ~ 800 HV

Wiper ring

Anello raschiastelo

Rod guide

Fascia di guida

Rod seal

Guarnizione di tenuta

Single-piece body construction

Costruzione "monolitica" del corpo

Non-return valve

Valvola di non ritorno

O-ring seal

Guarnizione o-ring

G1/8 side port (charging port)
(charge with nitrogen N₂ only)

Foro laterale G1/8 (foro di caricamento)
(caricare solo con azoto N₂)

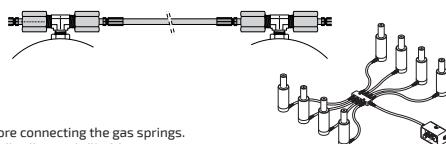
Ma
for fixing
per il fissaggio

**PGS2400, PGS4200, PGS6600,
PGS9500, PGS20000**

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

PGS2400-PGS20000 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATN
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARN
		AR

ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.



SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE

PGS 2400~20000

AUTOMOTIVE LINE

Model Modello	MAX Stroke Corsa MAX	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm	Q mm	Ma	J mm	bar (MPa)	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas Litres	Weight Peso kg		
PGS2400-25	25	135	160													4050	120	0.11	3.11
	38	138	148	186												4080	80	0.17	3.34
	50	50	160	210												4130	60	0.22	3.55
	63	63	173	236												4130	50	0.28	3.78
	75	75	185	260												4170	40	0.32	3.98
	80	80	190	270												4170	40	0.34	4.06
	100	100	210	310												4200	30	0.42	4.40
	125	125	235	360	75	45	21	3	2.5	8	5	10.5	M8 x 13 (4x)	40	150 (15.0)	2385	25	0.53	4.84
	150	150	260	410												4220	20	0.63	5.71
	160	160	270	430												4220	19	0.67	5.88
	175	175	285	460												4250	17	0.73	6.14
	200	200	310	510												4250	15	0.83	6.57
	250 CE	250	360	610												4250	12	1.04	7.44
	275 CE	275	385	660												4250	11	1.14	7.67
	300 CE	300	410	710												4250	10	1.25	8.30
	PGS4200-25	25	145	170												5600	120	0.42	5.31
	38	38	158	196												5850	80	0.53	5.68
	50	50	170	220												6110	60	0.60	6.03
	63	63	183	246												6280	50	0.69	6.43
	75	75	195	270												6490	40	0.75	6.76
	80	80	200	280												6490	40	0.80	6.90
	100	100	220	320												6740	30	0.92	7.45
	125 CE	125	245	370	95	60	24	3	2.5	8	5	10.5	M8 x 13 (4x)	60	150 (15.0)	4240	25	1.10	8.18
	150 CE	150	270	420												7000	20	1.27	9.62
	160 CE	160	280	440												7080	19	1.33	9.92
	175 CE	175	295	470												7210	17	1.40	10.35
	200 CE	200	320	520												7250	15	1.59	11.09
	250 CE	250	370	620												7340	12	1.94	12.54
	300 CE	300	420	720												7460	10	2.26	14.00
	PGS6600-25	25	165	190												8750	120	0.66	10.27
	38	38	178	216												9150	80	0.83	10.97
	50	50	190	240												9610	60	0.92	11.62
	63 CE	63	203	266												9880	50	1.06	12.38
	75 CE	75	215	290												10010	40	1.22	12.97
	80 CE	80	220	300												10140	40	1.26	13.25
	100 CE	100	240	340												10410	30	1.48	14.27
	125 CE	125	265	390	120	75	25.5	3	2.5	8	5	10.5	M10 x 16 (4x)	80	150 (15.0)	6630	25	1.77	15.63
	150 CE	150	290	440												10870	20	2.01	17.98
	160 CE	160	300	460												10940	19	2.12	18.52
	175 CE	175	315	490												11070	17	2.27	19.33
	200 CE	200	340	540												11270	15	2.50	20.68
	250 CE	250	390	640												11400	12	3.06	23.39
	300 CE	300	440	740												11600	10	3.57	26.09
	PGS9500-25 CE	25	180	205												12400	120	1.03	14.97
	38 CE	38	193	231												13070	80	1.23	15.93
	50 CE	50	205	255												13640	60	1.38	16.84
	63 CE	63	218	281												13930	50	1.63	17.85
	75 CE	75	230	305												14210	40	1.82	18.71
	80 CE	80	235	315												14210	40	1.94	19.09
	100 CE	100	255	355	150	90	27.5	3	2.5	8	5	10.5	M10 x 16 (4x)	100	150 (15.0)	9540	30	2.23	20.53
	125 CE	125	280	405												15170	25	2.58	22.40
	150 CE	150	305	455												15360	20	3.01	26.22
	160 CE	160	315	475												15450	19	3.17	26.98
	175 CE	175	330	505												15650	17	3.38	28.09
	200 CE	200	355	555												15740	15	3.82	29.97
	250 CE	250	405	655												16030	12	4.61	33.71
	300 CE	300	455	755												16220	10	5.41	37.46
	PGS20000-25 CE	25	185	210												26280	120	1.99	27.04
	38 CE	38	198	236												27870	80	2.35	28.48
	50 CE	50	210	260												29070	60	2.69	29.83
	63 CE	63	223	286												30060	50	3.08	31.35
	75 CE	75	235	310												30660	40	3.48	31.90
	80 CE	80	240	320												31260	40	3.55	33.21
	100 CE	100	260	360												31860	30	4.25	35.45
	125 CE	125	285	410	195	130	33.5	3	2.5	8	8	15	M12 x 18 (4x)	120	150 (15.0)	19910	25	4.92	38.26
	150 CE	150	310	460												33850	20	5.64	45.24
	160 CE	160	320	480												34050	19	5.95	46.89
	175 CE	175	335	510												34250	17	6.44	48.10
	200 CE	200	360	560												34840	15	7.15	51.38
	250 CE	250	410	660												35640	12	8.61	56.99
	300 CE	300	460	760												36040	10	10.15	67.93

CE The gas spring models for which the CE symbol is indicated have an internal gas volume > 1 litre. They fall into Category II or Category III (**CE III**) of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED).

All the other gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED).

I modelli di cilindri per i quali è indicato il simbolo CE hanno un volume interno del gas > 1 litro. Rientrano nella CATEGORIA II o CATEGORIA III (**CE III**) della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE.

Tutti gli altri modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE.

"L-VERSION" (FOR LINKED SYSTEM) / "VERSIONE L" (PER COLLEGAMENTO A SISTEMA)

REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code
------------------------------------	-----------------

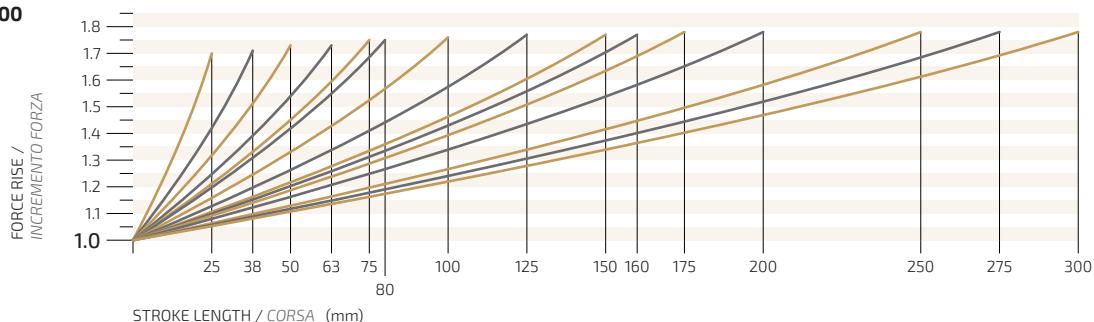
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

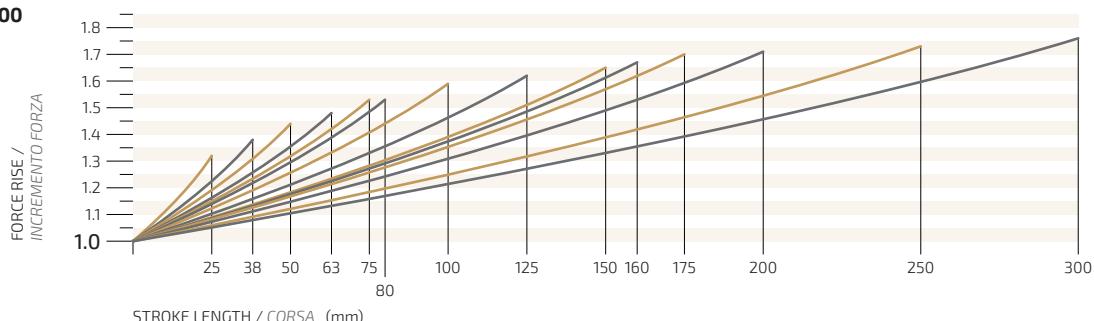
GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

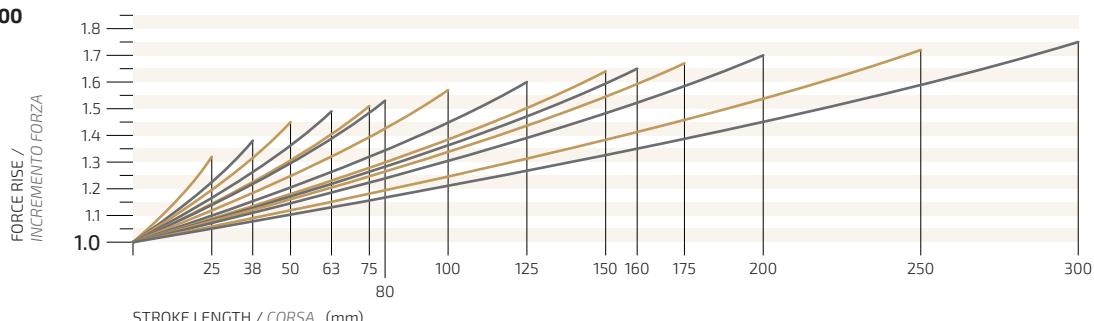
PGS2400



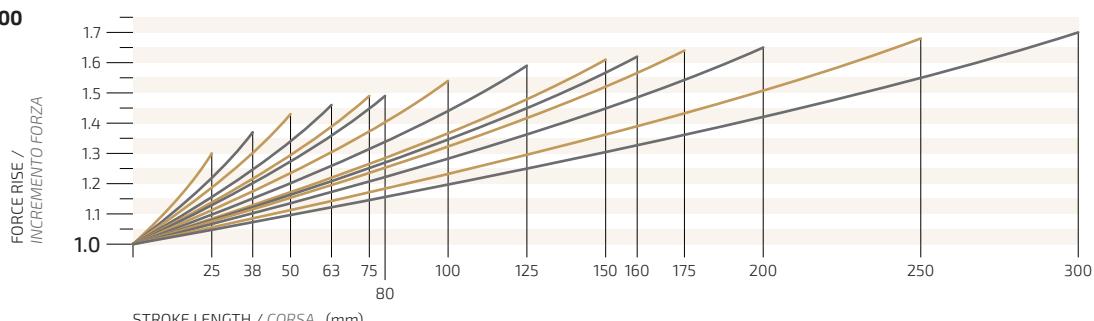
PGS4200



PGS6600



PGS9500



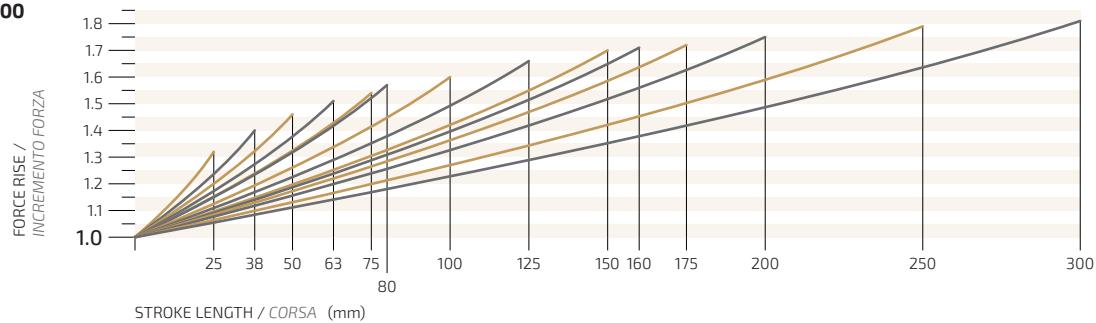
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

PGS20000





170-2945



VV series nitrogen gas springs feature different dimensions and forces.

VV series nitrogen gas springs are self-lubricated.

I cilindri all'azoto della serie VV hanno dimensioni e forze varie.

I cilindri all'azoto della serie VV sono autolubrificati.

Piston rod
surface roughness Ra ~ 0.02 µm
surface µ-hardness - 800 HV

Stelo
rugosità superficiale Ra ~ 0,02 µm
µ-durezza superficiale ~ 800 HV

Wiper ring

Anello raschiastelo

Rod guide

Fascia di guida

Rod seal

Guarnizione di tenuta

Single-piece body construction

Costruzione "monolitica" del corpo

O-ring seal

Guarnizione o-ring

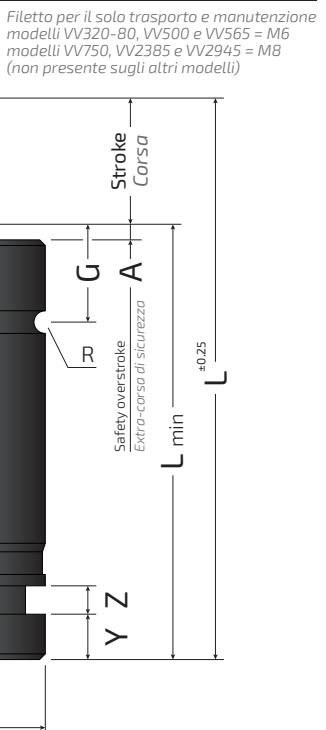
Non-return valve

Valvola di non ritorno

Side port (charging port)
VV2385 models = M6
VV750 and VV2945 models = G1/8
(other models: charging port at the bottom)
(charge with nitrogen N₂ only)

Foro laterale (foro di caricamento)
modelli VV2385 = M6
modelli VV750 e VV2945 = G1/8
(altri modelli: foro di caricamento alla base del cilindro)
(caricare solo con azoto N₂)

Thread for transport and maintenance only
VV320-80, VV500 and VV565 models = M6
VV750, VV2385 and VV2945 models = M8
(not present on the other models)



Technical notes / Note tecniche

Important use instructions

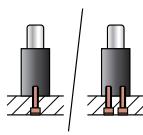
in the dedicated catalogue section.

Importanti istruzioni d'uso

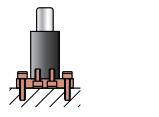
nella relativa sezione sul catalogo.

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

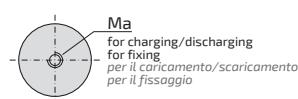
GAS SPRING BASE / BASE DEL CILINDRO



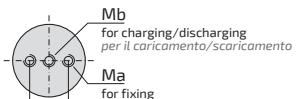
at the base
with screws
alla base con viti



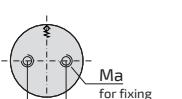
with base-plate
con base di fissaggio
BF, BFA, BFB
for VV750 ~ VV2945
per VV750 ~ VV2945



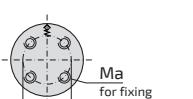
VV170, VV320-63/63H



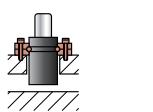
**VV320-80, VV500-63,
VV565-63**



VV750

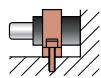


VV2385, VV2495



with collar flange
con flangia a collare
FL, FLQ

(Not for all VV models)
(Non per tutti i modelli VV)

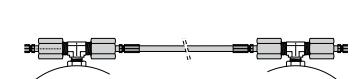


with front support
con supporto frontale
FT, FTA

(Not for all VV models)
(Non per tutti i modelli VV)

LINKING TO OPEN SYSTEM / COLLEGAMENTO A SISTEMA

	VV2385 (M6 side port / foro laterale M6)		VV750, VV2945 (G1/8 side port / foro laterale G1/8)		
Hoses Tubi	ATM	ATNM	ATM	ATN	AT
Gas spring-hose fittings Raccordi cilindro-tubo	ARM	ARNM	ARM	ARN	AR



ATTENTION! Follow the instructions in the "LINKED SYSTEM" section before connecting the gas springs.
ATTENZIONE! Seguire le istruzioni nella sezione "LINKED SYSTEM" prima di collegare i cilindri.

SAFETY PROTECTIONS / PROTEZIONI DI SICUREZZA



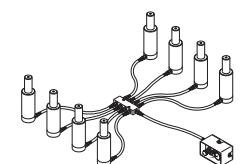
UNCONTROLLED
RETURN SPEED /
VELOCITÀ DI RITORNO
NON CONTROLLATA



OVERSTROKE /
EXTRA-CORSA



OVERPRESSURE /
SOVRAPPRESIONE



Model Modello	MAX Stroke											Ma	J mm	Mb	bar (MPa)	daN	daN	Cycles per minute MAX Cicli al minuto MAX	Gas volume Volume del gas Litres	Weight Peso kg
	Corsa MAX mm	Lmin mm	L mm	D mm	d mm	G mm	A mm	R mm	Y mm	Z mm	Q mm									
VV170 -38	38	97	135	19	11	17	1	1	-	-	-	M6 x 10	-	-	180 (18.0)	170	275	80	0.011	0.14
	50	50	110														285	60	0.014	0.17
	63	63	127														285	50	0.017	0.18
VV320 -63	63	127	190	25	15	17	1	1	-	-	-	M6 x 9	-	-	180 (18.0)	320	540	50	0.032	0.31
	63H	63	145														500	50	0.038	0.33
VV320 -80	80	125	205	32	15	-	2	-	-	-	-	M6 x 8 (2x)	18	M6	180 (18.0)	320	520	40	0.044	0.44
VV500 -63	63	132	195	32	20	-	2	-	-	-	-	M5 x 8 (2x)	15	M6	160 (16.0)	500	830	50	0.058	0.48
VV565 -63	63	142	205	32	20	-	2	-	-	-	-	M5 x 8 (2x)	15	M6	180 (18.0)	565	900	50	0.064	0.50
VV750 -63	63	113	176	50	25	-	2	-	-	-	10.5	M8 x 13 (2x)	20	-	150 (15.0)	740	1280	50	0.085	1.40
	80	80	130														1270	40	0.109	2.00
VV2385 -80	80	128	208	75	45	21	3	2.5	-	-	6	M8 x 9 (4x)	40	-	150 (15.0)	2385	4250	40	0.33	2.48
	100	100	148														4300	30	0.41	2.79
VV2945 -63	62.5	182.5	245	95	50	-	3	-	-	-	10.5	M8 x 13 (4x)	60	-	150 (15.0)	2945	3950	50	0.70	5.16
	80	80	138														4850	40	0.47	5.21
	100	100	158														4850	30	0.60	5.09
	125	125	183														4800	25	0.75	7.24

All the gas spring models in this table are in accordance with Article 4.3 of the 2014/68/EU Pressure Equipment Directive (PED)
Tutti i modelli di cilindri in questa tabella sono in accordo con l'Articolo 4.3 della Direttiva Apparecchi a Pressione (PED) 2014/68/UE

"L-VERSION" (FOR LINKED SYSTEM) / "VERSIONE L" (PER COLLEGAMENTO A SISTEMA)

When the VV gas springs are to be used in a linked system, make sure to order the "L-version" by adding "-L" after the gas spring code. The "L-version" gas springs are supplied already discharged and without valve, ready for the connection to linked system.
Example: **"VV750-80-L"**

Quando i cilindri VV devono essere collegati a sistema, assicuratevi di ordinare la "versione L" aggiungendo la dicitura "-L" dopo il codice dei cilindri. I cilindri "versione L" sono forniti già scarichi e senza valvola, pronti per il collegamento a sistema.

Esempio: **"VV750-80-L"**



REPAIR KIT / KIT DI RIPARAZIONE

Gas spring code Codice cilindro	Repair kit code Codice kit di riparazione
VV170-...	KR/VV170
VV320-63, VV320-63H	KR/VV320-63-63H
VV320-80	KR/VV320-80
VV500-63	KR/VV500
VV565-63	KR/VV565
VV750-...	KR/VV750
VV2385-...	KR/VV2385
VV2945-...	KR/VV2945

Download repair instructions from www.bordignon.com /
Scarica le istruzioni per la riparazione da www.bordignon.com

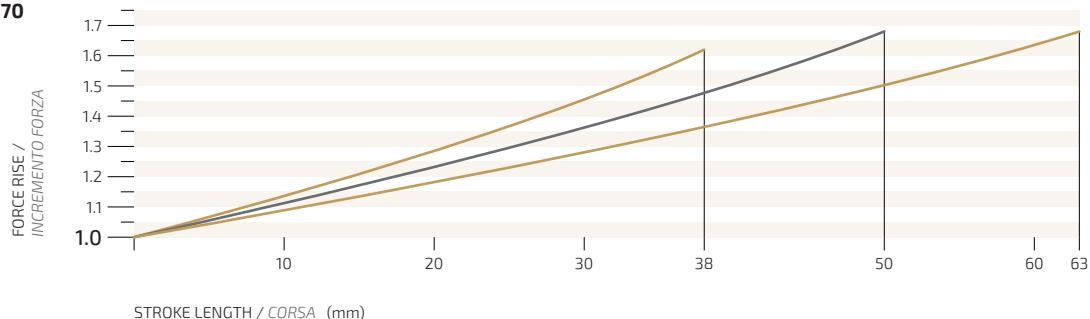
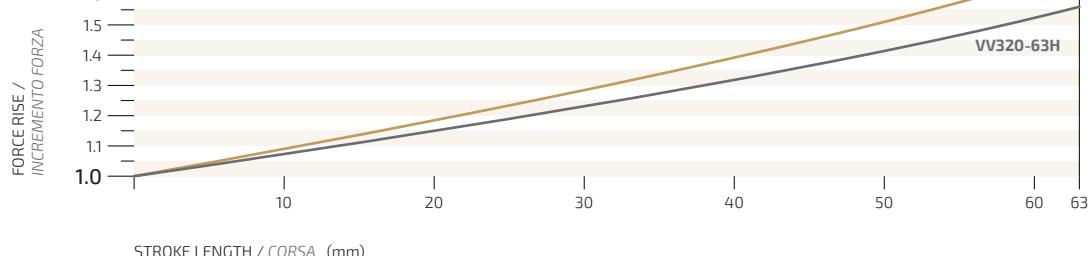
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

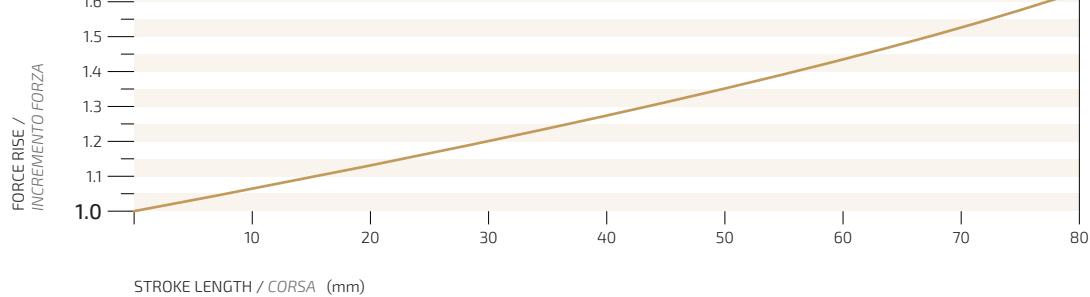
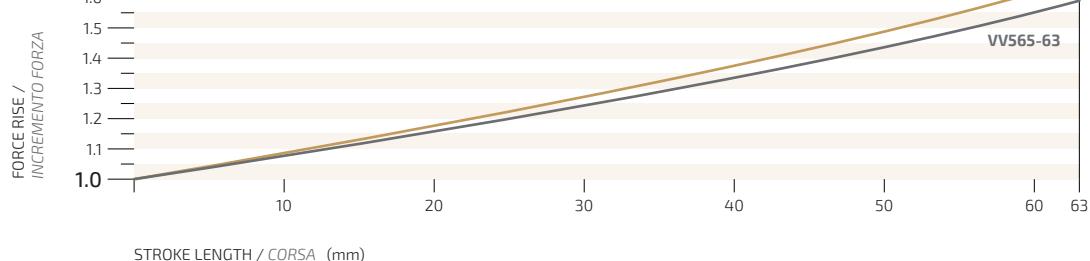
GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

VV170

VV320-63
VV320-63H

VV320-80

VV500-63
VV565-63

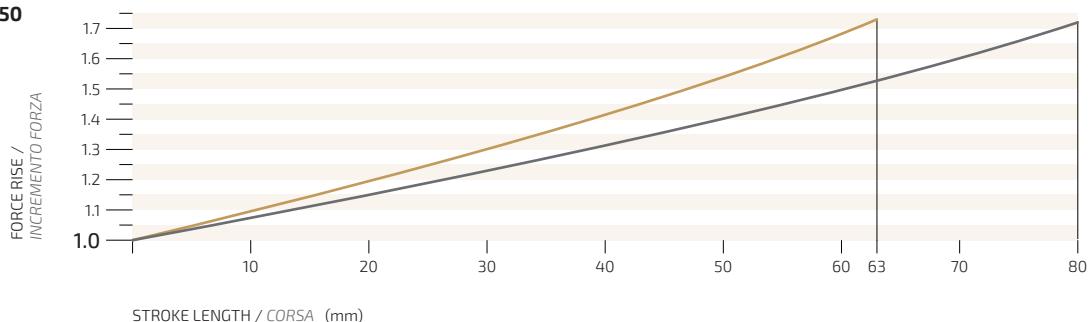
FORCE RISE VS. USED STROKE LENGTH CHARTS

The force curves in the charts below are obtained from reference values measured in static conditions. The actual forces generated under use conditions may vary, since they depend on the specific parameters of the application, such as the working speed (cycles per minute).

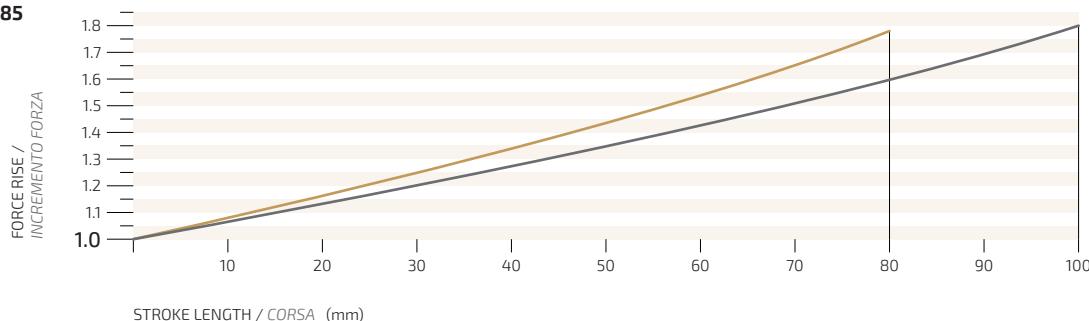
GRAFICI INCREMENTO FORZA VS. CORSA UTILIZZATA

Gli andamenti delle forze illustrati nei grafici seguenti sono ottenuti da valori di riferimento misurati in condizioni statiche. Le forze reali sviluppate in fase di utilizzo possono variare, in quanto dipendono dagli specifici parametri dell'applicazione, come ad esempio la velocità di lavoro (cicli al minuto).

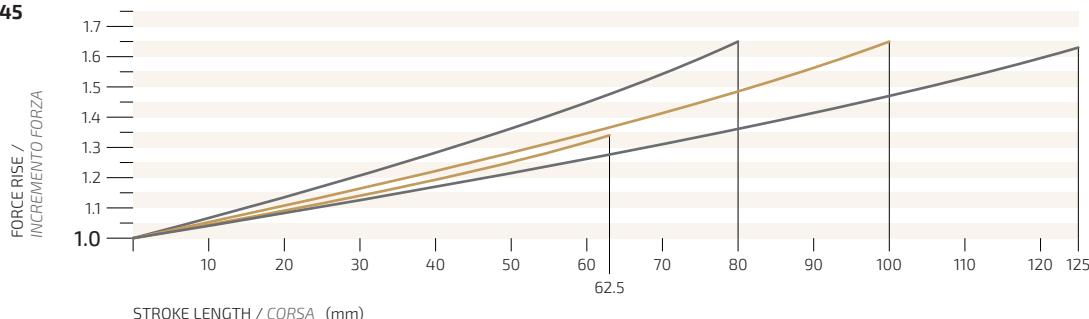
VV750



VV2385



VV2945



BF

ISO 11901-2



VDI 3003

This series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

General Motors 90.25.04

PSA E24.54.815.G

Renault EM24.54.700

Fixing base plate / Base di fissaggio

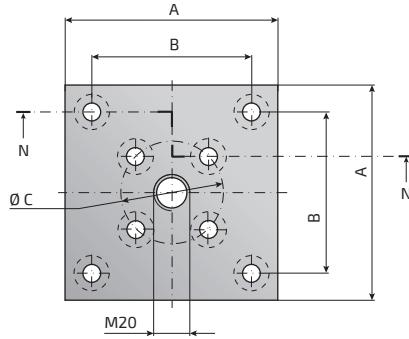
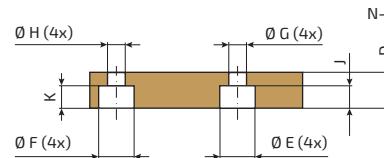
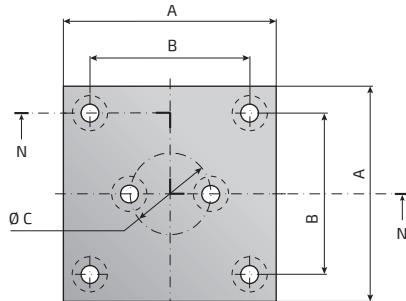
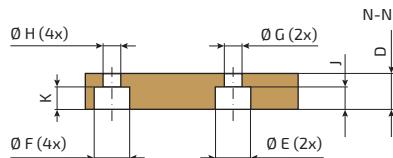
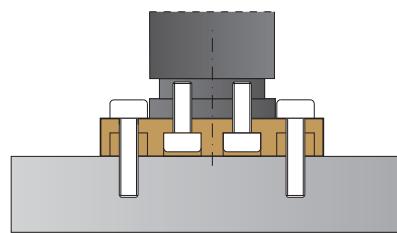
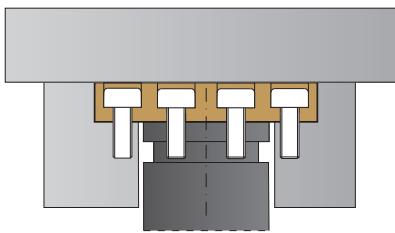


FIG. 1

FIG. 2

Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	Ø C mm	D mm	Ø E mm	Ø F mm	Ø G mm	Ø H mm	J mm	K mm	FIG.
BF 45	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	70	50	20	20	15	15	9	9	14	12	1
50	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1000, AGS1200, AGS1500, IGS750, PGS1000, PGS1500, VV750	75	56.5	20	20	15	15	9	9	14	12	1
63	ISO 11901-2	AGS1500, PGS1500	100	73.5	20	20	15	18	9	11	14	12	1
75	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1500, AGS2400, IGS1500, PGS1500, PGS2400, TGS5000, VV2385	100	73.5	40	20	15	18	9	11	14	12	2
95	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS4200, IGS3000, PGS4200, VV2945	120	92	60	20	15	20	9	13.5	14	13	2
120	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS6600, IGS5000, PGS6600	140	109.5	80	20	18	20	11	13.5	15	13	2
150	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS9500, IGS7500, PGS9500	190	138	100	25	18	26	11	17.5	15	17	2
195	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS20000, IGS10000, PGS20000	210	170	120	25	20	26	13.5	17.5	13	17	2

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



BFA

Fixing base plate / Base di fissaggio

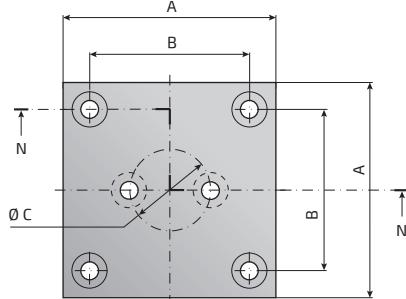
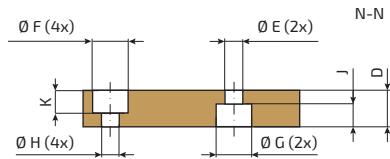


FIG. 1

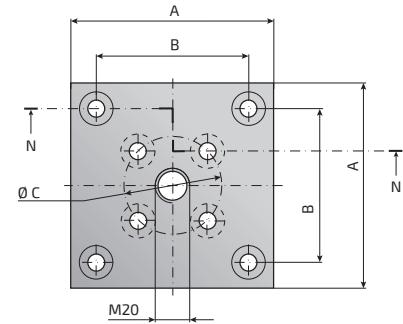
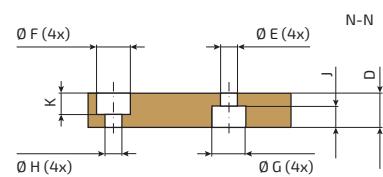
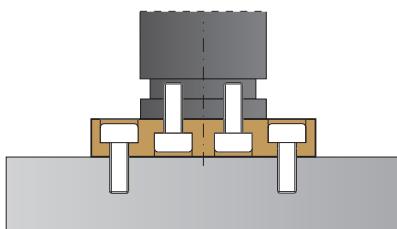


FIG. 2

Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	Ø C mm	D mm	Ø E mm	Ø F mm	Ø G mm	Ø H mm	J mm	K mm	FIG. FIG.
BFA 45	-	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	70	50	20	20	9	18	15	11	14	12	1
50	-	AGS1000, AGS1200, AGS1500, IGS750, PGS1000, PGS1500, VV750	75	56.5	20	20	9	18	15	11	14	12	1
75	-	AGS1500, AGS2400, IGS1500, PGS1500, PGS2400, TGS5000, VV2385	100	73.5	40	20	9	18	15	11	14	12	2
95	-	AGS4200, IGS3000, PGS4200, VV2945	120	92	60	20	9	20	15	13.5	14	13	2
120	-	AGS6600, IGS5000, PGS6600	140	109.5	80	20	11	20	18	13.5	15	13	2
150	-	AGS9500, IGS7500, PGS9500	190	138	100	25	11	26	18	17.5	15	17	2
195	-	AGS20000, IGS10000, PGS20000	210	170	120	25	13.5	26	20	17.5	15	17	2

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



BFB

Fixing base plate / Base di fissaggio

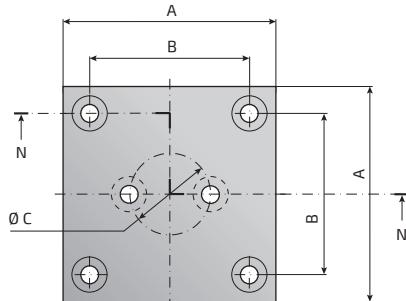
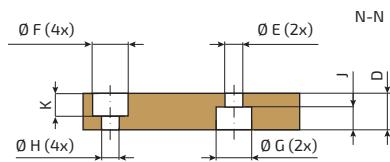


FIG. 1

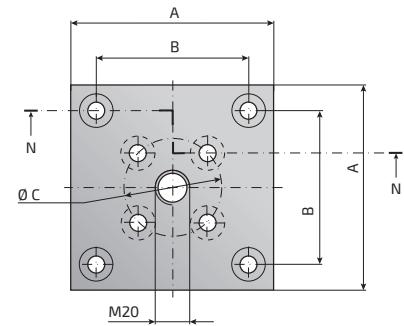
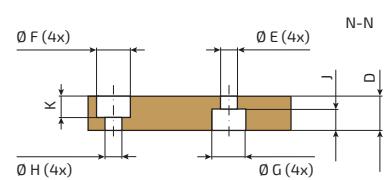
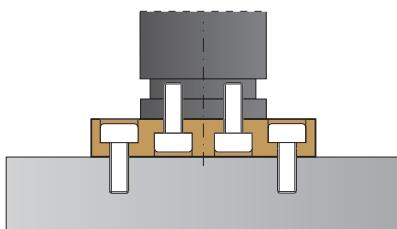


FIG. 2

Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	Ø C mm	D mm	Ø E mm	Ø F mm	Ø G mm	Ø H mm	J mm	K mm	FIG. FIG.
BFB 45	-	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	70	50	20	20	9	15	15	9	12	12	1
50	-	AGS1000, AGS1200, AGS1500, IGS750, PGS1000, PGS1500, VV750	75	56.5	20	20	9	15	15	9	12	12	1
63	-	AGS1500, PGS1500	100	73.5	20	20	9	18	15	11	12	12	1
75	-	AGS1500, AGS2400, IGS1500, PGS1500, PGS2400, TGS5000, VV2385	100	73.5	40	20	9	18	15	11	12	14	2
95	-	AGS4200, IGS3000, PGS4200, VV2945	120	92	60	20	9	20	15	13.5	14	13	2
120	-	AGS6600, IGS5000, PGS6600	140	109.5	80	20	11	20	18	13.5	15	13	2
150	-	AGS9500, IGS7500, PGS9500	190	138	100	20	11	20	18	13.5	15	13	2
195	-	AGS20000, IGS10000, PGS20000	210	170	120	25	13.5	26	20	17.5	15	17	2

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



SF

ISO 11901-2



VDI 3003

Fixing half-flanges / Semiflange di fissaggio

This series includes the models compliant with automotive standards /
 Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4009	MB	B8 0138 100 000 001
FCA	0750.90	Renault	EM24.54.700
Ford	W-DX35-62M	VW	39D 848
General Motors	90.25.01		

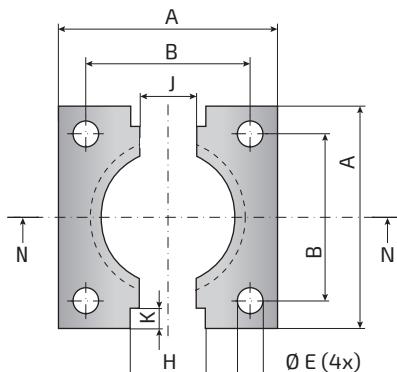
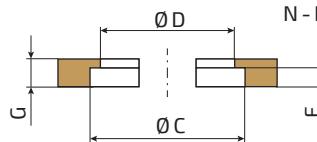


FIG. 1

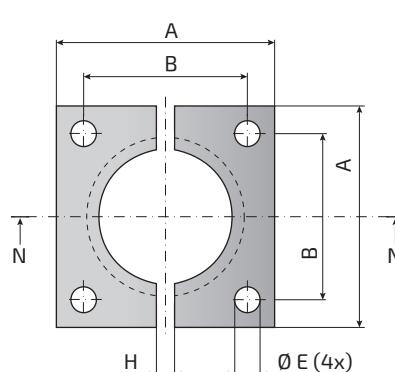
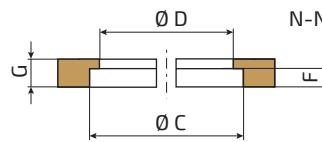
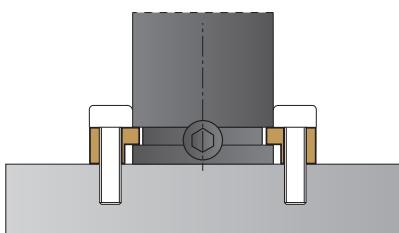


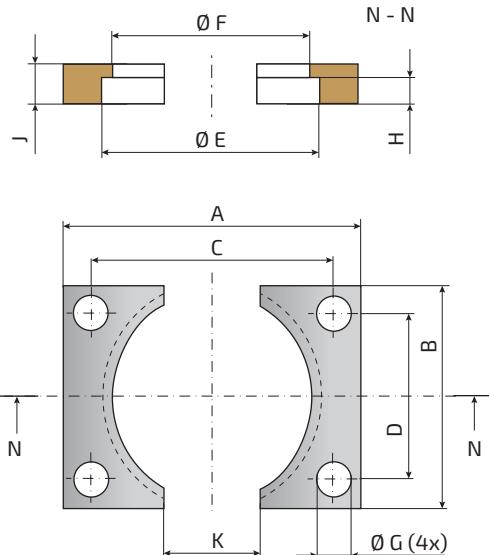
FIG. 2

Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	\varnothing C mm	\varnothing D mm	\varnothing E mm	F mm	G mm	H mm	J mm	K mm	FIG.
SF 32	-	AGS350, IGS150, PGS300, TGS700	50	35	32.5	28.5	6.6	4	7	21	17	6.5	1
38	-	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	55	40	38.5	34.5	6.6	4	7	21	17	6.5	1
45	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	70	50	45.5	41.5	9	4	7	20	-	-	2
50	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000, TGS2000	75	56.5	50.5	44.5	9	8	12	24	-	-	2
63	-	AGS1500, PGS1500, TGS3000	85	63.5	63.5	57.5	11	8	12	24	-	-	2
63 A	ISO 11901-2	AGS1500, PGS1500, TGS3000	100	73.5	64	57	11	8	12	24	-	-	2
75	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS2400, IGS1500, PGS2400, TGS5000	100	73.5	75.5	68.5	11	8	12	24	-	-	2
95	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS4200, IGS3000, PGS4200, TGS8000	120	92	95.5	88.5	13.5	8	12	24	-	-	2
120	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	140	109.5	120.5	113.5	13.5	8	12	24	-	-	2
150	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS9500, IGS7500, PGS9500	190	138	150.5	143.5	17.5	8	12	24	-	-	2
195	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS20000, IGS10000, PGS20000	210	170	195.5	188	17.5	8	13	24	-	-	2

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

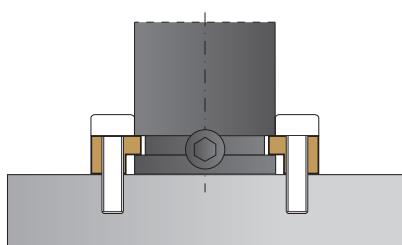


Fixing half-flanges / Semiflange di fissaggio



Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	C mm	D mm	Ø E mm	Ø F mm	Ø G mm	H mm	J mm	K mm
SFA 32	-	AGS350, IGS150, PGS300, TGS700	50	27	40	18	32.5	28.5	6.6	4	7	20
38	-	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	55	33	44	20	38.5	34.5	6.6	4	7	20
45	-	AGS750, IGS500, LG5500, PGS750	70	40	57	27	45.5	41.5	9	4	7	25
50	-	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000, TGS2000	75	45	62	32	50.5	44.5	9	8	12	25
63	-	AGS1500, PGS1500, TGS3000	85	58	69	42	63.5	57.5	11	8	12	30
75	-	AGS2400, IGS1500, PGS2400, TGS5000	100	70	84	54	75.5	68.5	11	8	12	30
95	-	AGS4200, IGS3000, PGS4200, TGS8000	120	90	100	70	95.5	88.5	13.5	8	12	40
120	-	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	140	115	120	95	120.5	113.5	13.5	8	12	50
150	-	AGS9500, IGS7500, PGS9500	190	145	165	120	150.5	143.5	17.5	8	12	60
195	-	AGS20000, IGS10000, PGS20000	210	190	185	165	195.5	188	17.5	8	13	80

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



Fixing foot brackets / Staffette di fissaggio

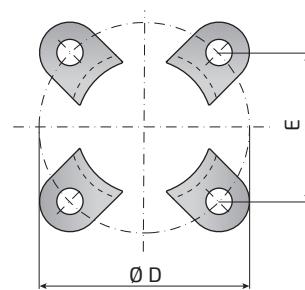
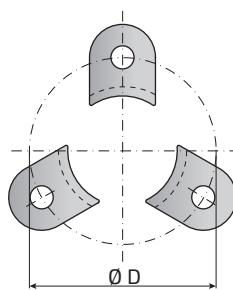
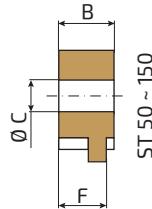
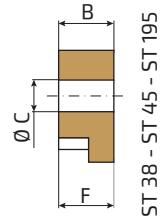
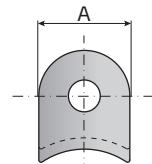
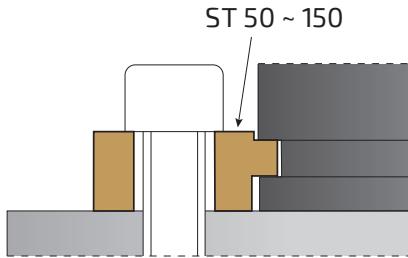
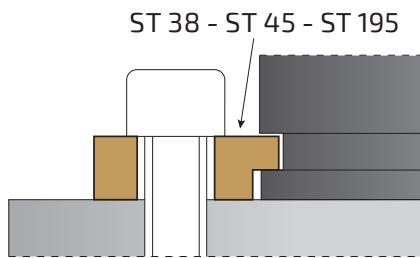


FIG. 1

FIG. 2

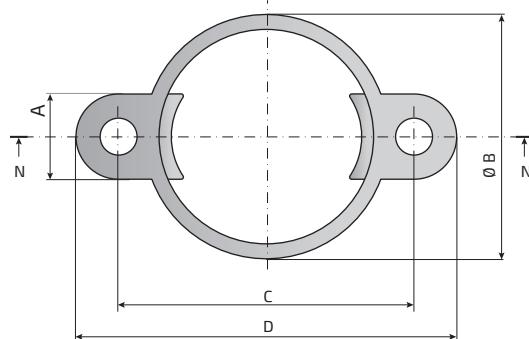
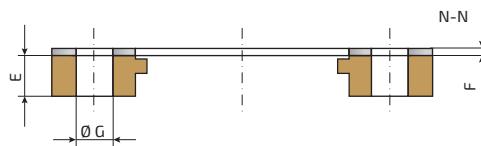
Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	C mm	Ø D mm	E mm	F mm	FIG.
ST 38	-	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	20	7	7	56.6	-	7	1
45	-	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	25	7	9	70.7	-	7	1
50	-	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000, TGS2000	30	14.2	13	80	-	13	1
63	-	AGS1500, PGS1500, TGS3000	30	14.2	13	92	65	13	2
75	-	AGS2400, IGS1500, PGS2400, TGS5000	30	14.2	13	104	73.5	13	2
95	-	AGS4200, IGS3000, PGS4200, TGS8000	40	14.2	17	130	92	13	2
120	-	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	50	14.2	17	155	109.5	13	2
150	-	AGS9500, IGS7500, PGS9500	50	14.2	21	195	138	13	2
195	-	AGS20000, IGS10000, PGS20000	58	16	21	240	169	16	2

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



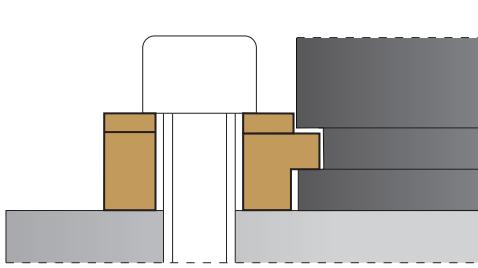
STA

Fixing foot brackets / Staffette di fissaggio

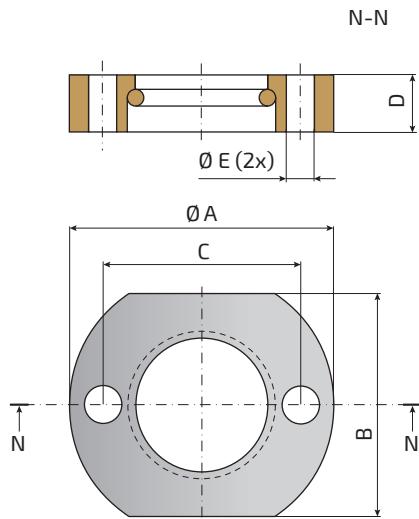


Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	\emptyset B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	\emptyset G mm
STA 38	-	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	20	48	56.6	76.6	7	2.5	7
45	-	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	25	56	70.7	95.7	7	2.5	9
50	-	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000, TGS2000	30	61	80	110	14.2	2.5	13
63	-	AGS1500, PGS1500, TGS3000	30	73	92	122	14.2	2.5	13
75	-	AGS2400, IGS1500, PGS2400, TGS5000	30	86	104	134	14.2	2.5	13
95	-	AGS4200, IGS3000, PGS4200, TGS8000	40	106	130	170	14.2	2.5	17
120	-	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	50	131	155	205	14.2	2.5	17
150	-	AGS9500, IGS7500, PGS9500	50	170	195	245	14.2	2.5	21

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

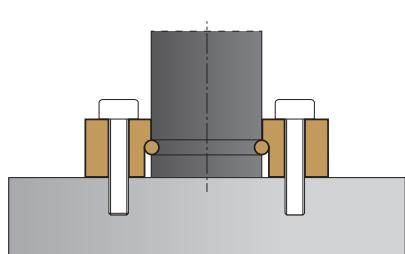


Collar flange (for base-fixing) / Flangia a collare (per fissaggio alla base)



Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	Ø A mm	B mm	C mm	D mm	Ø E mm
FV 19	-	VGS90	45	25	32	9.2	7

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



FL 12~25

Collar flange / Flangia a collare



This series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie include i modelli conformi agli standard automotivi

BMW	B2 4009	MB	B8 0134 400 008 801
FCA	075.90.75	PSA	E24.54.815.G
		VW	39D 848

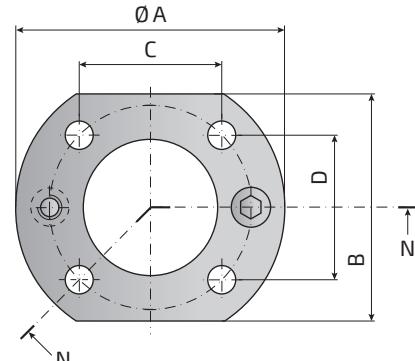
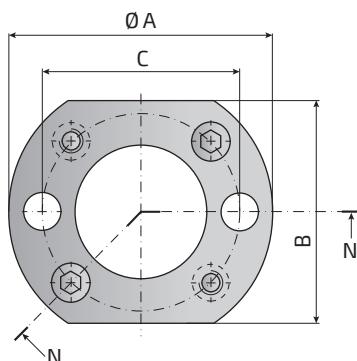
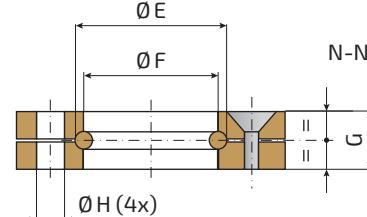
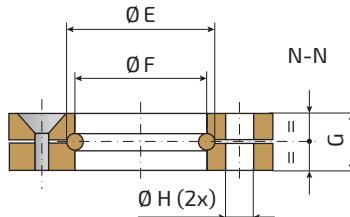
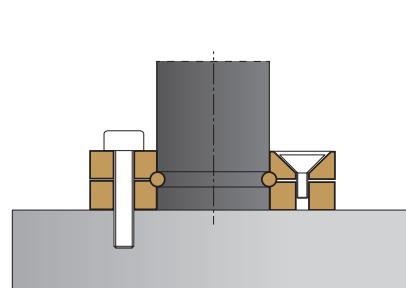
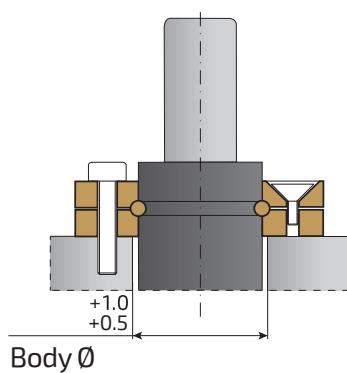


FIG. 1

FIG. 2

Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	Ø A mm	B mm	C mm	D mm	Ø E mm	Ø F mm	G mm	Ø H mm	FIG.
FL 12	-	VGS50	34	21	24	-	13.6	12.5	9	6.6	1
15	-	VGS70	37	24	27	-	16.6	15.5	9	6.6	1
19 A	VDI 3003	AGS170, VGS90, VV170	44	25	32	-	21	19.5	9	6.6	1
19 B	ISO 11901-2	AGS170, VGS90, VV170	44	25	30	12	21	19.5	9	6.6	2
25 A	VDI 3003	AGS320, TGS400, VGS200, VV320-63/63H	50	30	38	-	27	25.5	9	6.6	1
25 B	ISO 11901-2	AGS320, TGS400, VGS200, VV320-63/63H	50	30	34	18	27	25.5	9	6.6	2

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



(For VGS200 and TGS400 models only)
(Solo per i modelli VGS200 e TGS400)

FL 32~195

Collar flange / Flangia a collare



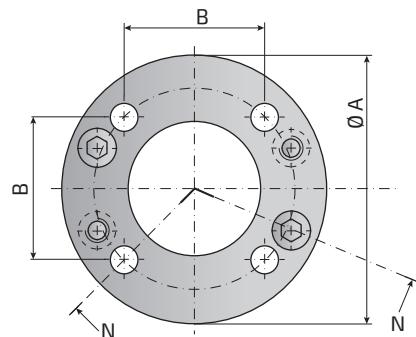
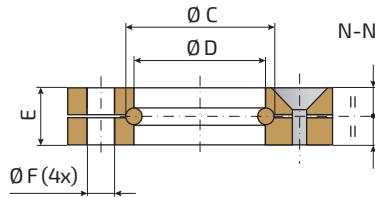
ISO 11901-2



VDI 3003

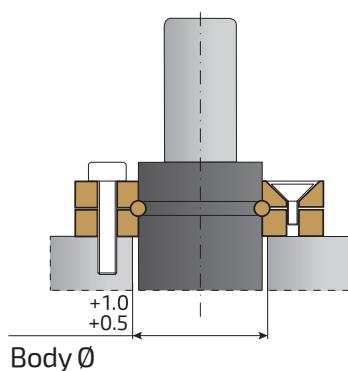
This series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4009	MB	B8 0134 300 000 001
FCA	075.90.80	Renault	EM24.54.700
General Motors	90.25.03		



Model <i>Modello</i>	Reference to Standards <i>Norme di riferimento</i>	For models... <i>Per modelli...</i>	Ø A mm	B mm	Ø C mm	Ø D mm	E mm	Ø F mm
FL 32	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS350, IGS150, PGS300, TGS700	60	35	34	32.5	9	6.6
38	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	68	40	40	38.5	9	6.6
45	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	86	50	47	45.5	13	9
50	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000	95	56.5	54	50.5	13	9
63	ISO 11901-2	AGS1500, PGS1500, TGS3000	122	73.5	67	63.5	16	11
75	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS2400, IGS1500, PGS2400, VV2385	122	73.5	80	75.5	16	11
95	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS4200, IGS3000, PGS4200	150	92	100	95.5	18	13.5
120	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	175	109.5	125	120.5	21	13.5
150	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS9500, IGS7500, PGS9500	220	138	155	150.5	27	17.5
195	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS20000, IGS10000, PGS20000	290	170	200	195.5	27	17.5

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

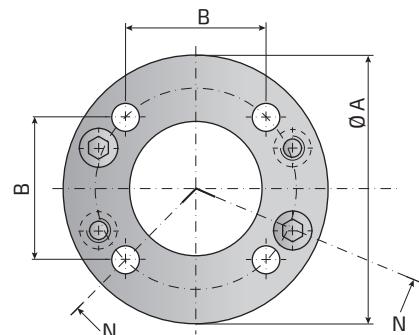
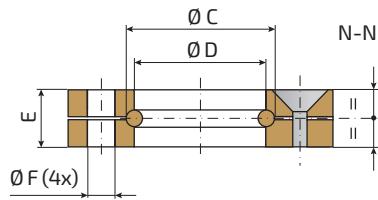


FLA

Collar flange / Flangia a collare

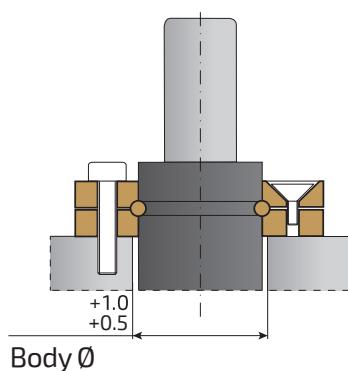
This series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

Renault EM24.54.700



Model <i>Modello</i>	Reference to Standards <i>Norme di riferimento</i>	For models... <i>Per modelli...</i>	Ø A mm	B mm	Ø C mm	Ø D mm	E mm	Ø F mm
FLA 50	-	TGS2000	95	56.5	53	50.5	13	9
75	-	TGS5000	122	73.5	78	75.5	16	11
95	-	TGS8000	150	92	98	95.5	18	13.5

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



FLQ

Collar flange / Flangia a collare



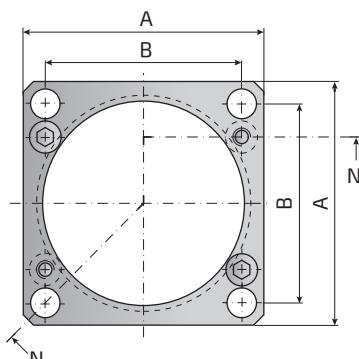
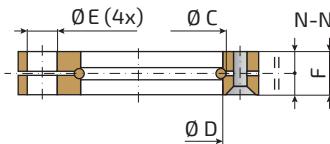
ISO 11901-2



VDI 3003

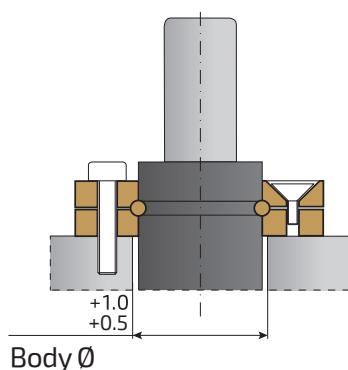
This series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

BMW	B2 4009	General Motors	90.25.02
FCA	075.90.85	VW	39D 848



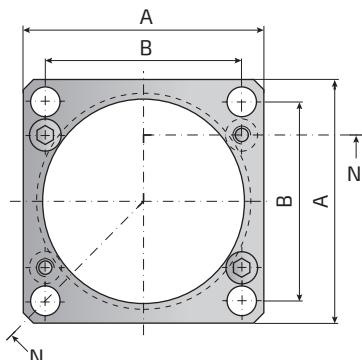
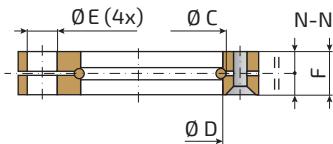
Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	Ø C mm	Ø D mm	Ø E mm	F mm
FLQ 32	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS350, IGS150, PGS300, TGS700	45	35	34	32.5	6.6	9
38	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	52	40	40	38.5	6.6	9
45	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	64	50	47	45.5	9	13
50	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000	70	56.5	54	50.5	9	13
63 A	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1500, PGS1500, TGS3000	80	64	67	63.5	11	16
63 B	-	AGS1500, PGS1500, TGS3000	90	73.5	67	63.5	11	16
75	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS2400, IGS1500, PGS2400, VV2385	90	73.5	80	75.5	11	16
95	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS4200, IGS3000, PGS4200	110	92	100	95.5	13.5	18
120	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	130	109.5	125	120.5	13.5	21
150	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS9500, IGS7500, PGS9500	162	138	155	150.5	17.5	27
195	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS20000, IGS10000, PGS20000	210	170	200	195.5	17.5	27

Fixing possibilities / Fissaggi possibili



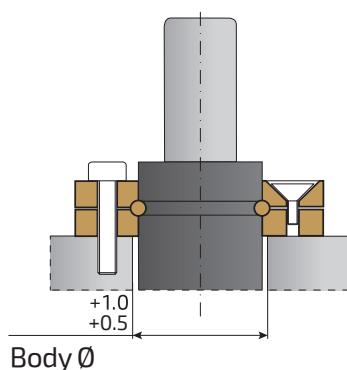
FLQA

Collar flange / Flangia a collare



Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	Ø C mm	Ø D mm	Ø E mm	F mm
FLQA 50	-	TGS2000	70	56.5	53	50.5	9	13
75	-	TGS5000	90	73.5	78	75.5	11	16
95	-	TGS8000	110	92	98	95.5	13.5	18

Fixing possibilities / Fissaggi possibili





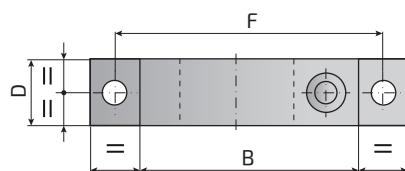
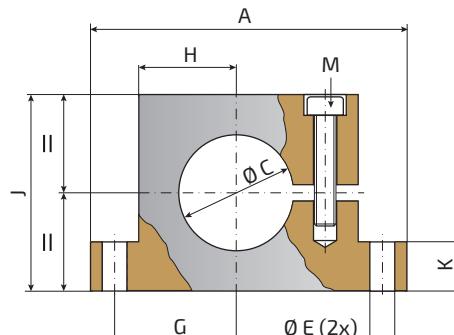
ISO
ISO 11901-2

VDI
VDI 3003

This series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

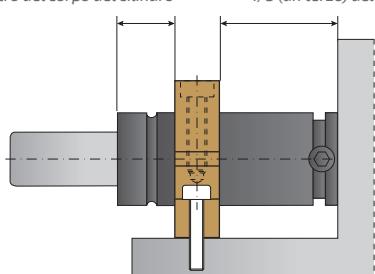
BMW	B2 4009	PSA	E24.54.815.G
General Motors	90.25.455		

Front support / Supporto frontale



Model <i>Modello</i>	Reference to Standards <i>Norme di riferimento</i>	For models... <i>Per modelli...</i>	A mm	B mm	\varnothing C mm	D mm	\varnothing E mm	F mm	G mm	H mm	J mm	K mm	M
FT 32	VDI 3003	AGS350, IGS150, PGS300, TGS700, VV320-80, VV500, VV565	90	54	32	20	9	72	31	22	45	15	M8
38	VDI 3003	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	95	59	38	20	9	77	34	25	55	15	M8
45	VDI 3003	AGS750, IGS500, LG500, PGS750	100	64	45	20	9	82	37	28	60	15	M8
50	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000, TGS2000, VV750	130	90	50	30	9	110	50	40	80	20	M8
75	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS2400, IGS1500, PGS2400, TGS5000, VV2385	160	115	75	30	11	137	63.5	52.5	105	20	M10
95	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS4200, IGS3000, PGS4200, TGS8000, VV2945	195	145	95	30	13.5	170	80	67.5	125	20	M12
120	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	220	165	120	30	13.5	195	92.5	77.5	148	20	M12
150	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS9500, IGS7500, PGS9500	260	200	150	30	13.5	230	110	95	200	20	M12

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

MAX0.5 x diameter of the gas spring body
0.5 x diametro del corpo del cilindro**MIN**1/3 (one third) of dimension Lmin of the gas spring
1/3 (un terzo) della dimensione Lmin del cilindro

Dimension **MIN** must be respected to allow the over-pressure and over-stroke safety system to work properly (see dedicated catalogue section).

La dimensione **MIN** deve essere rispettata per consentire il corretto funzionamento del sistema di sicurezza in caso di sovrappressione ed extra-corsa (vedi relativa sezione sul catalogo).

FTA

ISO 11901-2

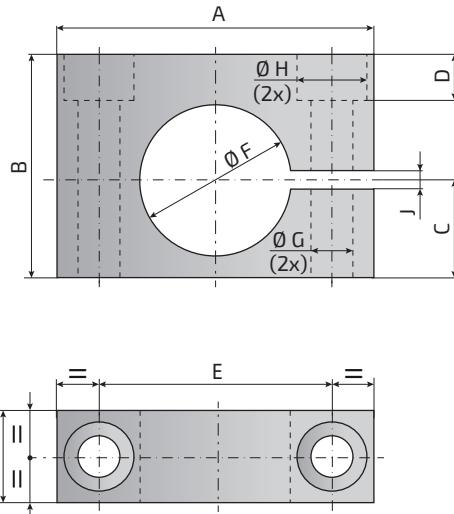


VDI 3003

This series includes the models compliant with automotive standards /
 Questa serie include i modelli conformi agli standard automotive

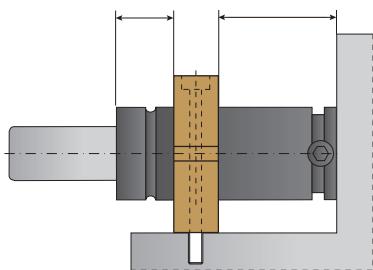
BMW	B2 4009	General Motors	90.25.07
FCA	075.90.95	MB	B8 ...
		VW	39D 848

Front support / Supporto frontale



Model Modello	Reference to Standards Norme di riferimento	For models... Per modelli...	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Ø F mm	Ø G mm	Ø H mm	J mm	K mm
FTA 32	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS350, IGS150, PGS300, TGS700, VV320-80, VV500, VV565	68	48	20.9	10	50	32.5	9	15	4	20
38	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS500, IGS250, PGS500, TGS1000	74	54	23.9	16	54	38.5	9	15	4	20
45	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS750, IGS500, LGS500, PGS750	80	60	27.5	22	60	45.5	9	15	4	20
50	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1000, AGS1200, IGS750, PGS1000, TGS2000, VV750	90	70	30	25	68	50.5	11	18	5	30
63 A	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS1500, PGS1500, TGS3000	108	82	36.5	27	84	63.5	11	18	5	30
63 B	-	AGS1500, PGS1500, TGS3000	105	80	40	11	80	63	10.5	17	10	30
75	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS2400, IGS1500, PGS2400, TGS5000, VV2385	125	94	42	32	100	75.5	13.5	20	5	30
95	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS4200, IGS3000, PGS4200, TGS8000, VV2945	140	115	52.5	33	115	95.5	13.5	20	5	30
120	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS6600, IGS5000, PGS6600, TGS12000	170	140	65	58	145	120.5	13.5	20	7	30
150	ISO 11901-2, VDI 3003	AGS9500, IGS7500, PGS9500	200	170	80	68	175	150.5	13.5	20	7	30

Fixing possibilities / Fissaggi possibili

MAX0,5 x diameter of the gas spring body
0,5 x diametro del corpo del cilindro**MIN**1/3 (one third) of dimension Lmin of the gas spring
1/3 (un terzo) della dimensione Lmin del cilindro

Dimension **MIN** must be respected to allow the over-pressure and over-stroke safety system to work properly (see dedicated catalogue section).

La dimensione **MIN** deve essere rispettata per consentire il corretto funzionamento del sistema di sicurezza in caso di sovrappressione ed extra-corsa (vedi relativa sezione sul catalogo).

LINKED SYSTEM

Collegamento a sistema

LINKED SYSTEM EXAMPLES

ESEMPI DI COLLEGAMENTO A SISTEMA

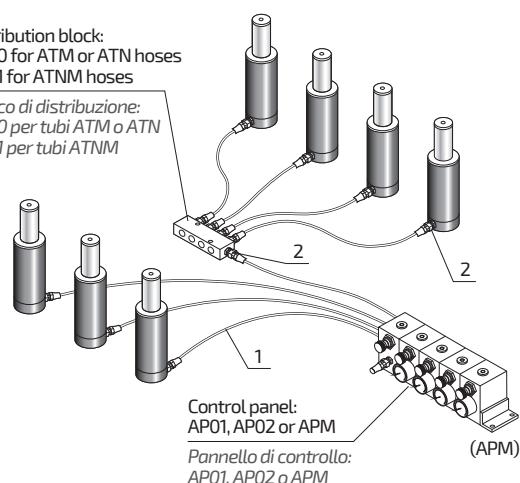
With Ø5 mm hoses

Con tubi da Ø5 mm

Distribution block:

AD00 for ATM or ATN hoses
AD01 for ATNM hoses

Blocco di distribuzione:
AD00 per tubi ATM o ATN
AD01 per tubi ATNM



With Ø8 mm hoses

Con tubi da Ø8 mm

Distribution block:
AD00

Blocco di distribuzione:
AD00



1 CHOOSE GAS SPRING MODEL

SCEGLI MODELLO CILINDRO



Gas spring models Modelli cilindri

AGS350-AGS2400

IGS150, IGS250

PGS300, PGS500

VV2385

AGS4200-AGS20000

IGS500-IGS10000

LGS500

PGS750-PGS20000

VV750, VV2945

Side port Foro laterale

M6

G1/8

2 CHOOSE HOSE MODEL

SCEGLI MODELLO TUBO

For gas springs with M6 side port
Per cilindri con foro laterale M6



For gas springs with G1/8 side port
Per cilindri con foro laterale G1/8



ATNM

Hose Ø 5 mm
(Micro-type)
Tubo Ø 5 mm
(tipo Micro)

ATM

Hose Ø 5 mm
(Minimess-type)
Tubo Ø 5 mm
(tipo Minimess)

ATN

Hose Ø 5 mm
(for small available spaces)
Tubo Ø 5 mm
(per spazi ridotti)

AT

Hose Ø 8 mm
(for big available spaces)
Tubo Ø 8 mm
(per spazi ampi)

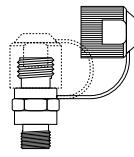
3 CHOOSE PROPER FITTINGS

SCEGLI I RACCORDI IDONEI



ARNM

For hoses ATNM Ø 5 mm
Per tubi ATNM Ø 5 mm



ARM

For hoses ATM Ø 5 mm
Per tubi ATM Ø 5 mm



ARN

For hoses ATN Ø 5 mm
Per tubi ATN Ø 5 mm



AR

For hoses AT Ø 8 mm
Per tubi AT Ø 8 mm

4

**CHOOSE CONTROL
PANEL MODEL**
**SCEGLI MODELLO
PANNELLO DI CONTROLLO**

**AP01**Standard
Standard**AP02**Compact
Compatto**APM**Modular
Modulare

... and other available models

... e altri modelli disponibili

5

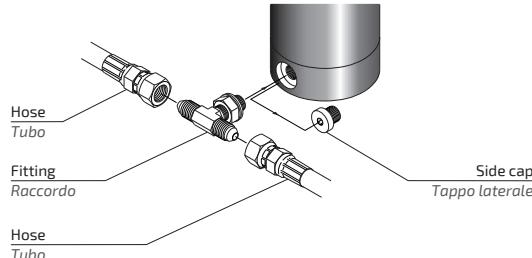
**DISTRIBUTION BLOCKS
(IF NEEDED)**
**BLOCCHI DI DISTRIBUZIONE
(SE NECESSARI)**

**AD01****AD00****AD04**

... and other
available models
... e altri modelli
disponibili

6

**CONNECTING THE
GAS SPRINGS**
**COLLEGARE
I CILINDRI**



ATTENTION!

Follow the instructions on page 12 before connecting the gas springs



ATTENZIONE!

Seguire le istruzioni a pagina 12 prima di collegare i cilindri

Discharge the gas spring and remove
the valve before connecting to systemScaricare il cilindro e rimuovere la
valvola prima di collegare a sistema**7**

**CHARGING AND
DISCHARGING**
**CARICAMENTO E
SCARICAMENTO**

**COMPL**

Charging and discharging set
(also for self-contained gas springs)
Set di carico e scarico
(anche per cilindri autonomi)

**CUC01**

Charging unit
(also for self-contained gas springs)
included in the complete set COMPL
Unità di carico
(anche per cilindri autonomi)
inclusa nel set completo COMPL

**AN-1/4**

Charging adapter for the quick
coupling on the control panels
Adattatore di carico per l'attacco
rapido sui pannelli di controllo

HOSES Ø 5 mm and FITTINGS (MINIMESS-TYPE)

Tubi Ø 5 mm e raccordi (tipo MINIMESS)

Flexible hose diameter 5mm with fittings, for connecting nitrogen gas springs and many other devices.

Tubo flessibile diametro 5 mm, raccordato, per il collegamento dei cilindri all'azoto e dispositivi vari.

HOSE MECHANICAL SPECIFICATIONS

- Working temperature: -40 +100 °C
- Working pressure: max 630 bar
- Minimum bending radius: 20 mm
- Outside diameter: 5 mm

CARATTERISTICHE MECCANICHE DEI TUBI

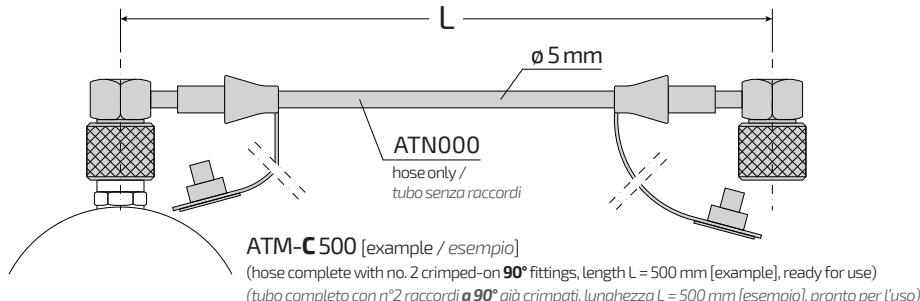
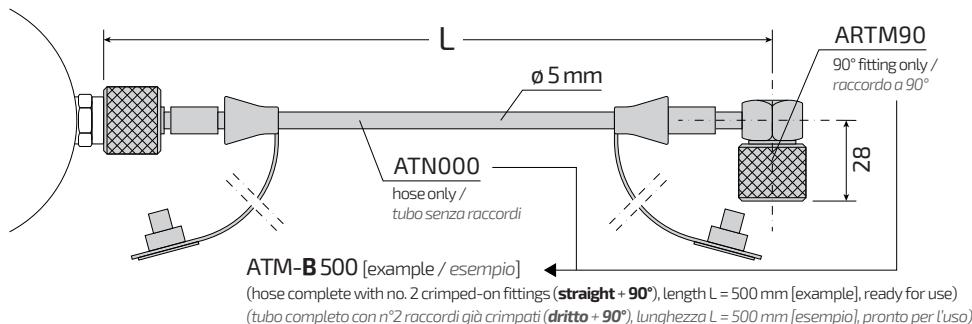
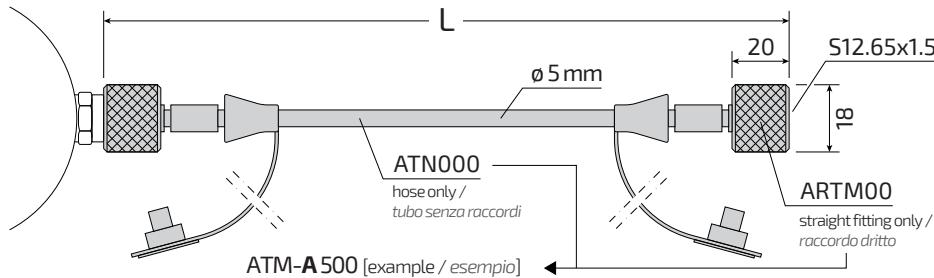
- Temperatura di lavoro: -40 +100 °C
- Pressione di lavoro: max 630 bar
- Raggio minimo di curvatura: 20 mm
- Diametro esterno: 5 mm

TECHNICAL NOTES

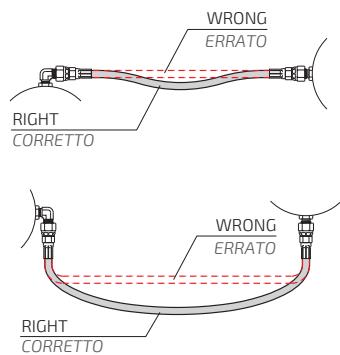
Choose the proper hose length considering the "Assembly" indications.

NOTE TECNICHE

Scegliere la corretta lunghezza del tubo considerando le indicazioni "Assemblaggio".



Assembly / Assemblaggio



ORDER HOSE cod. ATN000 (quantity in metres, for example: "ATN000 10 m") and **FITTINGS** cod. ARTM00/ARTM90 for **SELF-CUTTING** and **SELF-CRIMPING**
ORDINARE TUBO cod. ATN000 (quantità in metri, ad esempio: "ATN000 10 m") e **RACCORDI** cod. ARTM00/ARTM90 per effettuare da sé **TAGLIO** e **CRIMPATURA**

LENGTH OF STANDARD HOSES, FITTINGS INCLUDED (Different lengths can be prepared on request - Minimum lengths: see "L MIN")

LUNGHEZZE TUBI STANDARD, COMPRESI I RACCORDI (A richiesta si possono preparare dimensioni diverse - Lunghezze minime: vedere "L MIN")

Model Modello	L mm	Model Modello	L mm	Model Modello	L mm	Models Modelli	L MIN* mm
ATM-... 150	150	ATM-... 400	400	ATM-... 1000	1000	ATM-A	90
ATM-... 175	175	ATM-... 500	500	ATM-... 1500	1500	ATM-B	95
ATM-... 200	200	ATM-... 600	600	ATM-... 2000	2000	ATM-C	105
ATM-... 250	250	ATM-... 700	700				
ATM-... 300	300	ATM-... 800	800				
ATM-... 350	350	ATM-... 900	900				

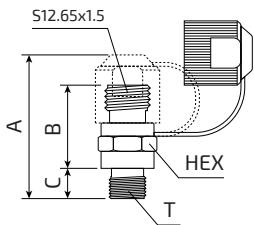
* No plastic caps for L < 150 mm
* Tappi in plastica assenti per L < 150 mm

FITTINGS for ATM HOSES (MINIMESS-TYPE)

Raccordi per tubi ATM (tipo MINIMESS)

FITTINGS FOR LINKING GAS SPRINGS, CONTROL PANELS AND DISTRIBUTION BLOCKS

RACCORDI PER COLLEGAMENTO CILINDRI, PANNELLI DI CONTROLLO E BLOCCHI DI DISTRIBUZIONE

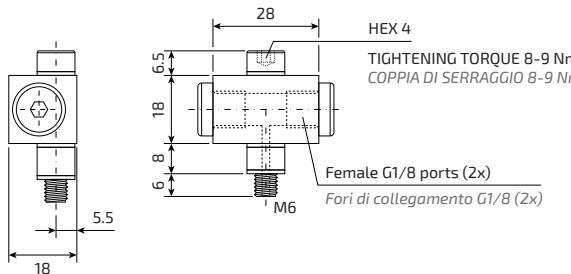


Model Modello	A mm	B mm	C mm	T	HEX	Tightening torque Coppia di serraggio	Non-return valve Valvola di non ritorno
ARM000-1/8	48	30	8	G1/8	14	ca. 18 Nm	NO
ARM000-1/8V	48	30	8	G1/8	14	ca. 18 Nm	YES
ARM000-1/4	43	21	12	G1/4	19	ca. 45 Nm	NO
ARM000-1/4V	43	21	12	G1/4	19	ca. 45 Nm	YES

ATTENTION! Use fittings **without** non-return valve when connecting gas springs and other devices to open system (hose system).
ATTENZIONE! Utilizzare raccordi **senza** valvola di non ritorno quando si collegano a sistema cilindri o altri dispositivi.

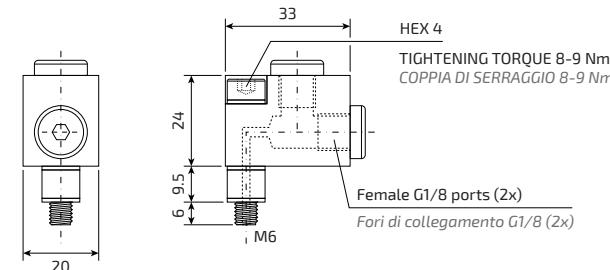
Model
Modello

ARM270-M6



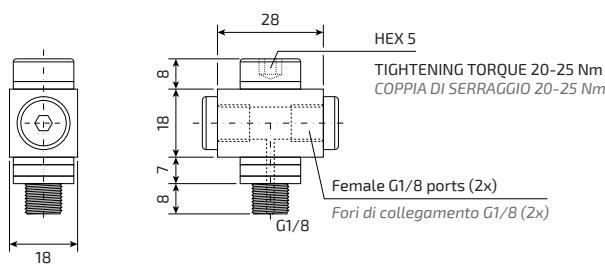
Model
Modello

ARM270R-M6



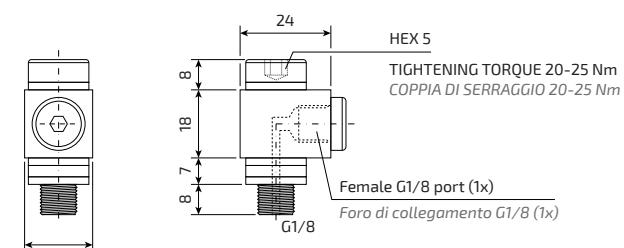
Model
Modello

ARM270-1/8

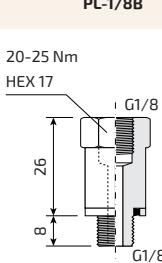
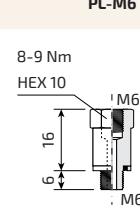


Model
Modello

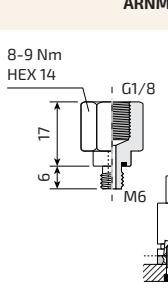
ARM090-1/8



Extension fittings which may be needed in case of fixing with half-flanges
 Raccordi-prolunga che potrebbero essere necessari in caso di fissaggio con semiflange



M6 to G1/8 side port converter
 Convertitore foro laterale da M6 a G1/8

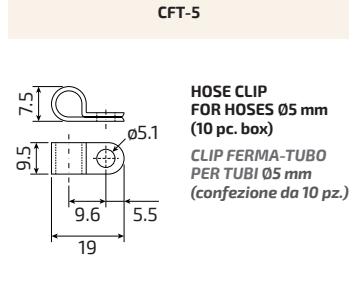


OTHER ACCESSORIES

ALTRI ACCESSORI

Model
Modello

CFT-5



HOSES Ø 5 mm and FITTINGS (MICRO-TYPE)

Tubi Ø 5 mm e raccordi (tipo MICRO)



Flexible hose diameter 5 mm with fittings, for connecting nitrogen gas springs and many other devices.

Tubo flessibile diametro 5 mm, raccordato, per il collegamento dei cilindri all'azoto e dispositivi vari.

HOSE MECHANICAL SPECIFICATIONS

- Working temperature: -40 +100 °C
- Working pressure: max 630 bar
- Minimum bending radius: 20 mm
- Outside diameter: 5 mm

CARATTERISTICHE MECCANICHE DEI TUBI

- Temperature di lavoro: -40 +100 °C
- Pressione di lavoro: max 630 bar
- Raggio minimo di curvatura: 20 mm
- Diametro esterno: 5 mm

TECHNICAL NOTES

Calculating hose length:

$$L = (A - 20) \times 1.05 \text{ (dimensions in millimetres)}$$

L = Hose length (fittings included)

A = Distance between gas springs to be connected

NOTE TECNICHE

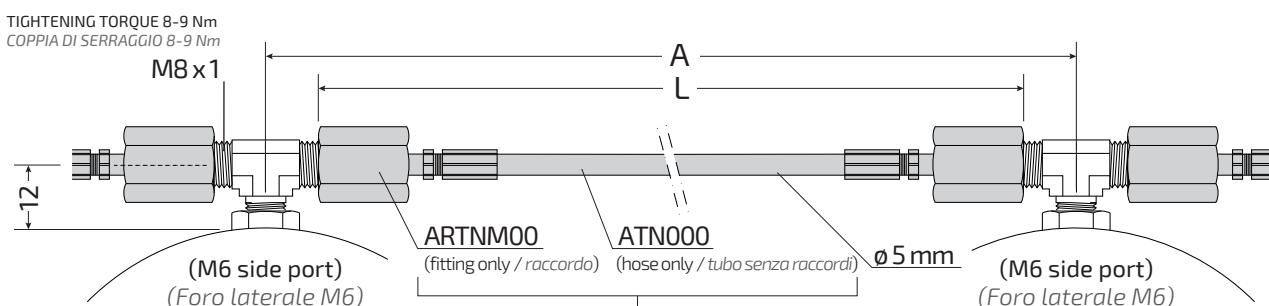
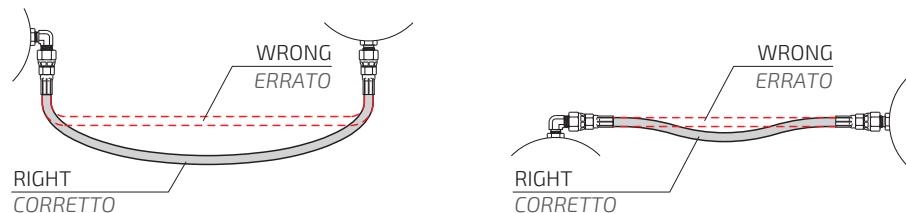
Calcolo lunghezza tubo:

$$L = (A - 20) \times 1.05 \text{ (dimensioni in millimetri)}$$

L = Lunghezza tubo compresi i raccordi

A = Interasse tra i cilindri da collegare

Assembly / Assemblaggio



ORDER HOSE cod. ATN000 (quantity in metres, for example: "ATN000 10 m") and FITTINGS cod. ARTNM00 for SELF-CUTTING and SELF-CRIMPING
ORDINARE TUBO cod. ATN000 (quantità in metri, ad esempio: "ATN000 10 m") e RACCORDI cod. ARTNM00 per effettuare da sé TAGLIO e CRIMPATURA

LENGTH OF STANDARD HOSES, FITTINGS INCLUDED (Different lengths can be prepared on request - Minimum length L = 90 mm)

LUNGHEZZE TUBI STANDARD, COMPRESI I RACCORDI (A richiesta si possono preparare dimensioni diverse - Lunghezza minima L = 90 mm)

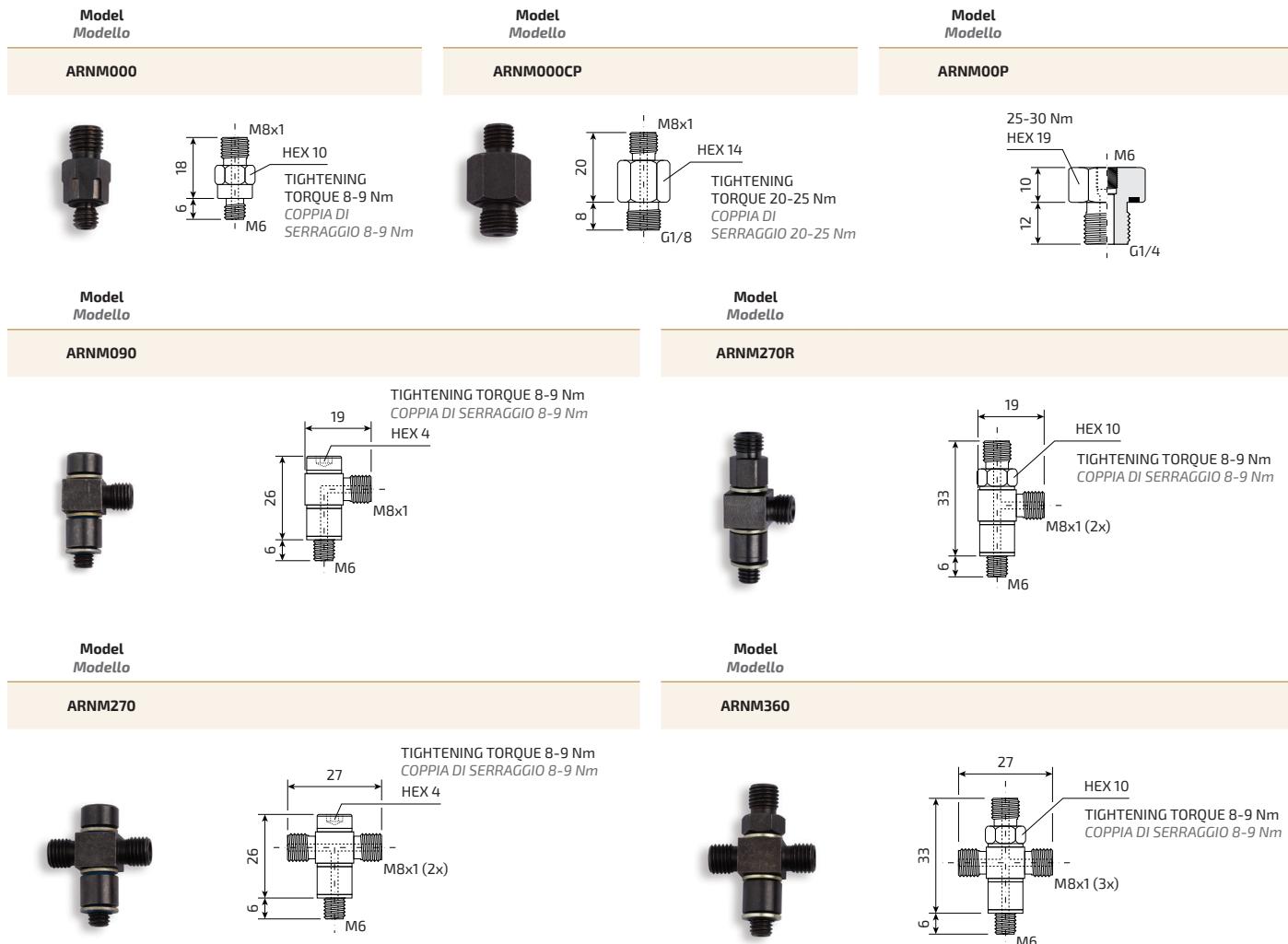
Model Modello	A mm	L mm	Model Modello	A mm	L mm	Model Modello	A mm	L mm
ATNM 100	115	100	ATNM 300	306	300	ATNM 800	782	800
ATNM 125	139	125	ATNM 350	353	350	ATNM 900	877	900
ATNM 150	163	150	ATNM 400	401	400	ATNM 1000	972	1000
ATNM 175	187	175	ATNM 500	496	500	ATNM 1500	1449	1500
ATNM 200	210	200	ATNM 600	591	600	ATNM 2000	1925	2000
ATNM 250	258	250	ATNM 700	687	700			

FITTINGS for ATNM HOSES (MICRO-TYPE)

Raccordi per tubi ATNM (tipo MICRO)

FITTINGS FOR LINKING GAS SPRINGS, CONTROL PANELS AND DISTRIBUTION BLOCKS

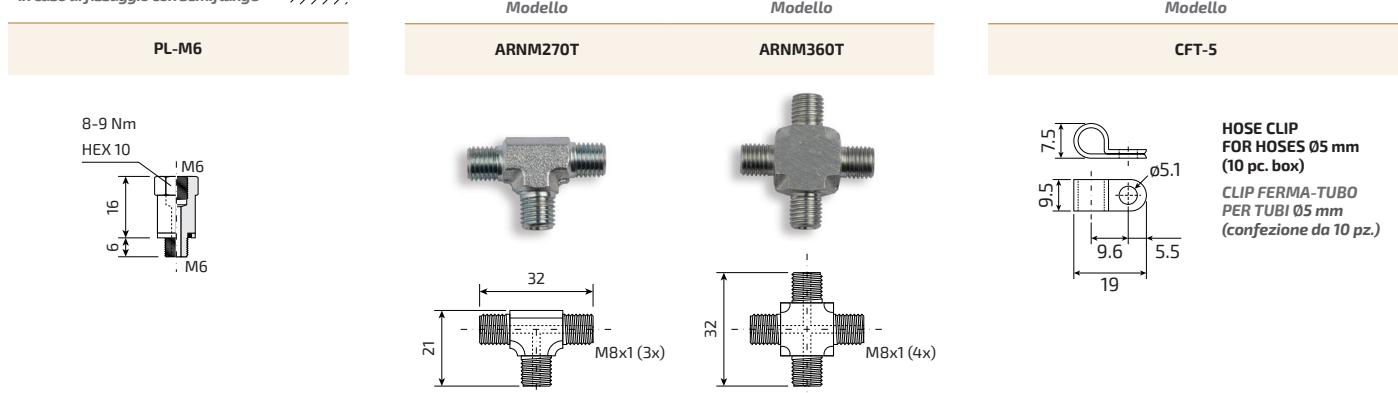
RACCORDI PER COLLEGAMENTO CILINDRI, PANNELLI DI CONTROLLO E BLOCCHI DI DISTRIBUZIONE



Extension fittings which may be needed in case of fixing with half-flanges
Raccordi-prolunga che potrebbero essere necessari in caso di fissaggio con semiflange



FITTINGS FOR HOSE-HOSE CONNECTION RACCORDI PER COLLEGAMENTO TUBO-TUBO



HOSES Ø 5 mm and FITTINGS

Tubi Ø 5 mm e raccordi



Flexible hose diameter 5 mm with fittings, for connecting nitrogen gas springs and many other devices.

Tubo flessibile diametro 5 mm, raccordato, per il collegamento dei cilindri all'azoto e dispositivi vari.

HOSE MECHANICAL SPECIFICATIONS

- Working temperature: -40 +100 °C
- Working pressure: max 630 bar
- Minimum bending radius: 20 mm
- Outside diameter: 5 mm

CARATTERISTICHE MECCANICHE DEI TUBI

- Temperature di lavoro: -40 +100 °C
- Pressione di lavoro: max 630 bar
- Raggio minimo di curvatura: 20 mm
- Diametro esterno: 5 mm

TECHNICAL NOTES

Calculating hose length:

$$L = (A - 25) \times 1.05 \text{ (dimensions in millimetres)}$$

L = Hose length (fittings included)

A = Distance between gas springs to be connected

NOTE TECNICHE

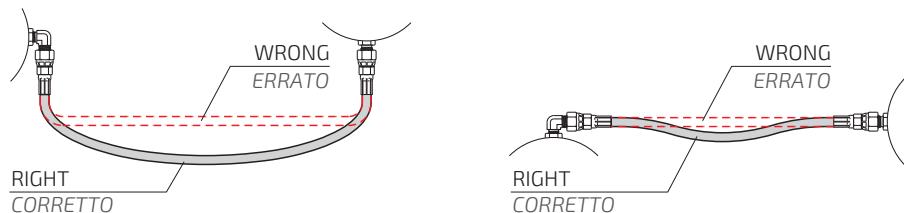
Calcolo lunghezza tubo:

$$L = (A - 25) \times 1.05 \text{ (dimensioni in millimetri)}$$

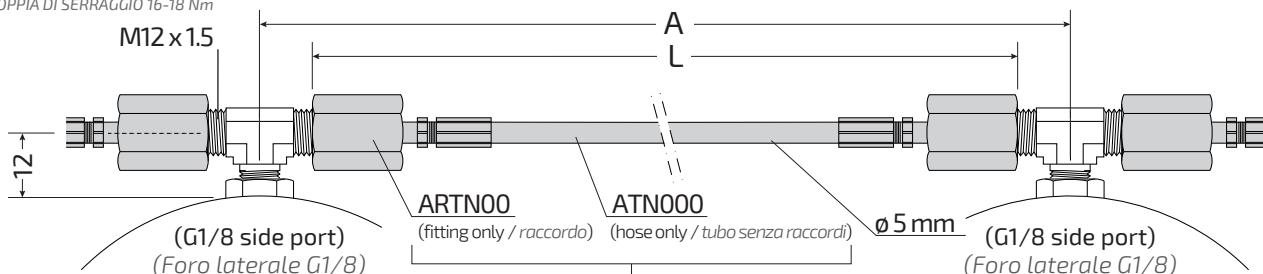
L = Lunghezza tubo compresi i raccordi

A = Interasse tra i cilindri da collegare

Assembly / Assemblaggio



TIGHTENING TORQUE 16-18 Nm
COPPIA DI SERRAGGIO 16-18 Nm



ATN 500 [example / esempio]

(hose complete with no. 2 crimped-on fittings, length L = 500 mm [example], ready for use)

(tubo completo con n°2 raccordi già crimpati, lunghezza L = 500 mm [esempio], pronto per l'uso)

ORDER HOSE cod. ATN000 (quantity in metres, for example: "ATN000 10 m") and FITTINGS cod. ARTN00 for SELF-CUTTING and SELF-CRIMPING
ORDINARE TUBO cod. ATN000 (quantità in metri, ad esempio: "ATN000 10 m") e RACCORDI cod. ARTN00 per effettuare da sé TAGLIO e CRIMPATURA

LENGTH OF STANDARD HOSES, FITTINGS INCLUDED (Different lengths can be prepared on request - Minimum length L = 90 mm)

LUNGHEZZE TUBI STANDARD, COMPRESI I RACCORDI (A richiesta si possono preparare dimensioni diverse - Lunghezza minima L = 90 mm)

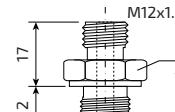
Model Modello	A mm	L mm	Model Modello	A mm	L mm	Model Modello	A mm	L mm
ATN 100	120	100	ATN 300	311	300	ATN 800	787	800
ATN 125	144	125	ATN 350	358	350	ATN 900	882	900
ATN 150	168	150	ATN 400	406	400	ATN 1000	977	1000
ATN 175	192	175	ATN 500	501	500	ATN 1500	1454	1500
ATN 200	215	200	ATN 600	596	600	ATN 2000	1930	2000
ATN 250	263	250	ATN 700	692	700			

FITTINGS for ATN HOSES

Raccordi per tubi ATN

FITTINGS FOR LINKING GAS SPRINGS, CONTROL PANELS AND DISTRIBUTION BLOCKS

RACCORDI PER COLLEGAMENTO CILINDRI, PANNELLI DI CONTROLLO E BLOCCHI DI DISTRIBUZIONE

<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN000</p>  <p>M12x1.5 HEX 14 TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm G1/8</p>	<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN000-1/4</p>  <p>M12x1.5 HEX 19 TIGHTENING TORQUE 25-30 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 25-30 Nm G1/4</p>
<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN090</p>  <p>30 28 M12x1.5 HEX 14 TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm G1/8</p>	<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN270R</p>  <p>29 40 M12x1.5 (2x) HEX 14 TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm G1/8</p>
<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN045</p>  <p>23 36 M12x1.5 HEX 14 TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm G1/8</p>	<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN270</p>  <p>42 28 M12x1.5 (2x) HEX 14 TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm G1/8</p>

Extension fittings which may be needed in case of fixing with half-flanges
Raccordi prolunga che potrebbero essere necessari in caso di fissaggio con semiflange



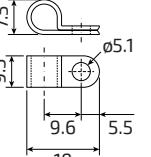
PL-1/8A	PL-1/8B
20-25 Nm HEX 17 G1/8 G1/8 8 16 8	20-25 Nm HEX 17 G1/8 G1/8 8 26 8

M6 to G1/8 side port converter
Convertitore foro laterale da M6 a G1/8

ARNMF
8-9 Nm HEX 14 G1/8 M6 17 6 Spacer Spessore

FITTINGS FOR HOSE-HOSE CONNECTION

RACCORDI PER COLLEGAMENTO TUBO-TUBO

<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN270T</p> 	<p>Model <i>Modello</i></p> <p>ARN360T</p> 	<p>Model <i>Modello</i></p> <p>CFT-5</p> 
<p>38 25 M12x1.5 (3x)</p>	<p>38 25 M12x1.5 (4x)</p>	<p>HOSE CLIP FOR HOSES Ø5 mm (10 pc. box) CLIP FERMA-TUBO PER TUBI Ø5 mm (confezione da 10 pz.)</p>

HOSES Ø 8 mm and FITTINGS

Tubi Ø 8 mm e raccordi



Flexible hose diameter 8 mm with fittings, for connecting nitrogen gas springs and many other devices.

HOSE MECHANICAL SPECIFICATIONS

- Working temperature: -40 +100 °C
- Working pressure: max 630 bar
- Minimum bending radius: 40 mm
- Outside diameter: 8 mm

Tubo flessibile diametro 8 mm, raccordato, per il collegamento dei cilindri all'azoto e dispositivi vari.

CARATTERISTICHE MECCANICHE DEI TUBI

- Temperature di lavoro: -40 +100 °C
- Pressione di lavoro: max 630 bar
- Raggio minimo di curvatura: 40 mm
- Diametro esterno: 8 mm

TECHNICAL NOTES

Calculating hose length:

$$L = (A - 25) \times 1.05 \text{ (dimensions in millimetres)}$$

L = Hose length (fittings included)

A = Distance between gas springs to be connected

NOTE TECNICHE

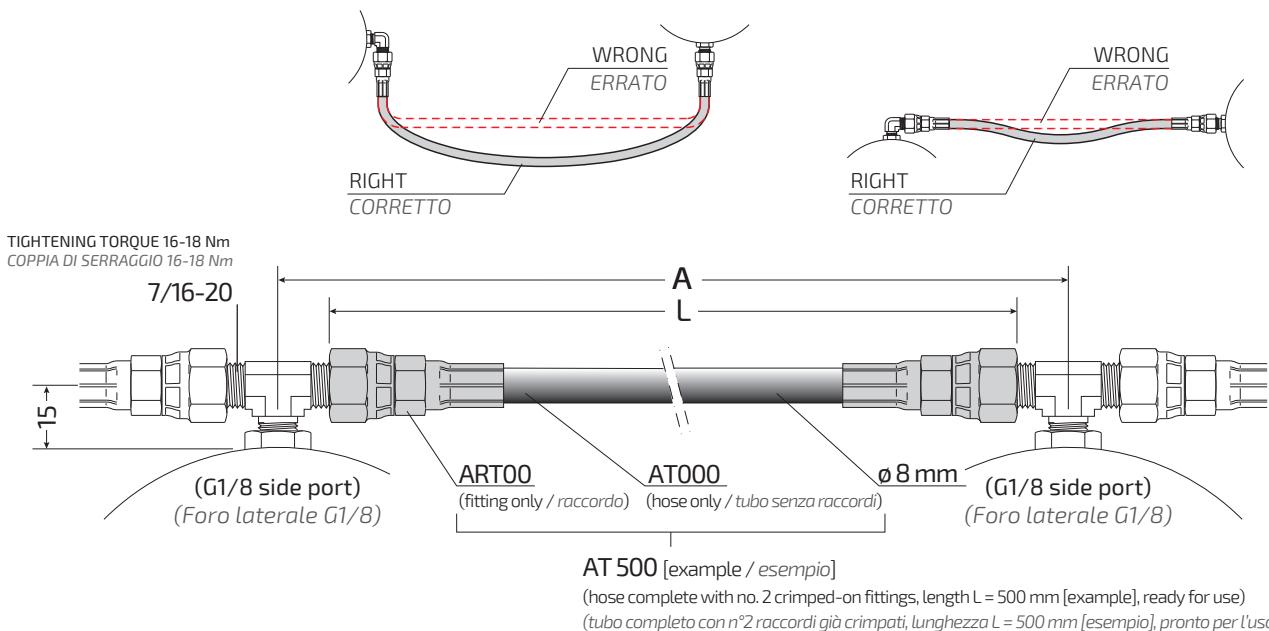
Calcolo lunghezza tubo:

$$L = (A - 25) \times 1.05 \text{ (dimensioni in millimetri)}$$

L = Lunghezza tubo compresi i raccordi

A = Interasse tra i cilindri da collegare

Assembly / Assemblaggio



ORDER HOSE cod. AT000 (quantity in metres, for example: "AT000 10 m") and FITTINGS cod. ART00 for SELF-CUTTING and SELF-CRIMPING
ORDINARE TUBO cod. AT000 (quantità in metri, ad esempio: "AT000 10 m") e RACCORDI cod. ART00 per effettuare da sé TAGLIO e CRIMPATURA

LENGTH OF STANDARD HOSES, FITTINGS INCLUDED (Different lengths can be prepared on request - Minimum length L = 125 mm)

LUNGHEZZE TUBI STANDARD, COMPRESI I RACCORDI (A richiesta si possono preparare dimensioni diverse - Lunghezza minima L = 125 mm)

Model Modello	A mm	L mm	Model Modello	A mm	L mm	Model Modello	A mm	L mm
-	-	-	AT 300	311	300	AT 800	787	800
AT 125	144	125	AT 350	358	350	AT 900	882	900
AT 150	168	150	AT 400	406	400	AT 1000	977	1000
AT 175	192	175	AT 500	501	500	AT 1500	1454	1500
AT 200	215	200	AT 600	596	600	AT 2000	1930	2000
AT 250	263	250	AT 700	692	700			

FITTINGS for AT HOSES

Raccordi per tubi AT

FITTINGS FOR LINKING GAS SPRINGS, CONTROL PANELS AND DISTRIBUTION BLOCKS

RACCORDI PER COLLEGAMENTO CILINDRI, PANNELLI DI CONTROLLO E BLOCCHI DI DISTRIBUZIONE

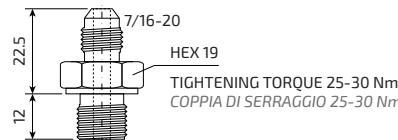
Model
Modello

AR000



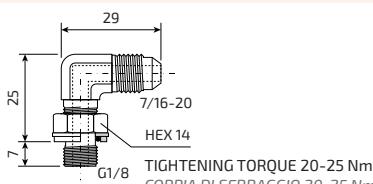
Model
Modello

AR000-1/4



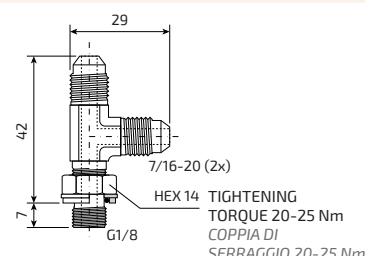
Model
Modello

AR090



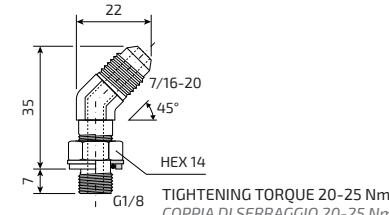
Model
Modello

AR270R



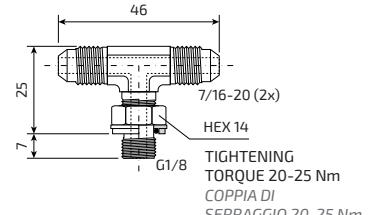
Model
Modello

AR045



Model
Modello

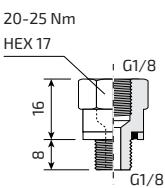
AR270



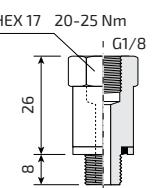
Extension fittings which may be needed in case of fixing with half-flanges
Raccordi prolunga che potrebbero essere necessari in caso di fissaggio con semiflange



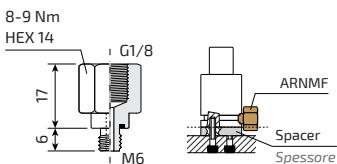
PL-1/8A



PL-1/8B



ARNMF



FITTINGS FOR HOSE-HOSE CONNECTION

RACCORDI PER COLLEGAMENTO TUBO-TUBO

Model
Modello

AR270T



Model
Modello

AR360T

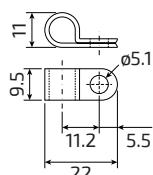


OTHER ACCESSORIES

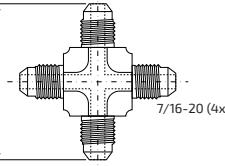
ALTRI ACCESSORI

Model
Modello

CFT-8



HOSE CLIP FOR HOSES Ø8 mm (10 pc. box)
CLIP FERMA-TUBO PER TUBI Ø8 mm (confezione da 10 pz.)



AP01

CONTROL PANEL

Pannello di controllo AP01



This panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring or a nitrogen gas springs system, and to monitor the pressure.

Questo pannello permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro o di un sistema di cilindri, e di monitorarne la pressione.

TECHNICAL NOTES

- A No. 3 connection ports (G1/8)
- B Discharging valve
- C Plug ready for safety pressure switch
- D Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- E Pressure gauge
- F No. 2 fixing holes for M6 hex-socket screws
- G The connection ports are plugged

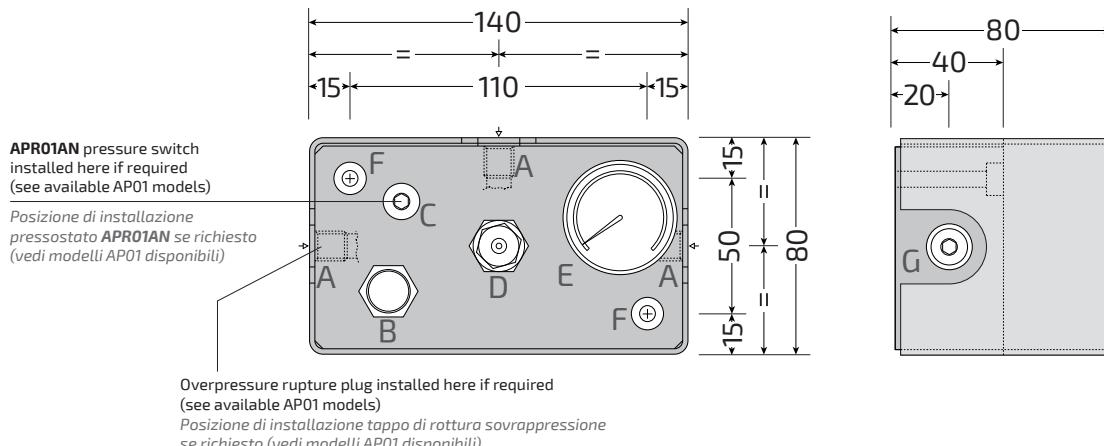
NOTE TECNICHE

- A N° 3 fori di collegamento (G1/8)
- B Valvola di scarico
- C Tappo di predisposizione per pressostato di sicurezza
- D Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- E Manometro
- F N° 2 fori di fissaggio per viti a brugola M6
- G I fori di connessione sono tappati

ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni



Model Modello	
AP01	Control panel Pannello di controllo
AP01PAN	Control panel with APR01AN pressure switch (50-300 bar normally open) Pannello di controllo con pressostato APR01AN (50-300 bar normalmente aperto)
AP01RP	Control panel with overpressure rupture plug Pannello di controllo con tappo di rottura sovrappressione
AP01F	Control panel with APR01AN pressure switch (50-300 bar normally open) and with overpressure rupture plug Pannello di controllo con pressostato APR01AN (50-300 bar normalmente aperto) e con disco di rottura sovrappressione



Add "LOCK" after the control panel code to receive it with lockable discharging valve for Lockout-Tagout applications. Order padlock (code: PADLOCK) separately (also usable with BRADY part no. 850821 padlock). Example: "AP01FLOCK" = control panel AP01F with lockable discharging valve.
Aggiungere "LOCK" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di scarico bloccabile per applicazioni Lockout-Tagout. Ordinare lucchetto (cod. PADLOCK) separatamente (utilizzabile anche con lucchetto BRADY part no. 850821). Esempio: "AP01FLOCK" = pannello di controllo AP01F con valvola di scarico bloccabile.



Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve.
Example 1: "AP01PANCV" = control panel AP01PAN with CEJN-type charging valve. Example 2: "AP01LOCKCV" = control panel AP01LOCK with CEJN-type charging valve.
Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon.
Esempio 1: "AP01PANCV" = pannello di controllo AP01PAN con valvola di carico tipo CEJN. Esempio 2: "AP01LOCKCV" = pannello di controllo AP01LOCK con valvola di carico tipo CEJN.

All models are available with safety valve VS500 already assembled (on request). / Tutti i modelli sono disponibili con valvola di sicurezza VS500 già assemblata (su richiesta).

AP02

CONTROL PANEL (COMPACT)

Pannello di controllo compatto AP02



This compact panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring or a nitrogen gas springs system, and to monitor the pressure.

Questo pannello compatto permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro o di un sistema di cilindri, e di monitorarne la pressione.

TECHNICAL NOTES

- A Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- B Discharging valve
- C Pressure gauge
 - No. 2 fixing holes for M5 hex-socket screws
 - No. 5 connection ports (G1/8)
 - The connection ports are plugged

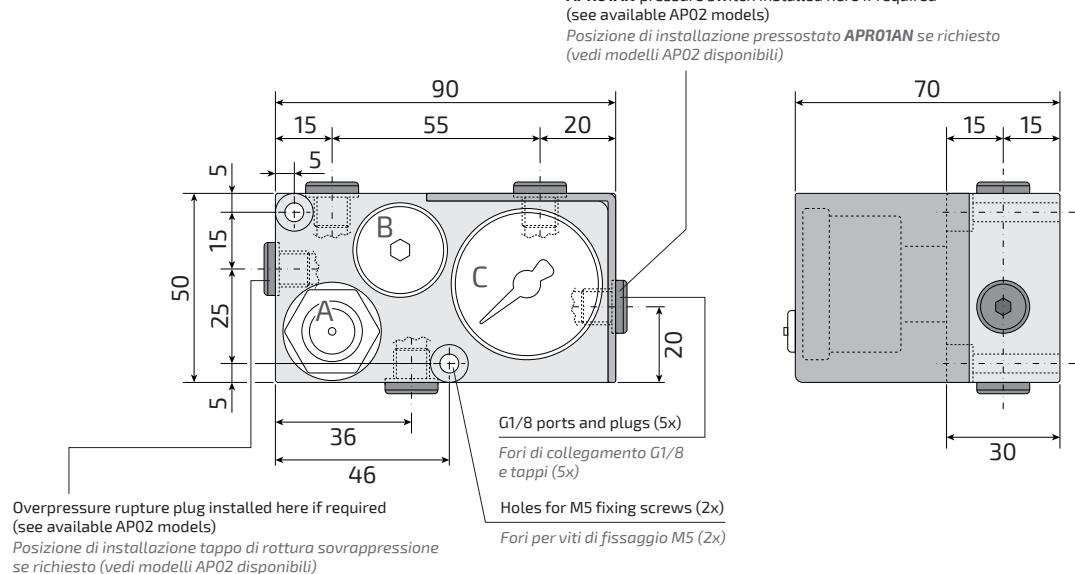
⚠ ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

NOTE TECNICHE

- A Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- B Valvola di scarico
- C Manometro
 - N° 2 fori di fissaggio per viti a brugola M5
 - N° 5 fori di collegamento (G1/8)
 - I fori di connessione sono tappati

⚠ ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni



Model Modello	
AP02	Control panel (compact version) Pannello di controllo (versione compatta)
AP02PAN	Control panel (compact version) with APR01AN pressure switch (50-300 bar normally open) Pannello di controllo (versione compatta) con pressostato APR01AN (50-300 bar normalmente aperto)
AP02RP	Control panel (compact version) with overpressure rupture plug Pannello di controllo (versione compatta) con tappo di rottura sovrappressione
AP02F	Control panel (compact version) with APR01AN pressure switch (50-300 bar normally open) and with overpressure rupture plug Pannello di controllo (versione compatta) con pressostato APR01AN (50-300 bar normalmente aperto) e con disco di rottura sovrappressione



Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve.
 Example: "AP02PANCV" = control panel AP02PAN with CEJN-type charging valve.
 Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon.
 Esempio: "AP02PANCV" = pannello di controllo AP02PAN con valvola di carico tipo CEJN.

All models are available with safety valve VS500 already assembled (on request). / Tutti i modelli sono disponibili con valvola di sicurezza VS500 già assemblata (su richiesta).

AP03

CONTROL PANEL (COMPACT)

Pannello di controllo compatto AP03



This compact panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring or a nitrogen gas springs system, and to monitor the pressure.

Questo pannello compatto permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro o di un sistema di cilindri, e di monitorarne la pressione.

TECHNICAL NOTES

- A Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- B Discharging valve
- C Pressure gauge
- D No. 3 connection ports G1/4
- E No. 2 connection ports G1/8
- The connection ports are plugged
- No. 2 fixing holes for M6 hex-socket screws

ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

NOTE TECNICHE

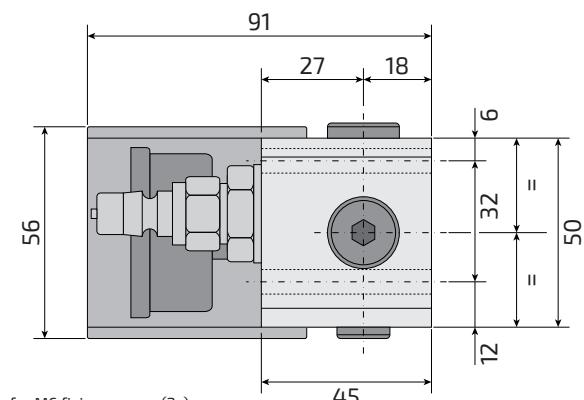
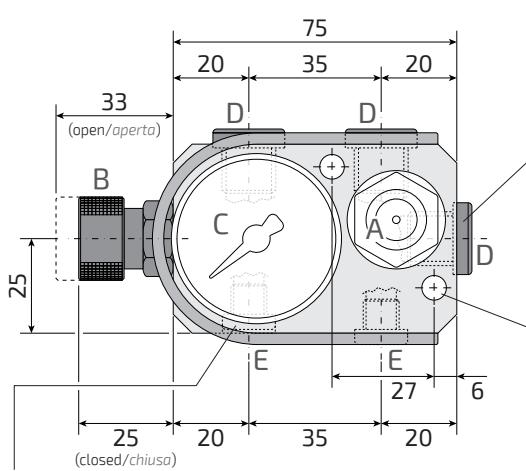
- A Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- B Valvola di scarico
- C Manometro
- D N° 3 fori di collegamento G1/4
- E N° 2 fori di collegamento G1/8
- I fori di connessione sono tappati
- N° 2 fori di fissaggio per viti a brugola M6

ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni

APR11AN pressure switch installed here if required
(see available AP03 models)

Posizione di installazione pressostato **APR11AN** se richiesto
(vedi modelli AP03 disponibili)



Overpressure rupture plug installed here if required
(see available AP03 models)

Posizione di installazione tappo di rottura sovrappressione
se richiesto (vedi modelli AP03 disponibili)

Model Modello	
AP03	Control panel (compact version) Pannello di controllo (versione compatta)
AP03PAN	Control panel (compact version) with APR11AN pressure switch (50-300 bar normally open) Pannello di controllo (versione compatta) con pressostato APR11AN (50-300 bar normalmente aperto)
AP03RP	Control panel (compact version) with overpressure rupture plug Pannello di controllo (versione compatta) con tappo di rottura sovrappressione
AP03F	Control panel (compact version) with APR11AN pressure switch (50-300 bar normally open) and with overpressure rupture plug Pannello di controllo (versione compatta) con pressostato APR11AN (50-300 bar normalmente aperto) e con disco di rottura sovrappressione



Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve.
Example: "AP03PANCV" = control panel AP03PAN with CEJN-type charging valve.
Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon.
Esempio: "AP03PANCV" = pannello di controllo AP03PAN con valvola di carico tipo CEJN.

All models are available with safety valve VS500 already assembled (on request). / Tutti i modelli sono disponibili con valvola di sicurezza VS500 già assemblata (su richiesta).

AP04

CONTROL PANEL

Pannello di controllo AP04



This panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring or a nitrogen gas springs system, and to monitor the pressure.

TECHNICAL NOTES

- A Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- B Discharging valve
- C Pressure gauge
- D No. 1 connection port G1/4
- E No. 7 connection ports G1/8
 - The connection ports are plugged
 - No. 2 fixing holes for M10 hex-socket screws

ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

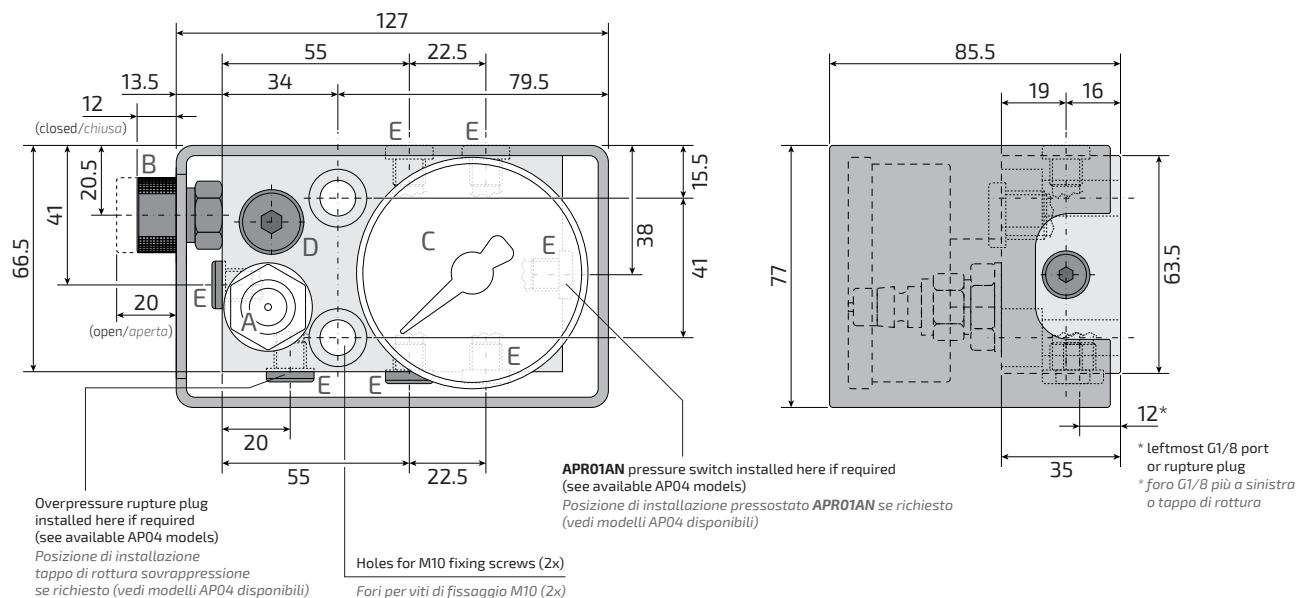
Questo pannello permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro o di un sistema di cilindri, e di monitorarne la pressione.

NOTE TECNICHE

- A Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- B Valvola di scarico
- C Manometro
- D N° 1foro di collegamento G1/4
- E N° 7fori di collegamento G1/8
 - I fori di connessione sono tappati
 - N° 2 fori di fissaggio per viti a brugola M10

ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni



Model Modello	
AP04	Control panel Pannello di controllo
AP04PAN	Control panel with APR01AN pressure switch (50-300 bar normally open) Pannello di controllo con pressostato APR01AN (50-300 bar normalmente aperto)
AP04RP	Control panel with overpressure rupture plug Pannello di controllo con tappo di rottura sovrappressione
AP04F	Control panel with APR01AN pressure switch (50-300 bar normally open) and with overpressure rupture plug Pannello di controllo con pressostato APR01AN (50-300 bar normalmente aperto) e con disco di rottura sovrappressione

Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve.
Example: "AP04PANCV" = control panel AP04PAN with CEJN-type charging valve. NOTE: for the AP04 models, the CEJN-type charging valve will not allow the connection of safety switches or safety valves on the front G1/4 port (port "D" on the drawing above).
Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon.
Esempio: "AP04PANCV" = pannello di controllo AP04PAN con valvola di carico tipo CEJN. NOTA: per i modelli AP04, la valvola di carico tipo CEJN non permetterà l'installazione di pressostati di sicurezza o di valvole di sicurezza sul foro di collegamento G1/4 frontale (foro di collegamento "D" sul disegno sopra).

All models are available with safety valve VS500 already assembled (on request). / Tutti i modelli sono disponibili con valvola di sicurezza VS500 già assemblata (su richiesta).

AP05 CONTROL PANEL

Pannello di controllo AP05



This panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring or a nitrogen gas springs system, and to monitor the pressure.

TECHNICAL NOTES

- A Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- B Discharging valve
- C Pressure gauge
- D No. 9 connection ports G1/4
- E No. 1 connection port G1/8
- The connection ports are plugged
- No. 2 fixing holes for M8 hex-socket screws
- Shut off valve for protecting the pressure gauge from pulsating pressure during operation

⚠ ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

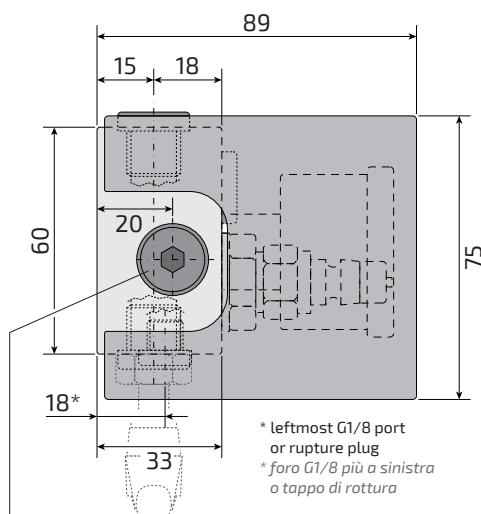
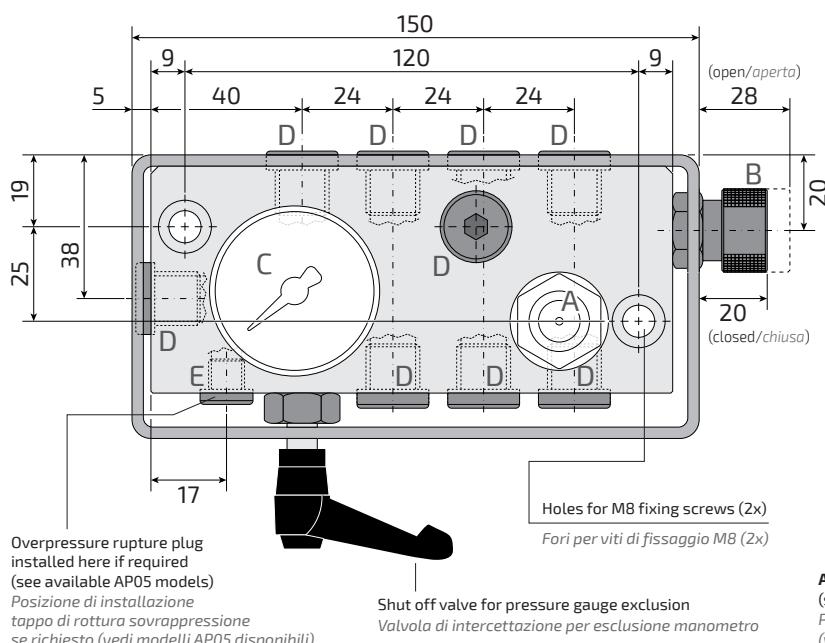
Questo pannello permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro o di un sistema di cilindri, e di monitorarne la pressione.

NOTE TECNICHE

- A Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- B Valvola di scarico
- C Manometro
- D N° 9 fori di collegamento G1/4
- E N° 1 foro di collegamento G1/8
- I fori di connessione sono tappati
- N° 2 fori di fissaggio per viti a brugola M8
- Valvola di intercettazione per proteggere il manometro dalla pressione pulsante durante il funzionamento

⚠ ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni



* leftmost G1/8 port or rupture plug
* foro G1/8 più a sinistra o tappo di rottura

Model Modello	
AP05	Control panel Pannello di controllo
AP05PAN	Control panel with APR11AN pressure switch (50-300 bar normally open) Pannello di controllo con pressostato APR11AN (50-300 bar normalmente aperto)
AP05RP	Control panel with overpressure rupture plug Pannello di controllo con tappo di rottura sovrappressione
AP05F	Control panel with APR11AN pressure switch (50-300 bar normally open) and with overpressure rupture plug Pannello di controllo con pressostato APR11AN (50-300 bar normalmente aperto) e con disco di rottura sovrappressione



Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve. Example: "AP05PANCV" = control panel AP05PAN with CEJN-type charging valve.
Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon. Esempio: "AP05PANCV" = pannello di controllo AP05PAN con valvola di carico tipo CEJN.

All models are available with safety valve VS500 already assembled (on request). / Tutti i modelli sono disponibili con valvola di sicurezza VS500 già assemblata (su richiesta).

AP06

CONTROL PANEL (MICRO-TYPE PORTS)

Pannello di controllo AP06 (collegamenti tipo MICRO)



This panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring or a nitrogen gas springs system, and to monitor the pressure.

Questo pannello permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro o di un sistema di cilindri, e di monitorarne la pressione.

TECHNICAL NOTES

- A Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- B Discharging valve
- C Pressure gauge
- D No. 1 connection port G1/4
- E No. 1 connection port G1/8
- F No. 15 connection ports M6 (5x top, 5x bottom, 5x rear)
 - The connection ports are plugged
 - No. 6 (4x + 2x) fixing holes for M6 hex-socket screws

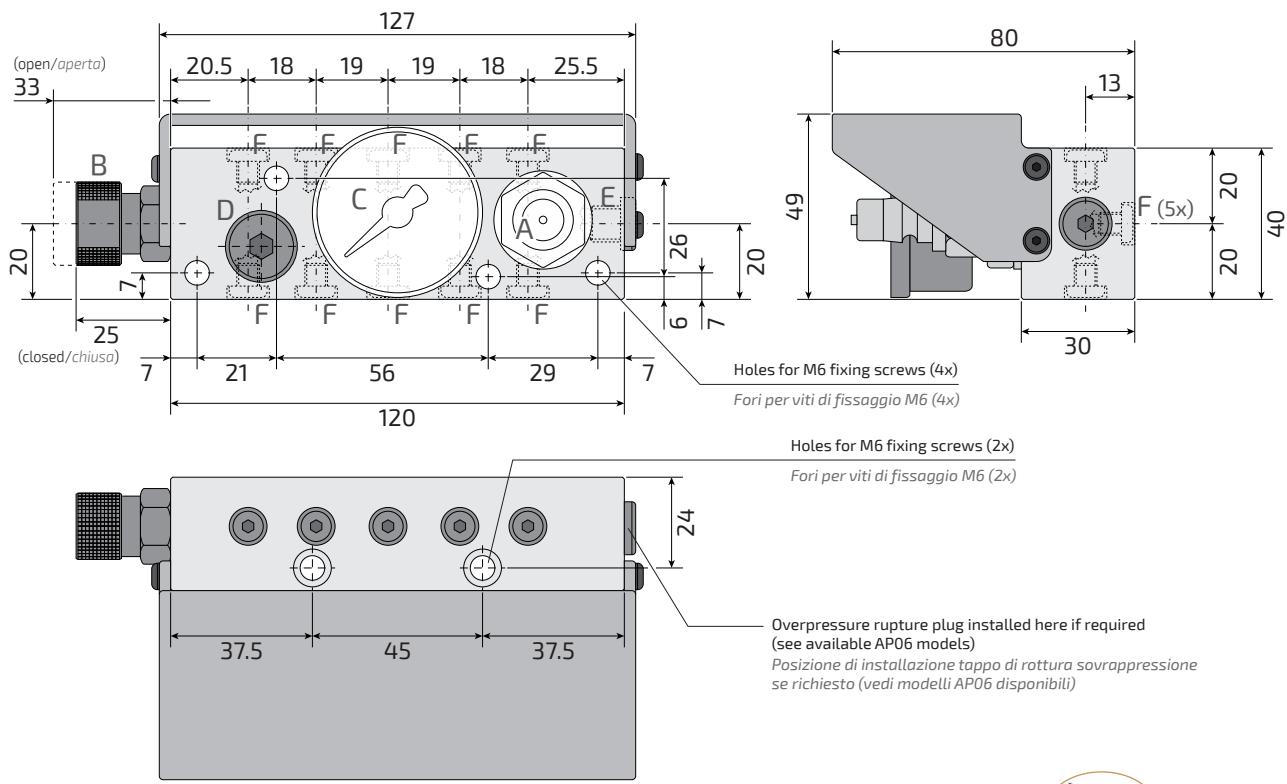
ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

NOTE TECNICHE

- A Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- B Valvola di scarico
- C Manometro
- D N° 1foro di collegamento G1/4
- E N° 1foro di collegamento G1/8
- F N° 15 fori di collegamento M6 (5x sopra, 5x sotto, 5x retro)
 - I fori di connessione sono tappati
 - N° 6 (4x + 2x) fori di fissaggio per viti a brugola M6

ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni



Add "CV" after the control panel code to receive it with CEIN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve. Example: "AP06RPCV" = control panel AP06RP with CEIN-type charging valve.

Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEIN invece che valvola di carico standard Bordignon. Esempio: "AP06RPCV" = pannello di controllo AP06RP con valvola di carico tipo CEIN.

Model Modello	
AP06	Control panel (MICRO-type ports) Pannello di controllo (collegamenti tipo MICRO)
AP06RP	Control panel (MICRO-type ports) with overpressure rupture plug Pannello di controllo (collegamenti tipo MICRO) con tappo di rottura sovrappressione

APM

MODULAR CONTROL PANEL

Pannello di controllo modulare APM



APM3

APM1

This panel allows to charge and discharge a nitrogen gas spring, or a nitrogen gas springs system, or multiple independent nitrogen gas springs systems, and to monitor the pressure. Each module can be charged at a different pressure.

TECHNICAL NOTES

- A M5 fixing hole
- B Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- C Discharging valve
- D Single-module charging or discharging valve (always turned off during use)
- E Connection ports (G1/8)
- F Each module may be connected with more nitrogen gas springs

It allows to check the pressure of each module separately

No limit as to the quantity of connectible modules

⚠ ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

Questo pannello permette il caricamento e lo scaricamento di un cilindro, o di un sistema di cilindri, o di più sistemi indipendenti di cilindri, e di monitorarne la pressione. Ogni modulo può essere caricato ad una pressione diversa.

NOTE TECNICHE

- A Foro di fissaggio M5
- B Valvola di carico, standard Bordignon, da usare solo con CUC01 o COMPL o BOOSTER
- C Valvola di scarico
- D Valvola di carico o scarico del singolo modulo (sempre chiusa durante l'utilizzo)
- E Fori di collegamento (G1/8)
- F Ad ogni modulo si possono collegare più cilindri all'azoto

Permette il controllo della pressione di ogni modulo individualmente

Nessun limite sul numero di moduli collegabili

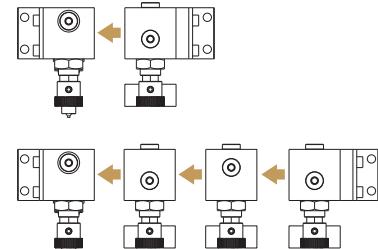
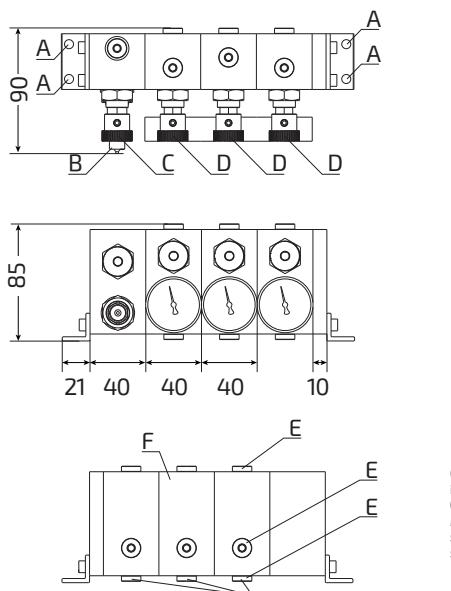
⚠ ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni



Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve.
Example: "APM1CV" = control panel APM1 with CEJN-type charging valve.

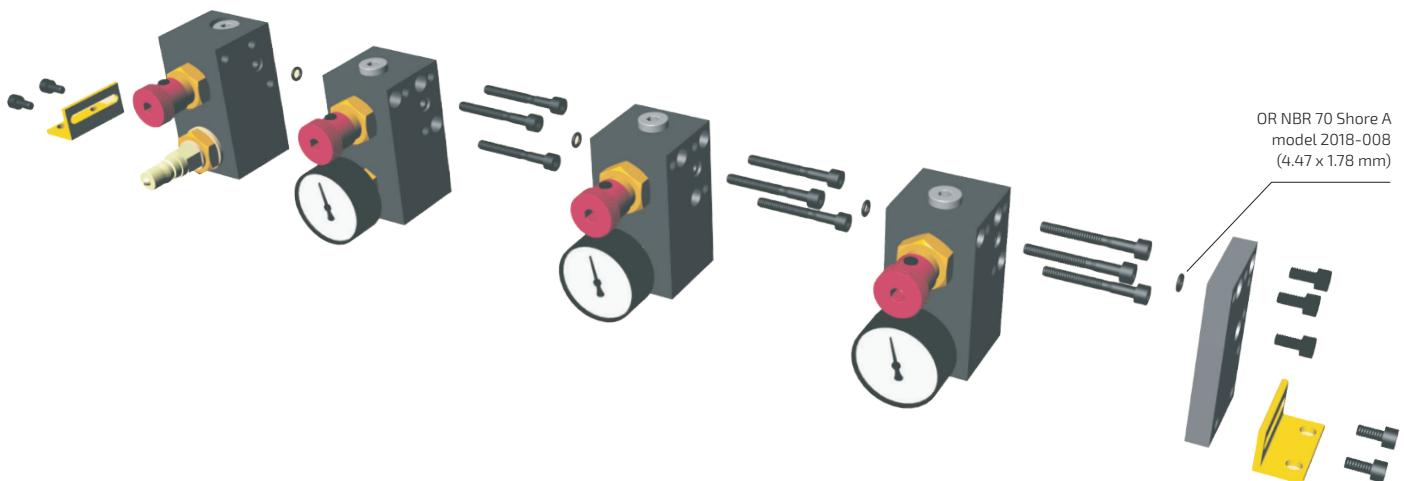
Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon. Esempio: "APM1CV" = pannello di controllo APM1 con valvola di carico tipo CEJN.



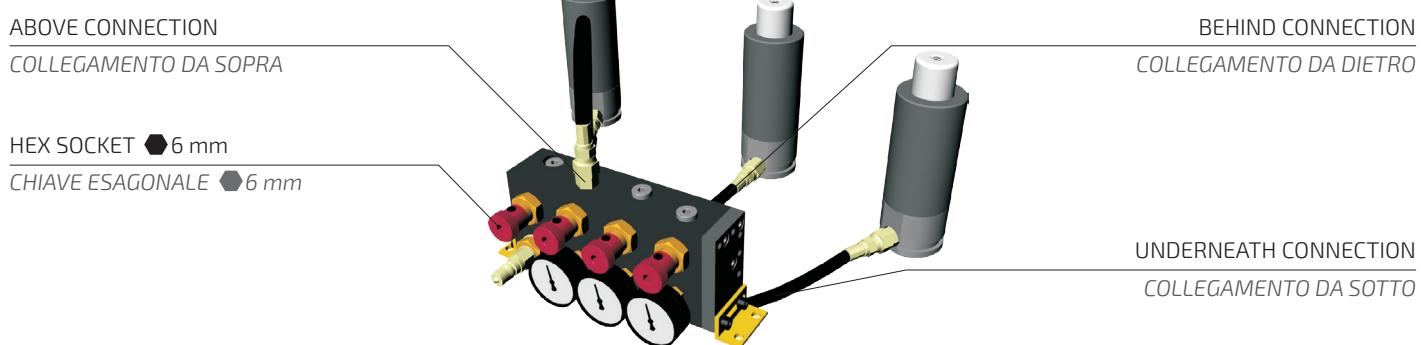
Overpressure rupture plugs (one for each module)
installed here if required
(see available APM models)
Posizione di installazione tappi di rottura
sovrapressione (uno per ogni modulo)
se richiesti (vedi modelli APM disponibili)

Model Modello	Model Modello
APM1	Control panel with 1 module Pannello di controllo ad 1 modulo
APM2	Control panel with 2 modules Pannello di controllo a 2 moduli
APM3	Control panel with 3 modules Pannello di controllo a 3 moduli
APM4	Control panel with 4 modules Pannello di controllo a 4 moduli
APM...	Control panel with ... modules Pannello di controllo con ... moduli
APM1RP	Control panel with 1 module, with overpressure rupture plug Pannello di controllo ad 1 modulo, con tappo di rottura sovrappressione
APM2RP	Control panel with 2 modules, with 2 pcs. overpressure rupture plugs Pannello di controllo a 2 moduli, con 2 pz. tappi di rottura sovrappressione
APM3RP	Control panel with 3 modules, with 3 pcs. overpressure rupture plugs Pannello di controllo a 3 moduli, con 3 pz. tappi di rottura sovrappressione
APM4RP	Control panel with 4 modules, with 4 pcs. overpressure rupture plugs Pannello di controllo a 4 moduli, con 4 pz. tappi di rottura sovrappressione
APM...RP	Control panel with ... modules, with ... pcs. overpressure rupture plugs Pannello di controllo con ... moduli, con ... pz. tappi di rottura sovrappressione

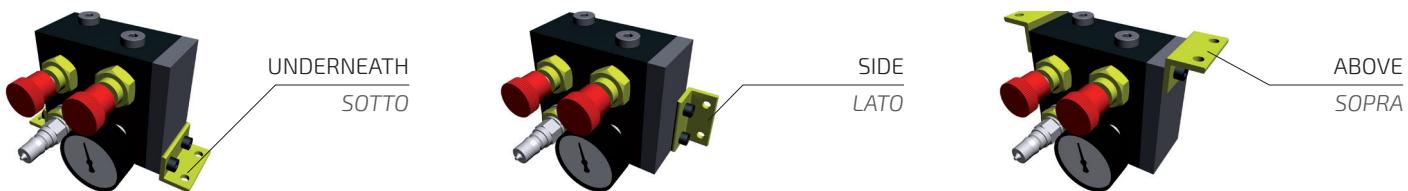
ASSEMBLY SCHEME / SCHEMA DI MONTAGGIO



VARIOUS POSSIBILITIES FOR CONNECTING THE NITROGEN GAS SPRINGS / VARI COLLEGAMENTI POSSIBILI PER I CILINDRI ALL'AZOTO



FIXING POSSIBILITIES / POSSIBILITÀ DI FISSAGGIO



USE INSTRUCTIONS

Nitrogen N₂ charging:

- 1 Assemble modular control panel, fix it onto the die and connect the nitrogen gas springs.
- 2 Turn off all the valves.
- 3 Connect N₂ tank via the quick coupling, and **turn it on slowly**.
- 4 **Turn on slowly** the valve of the module to be charged and turn it off once the required pressure is reached.

- 5 Turn off the N₂ tank, then turn on the discharging valve.
- 6 Disconnect the N₂ tank and turn off the discharging valve.

Nitrogen N₂ discharging:

- 1 Turn on the discharging valve and then turn on the valve of the module to be discharged.
- 2 Once the required pressure is reached, turn off both valves

ATTENTION!
USE NITROGEN N₂ ONLY

ISTRUZIONI D'USO

Per caricare l'azoto N₂:

- 1 Montare il pannello di controllo modulare, fissarlo allo stampo e collegare i cilindri.
- 2 Chiudere tutte le valvole.

- 3 Collegare la bombola d'azoto per mezzo dell'aggancio rapido e **aprirla lentamente**.
- 4 **Aprire lentamente** la valvola del modulo da caricare e, raggiunta la pressione desiderata, chiuderla.

- 5 Chiudere la bombola, poi aprire la valvola di scarico.
- 6 Scollegare la bombola e chiudere la valvola di scarico.

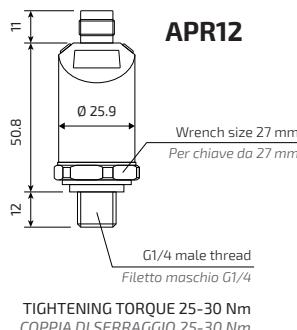
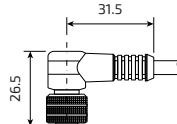
Per scaricare l'azoto N₂:

- 1 Aprire la valvola di scarico e poi la valvola del modulo da scaricare.
- 2 Raggiunta la pressione desiderata chiudere entrambe le valvole.

ATTENZIONE!
UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

SAFETY PRESSURE SWITCHES

Pressostati di sicurezza



DIGITAL Digitale

Digital pressure switch that can be set from 4 to 400 bar, available for the assembly on control panels.

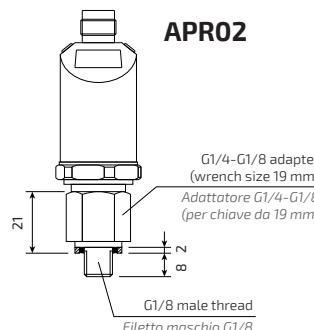
Pressostato digitale tarabile da 4 a 400 bar, previsto per il montaggio sui pannelli di controllo.

TECHNICAL NOTES

- No. 2 PNP transistor switching outputs
- Switching current: max 250 mA per output
- Technical data sheet on request

NOTE TECNICHE

- N° 2 uscite di commutazione a transistor PNP
- Corrente di commutazione: max 250 mA per uscita
- Scheda tecnica su richiesta



Model Modello	Thread Filetto
APR02	G1/8
APR12	G1/4
RGV14	G1/4

RGV14

Height: 27
Diameter: 10
HEX 19
G1/4

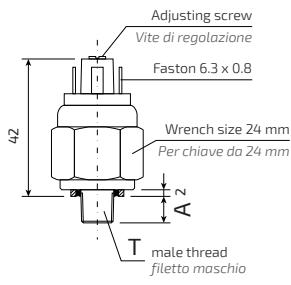
Swivel fitting for pressure switch orientation (for APR02 model: install between pressure switch body and G1/4-G1/8 adapter - see drawing)
Raccordo girevole per l'orientazione del pressostato (per modello APR02: installare tra corpo del pressostato e adattatore G1/4-G1/8 - vedi disegno)



ANALOG Analogico

Pressure switches, which can be set from 50 to 150-300 bar depending on model, available for the assembly on control panels.

Pressostati, tarabili da 50 a 150-300 bar in funzione del modello, previsti per il montaggio sui pannelli di controllo.



Model Modello	T	Tight. torque Coppia di serr. Nm	A mm	Range Intervallo bar	Type Tipo	MAX voltage Tensione MAX	MAX current Corrente MAX
APR01A	G1/8	20-25	8	50-150	Normally open Normalmente aperto	48V ac/dc	0.5 A
APR01AN	G1/8	20-25	8	50-300	Normally open Normalmente aperto	48V ac/dc	0.5 A
APR11A	G1/4	25-30	10	50-150	Normally open Normalmente aperto	48V ac/dc	0.5 A
APR11AN	G1/4	25-30	10	50-300	Normally open Normalmente aperto	48V ac/dc	0.5 A

SAFETY VALVE

Valvola di sicurezza



Overpressure safety valve, available for the assembly on control panels.

Valvola di sicurezza per sovrappressione, prevista per il montaggio sui pannelli di controllo.

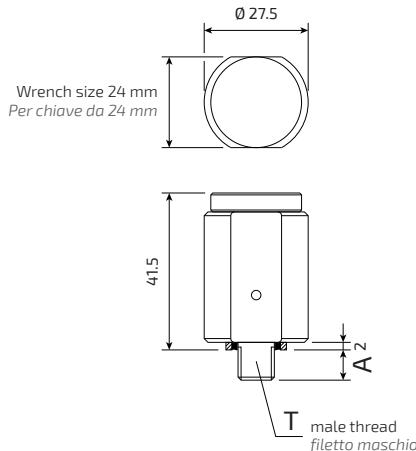
TECHNICAL NOTES

- Nominal activation pressure: 500 bar
- In case of valve activation, contact Bordignon for reparation

NOTE TECNICHE

- Pressione nominale di attivazione: 500 bar
- In caso di attivazione della valvola, contattare Bordignon per la riparazione

Dimensions / Dimensioni



Model Modello	T	Tightening torque Coppia di serraggio Nm	A mm
VS500	G1/8	20-25	8
VS500-1/4	G1/4	25-30	10

DISTRIBUTION BLOCKS

Blocchi di distribuzione

The distribution blocks allow several gas springs to be connected in a battery.

Each block can connect several gas springs equipped with side port, and several blocks can be interconnected.

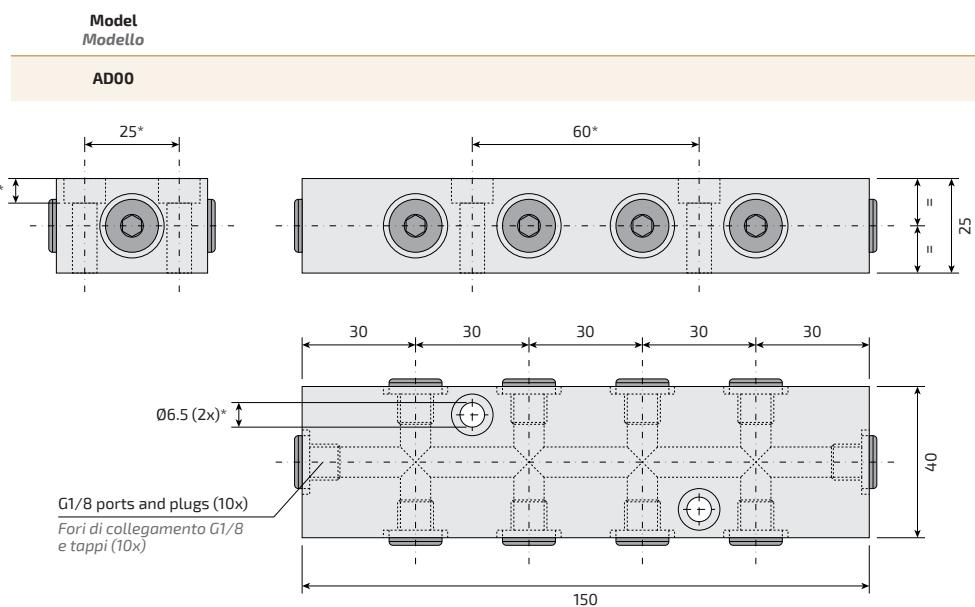
Choose the proper fittings for hose connection.

I blocchi di distribuzione permettono di collegare più cilindri a sistema.

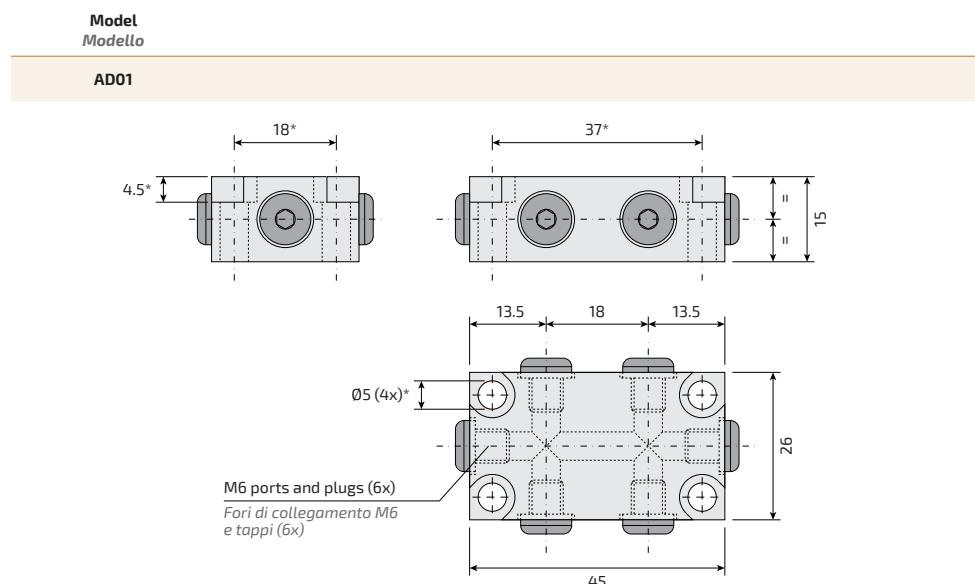
Ogni blocco può connettere più cilindri con foro laterale, e più blocchi possono venire collegati tra di loro.

Per il collegamento di tubi, usare i raccordi idonei.

Dimensions / Dimensioni



* For M6 fixing screws (2x) / Per viti di fissaggio M6 (2x)



* For M4 fixing screws (4x) / Per viti di fissaggio M4 (4x)



Model Modello	Model Modello	Model Modello
AD02	AD03	AD04
G1/8 ports and plugs (3x) Fori di collegamento G1/8 e tappi (3x)	G1/8 ports and plugs (4x) Fori di collegamento G1/8 e tappi (4x)	G1/8 ports and plugs (6x) Fori di collegamento G1/8 e tappi (6x)

* For M6 fixing screws (2x) / Per viti di fissaggio M6 (2x)

* For M6 fixing screws (2x) / Per viti di fissaggio M6 (2x)

FITTINGS for CONNECTING SEVERAL DISTRIBUTION BLOCKS

Raccordi per collegare più blocchi di distribuzione

Model Modello	Model Modello
AR000	AR000G
TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm	TIGHTENING TORQUE 20-25 Nm COPPIA DI SERRAGGIO 20-25 Nm

(only for AD00 with G1/8 ports)

(solo per AD00 con fori di collegamento G1/8)

(only for AD00 with G1/8 ports)

(solo per AD00 con fori di collegamento G1/8)

CHARGING and DISCHARGING SET

Set di carico e scarico



Complete series of charging unit, charging adapters and discharging devices, for both self-contained gas springs and control panels

Serie completa con unità di carico, adattatori di carico e dispositivi di scaricamento, sia per cilindri autonomi che per pannelli di controllo.

Model
Modello

COMPL

CHARGING UNIT

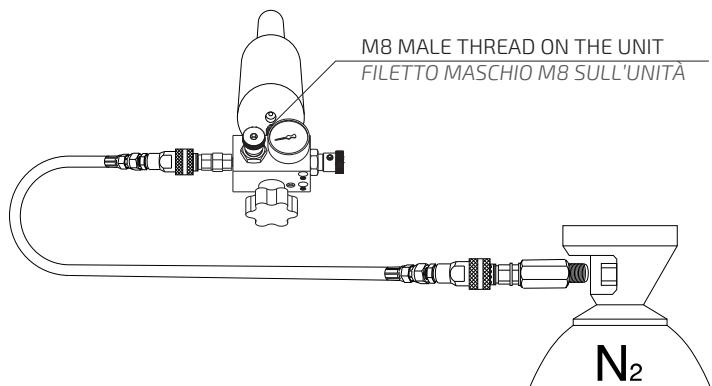
Unità di carico



This device allows to charge Bordignon self-contained gas springs and control panels with nitrogen gas.

Questo dispositivo permette di caricare i cilindri autonomi e i pannelli di controllo Bordignon con gas azoto.

Specifications / Caratteristiche



Model
Modello

CUC01



Model (optional)
Modello (opzionale)

ATAP01

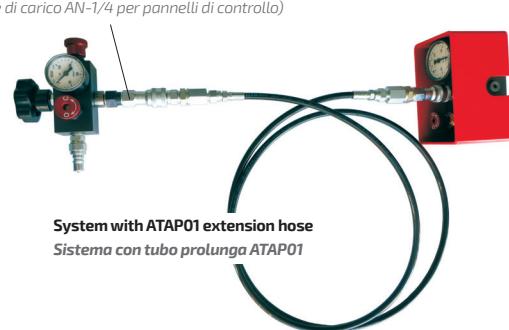
Extension hose (length: 2 metres) for an easier charging of control panels
Tubo prolunga (lunghezza: 2 metri) per un caricamento più semplice dei pannelli di controllo

Standard system (direct connection of charging unit CUC01 to control panel)

Sistema standard (connessione diretta dell'unità di carico CUC01 al pannello di controllo)



(AN-1/4 charging adapter for control panels)
(Adattatore di carico AN-1/4 per pannelli di controllo)



System with ATAP01 extension hose
Sistema con tubo prolunga ATAP01

CHARGING ADAPTERS

Adattatori di carico



Adapters for the nitrogen gas springs charging unit (only for gas springs with charging hole different from M8). Gas springs with charging hole M8 (not listed in table below) must be charged with CUC01 unit with no adapter.

Adattatori per l'unità di carico dei cilindri all'azoto (solo per cilindri con foro di caricamento diverso da M8). I cilindri con foro di caricamento M8 (non presenti in tabella sotto) vanno caricati con l'unità CUC01 senza alcun adattatore.

	Model Modello	For gas spring models... Per modelli di cilindri...	Control panels Pannelli di controllo
	AN-M4	EGS16, TGS700	-
	AN-M5	EGS24	-
	AN-M6	AGS170-AGS320, TGS400, VGS (all models), VV170, VV320-63/63H, VV320-80, VV500, VV565	-
	AN-M6/2	AGS350-AGS2400, IGS150-IGS250, PGS300-PGS500, VV2385	-
	AN-1/8	AGS4200-AGS20000, IGS500-IGS10000, LGS500, PGS750-PGS20000, VV750, VV2945	-
 Quick coupling Aggiacchio rapido	AN-1/4	-	All models Tutti i modelli

DISCHARGING DEVICES

Dispositivi di scaricamento



Devices for discharging the nitrogen gas springs.

Dispositivi per lo scaricamento dei cilindri all'azoto.

	Model Modello	For gas spring models... Per modelli di cilindri...	Control panels Pannelli di controllo
	ADS-M4/2	TGS700	-
	ADS-M4/3	EGS16	-
	ADS-M5/2	EGS24	-
	ADS-M6	TGS400	-
	ADS-M6/2	AGS170-AGS320	-
	ADS-M6/3	AGS350-AGS20000, IGS (all models), LGS500, PGS (all models), VV750, VV2385, VV2945	-
	ADS-M6/4	VGS (all models), VV170, VV320-63/63H, VV320-80, VV500, VV565	-
	ADS-M8	TGS1000-TGS12000	-

BOOSTER for NITROGEN N₂

Booster per azoto N₂



The Bordignon Booster is a pneumatic pump. By using compressed air, it increases the nitrogen N₂ pressure during the charging operation of gas springs for dies, in a safe and very precise way. Light and compact, the Bordignon Booster has a low compressed air consumption, resulting in savings of time and costs.

USE INSTRUCTIONS

- Connect nitrogen N₂ tank (pressure: minimum 20 bar / maximum 220 bar) to the Booster.
- Connect Booster to the nitrogen gas spring (it's necessary to have the charging set mod. COMPL).
- Connect the compressed air (max pressure 8 bar; use lubricated air when working continuously for more than 30 minutes).
- Turn off the discharging valve.
- Turn on the charging valve of the Booster.
- Turn on the compressed air and slowly turn on nitrogen N₂ tank.
- When the nitrogen gas spring has reached the required pressure, turn the charging valve off, turn on discharging valve and disconnect the nitrogen gas spring.
- Once finished, turn off both the compressed air and the nitrogen N₂ tank.

⚠ ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY

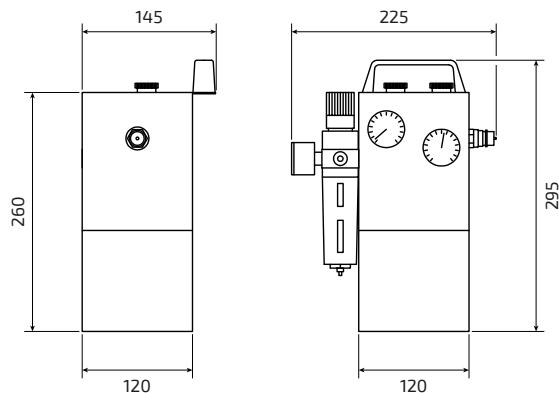
Il Booster per azoto Bordignon è una pompa pneumatica. Grazie all'aria compressa moltiplica in modo preciso e sicuro la pressione dell'azoto N₂ durante la fase di carico dei cilindri per stampi. Leggero e compatto, il Booster per azoto Bordignon ha un basso consumo energetico, con conseguente risparmio di tempo e recupero economico.

ISTRUZIONI D'USO

- Collegare la bombola di azoto N₂ (pressione: minimo 20 bar / massimo 220 bar) al Booster.
- Collegare il Booster al cilindro all'azoto (è necessario il set di carico COMPL).
- Collegare l'aria compressa (pressione massima 8 bar; usare aria lubrificata in caso di uso continuativo superiore a 30 minuti).
- Chiudere la valvola di scarico.
- Aprire la valvola di carico del Booster.
- Aprire l'aria compressa e aprire lentamente la bombola di azoto N₂.
- Quando il cilindro ha raggiunto la pressione desiderata, chiudere la valvola di carico, aprire la valvola di scarico e scollegare il cilindro.
- Alla fine della procedura, chiudere l'aria compressa e la bombola d'azoto N₂.

⚠ ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO AZOTO N₂

Dimensions / Dimensioni

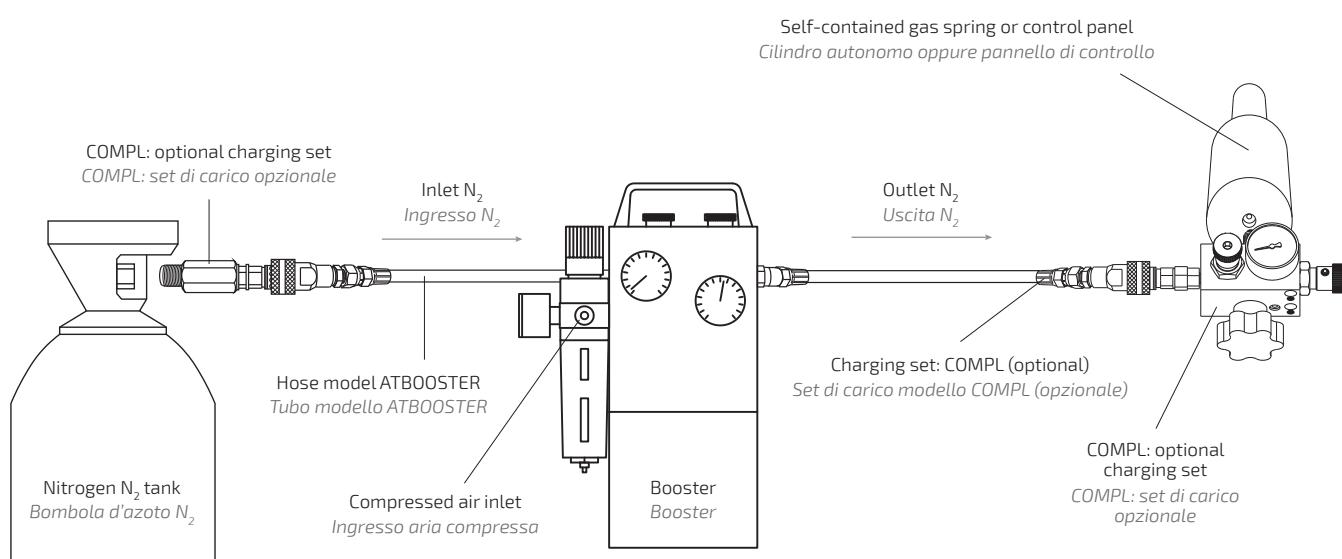


Model Modello	Weight (kg) Peso (kg)
BOOSTER	9.5

COMPONENTS / COMPONENTI



OPERATING SCHEME / SCHEMA DI FUNZIONAMENTO



Max reachable outlet nitrogen pressure in relation to the compressed air pressure

Pressione massima raggiungibile dall'azoto in uscita in funzione della pressione dell'aria compressa

Compressed air pressure (bar) Pressione dell'aria compressa (bar)	7	4	2
--	---	---	---

N ₂ max outlet pressure (bar) Pressione max N ₂ in uscita (bar)	220	125	60
--	-----	-----	----

OV GAS SPRING SYSTEM (ALTERNATIVE MANIFOLD)

Sistema di cilindri OV (manifold alternativo)

Valveless nitrogen gas springs for an **alternative manifold connection ("OV system")**:

- Use of standard gas springs, fast delivery!
- Lower manufacturing and maintenance costs than traditional manifold plates and dedicated manifold gas springs
- More compact plate dimensions
- Simple gas spring fixing with through-plate screws
- OV gas springs available strokes, dimensions, and the other specifications not listed on the next page, are the same as the corresponding standard models (example: the unlisted specifications of model AGS1000-50-A-OV are the same as model AGS1000-50-A)

Cilindri all'azoto senza valvola per una **connessione manifold alternativa ("sistema OV")**:

- Uso di cilindri standard, rapida consegna!
- Costi di produzione e manutenzione più contenuti rispetto a piastre manifold tradizionali e cilindri manifold dedicati
- Dimensioni delle piastre più contenute
- Semplice fissaggio dei cilindri con viti attraverso la piastra
- Corse disponibili, dimensioni, e le altre specifiche dei cilindri OV non elencate alla pagina seguente, sono le stesse dei rispettivi modelli standard (esempio: per le specifiche non elencate del modello AGS1000-50-A-OV, vedere il modello AGS1000-50-A)

TECHNICAL NOTES

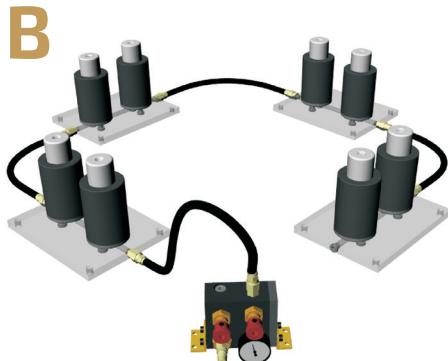
• OV gas springs use instructions:

- Mounting instructions on the next page
- Use instructions, information and catalogue help: see dedicated catalogue section
- Cycles per minute MAX: see specifications tables for the corresponding standard model
- Plate material requirements:
 - Resilience KV ≥ 27 J (at 0°C)
 - Elongation at break A ≥ 14%
 - Respect national regulations about pressure equipment
- Minimum plate thickness = 25 mm

NOTE TECNICHE

• Istruzioni per l'uso dei cilindri OV:

- Istruzioni per il montaggio alla pagina seguente
- Istruzioni per l'uso, informazioni e uso del catalogo: vedere relativa sezione sul catalogo
- Cicli al minuto MAX: vedere tabelle delle specifiche tecniche per il rispettivo modello standard
- Requisiti del materiale della piastra:
 - Resilienza KV ≥ 27 J (a 0°C)
 - Allungamento a rottura A ≥ 14%
 - Rispettare le regolamentazioni nazionali riguardanti gli apparecchi in pressione
- Spessore minimo della piastra = 25 mm



USE EXAMPLES

- A** OV gas springs and OV control panel fixed on a single low-thickness plate, without connection hoses.
- B** OV gas springs fixed on smaller plates connected by hoses, and standard control panel connected by hose.

ESEMPI D'USO

- A** Cilindri OV e pannello di controllo OV fissati ad una singola piastra di spessore contenuto, senza tubi di collegamento.
- B** Cilindri OV fissati a piastre più piccole collegate con tubi, e pannello di controllo standard collegato con tubo.

OV CONTROL PANELS & OTHER ACCESSORIES FOR OV SYSTEM

See further on in this catalogue.

PANNELLI DI CONTROLLO OV E ALTRI ACCESSORI PER SISTEMA OV

Si veda più avanti su questo catalogo.

OV GAS SPRINGS

Cilindri OV

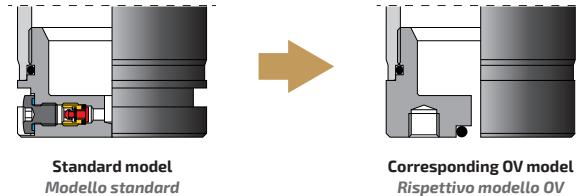


This gas spring series includes the models compliant with automotive standards /
Questa serie di cilindri include i modelli conformi agli standard automotivi
VW 39D 22100

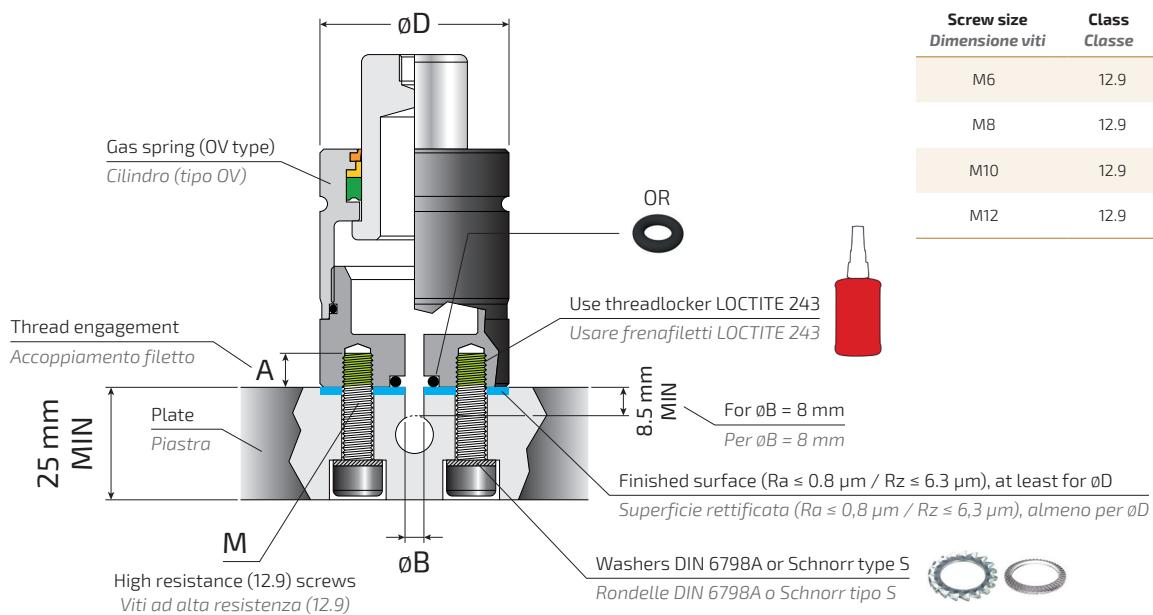
GENERAL FEATURES / CARATTERISTICHE GENERALI

In comparison with the corresponding standard models, OV gas springs are valveless (no side port), they have a bottom hole for direct connection (OR-sealed) to manifold plate, and they do not feature the bottom (square) groove.

In confronto ai rispettivi modelli standard, i cilindri OV sono senza valvola (non hanno il foro per il collegamento laterale), hanno un foro alla base per il collegamento diretto (con tenuta tramite OR) alla piastra forata, e non sono provvisti della gola (qudra) inferiore.



MOUNTING AND TECHNICAL SPECIFICATIONS / MONTAGGIO E SPECIFICHE TECNICHE



Models Modelli	Ø D (MIN) mm	Ø B ± 0.1 mm	M ●	A ● mm	OR ● NBR 90 Sh. A
AGS 350....-A-OV	32	5	M6	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 500....-A-OV	38	5	M6	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 750....-A-OV	45	5	M8	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 1000....-A-OV	50	5	M8	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 1200....-A-OV	50	5	M8	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 1500....-A-OV	63	5	M8	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 2400....-A-OV	75	5	M8	6	2025-010 (6.07 x 1.78)
AGS 4200....-A-OV	95	8	M8	12	112-613 (9.92 x 2.62)
AGS 6600....-A-OV	120	8	M10	12	112-613 (9.92 x 2.62)
AGS 9500....-A-OV	150	8	M10	16	112-613 (9.92 x 2.62)
AGS 20000....-A-OV	195	8	M12	18	112-613 (9.92 x 2.62)

- Number and layout of the threaded holes on the gas springs base: see corresponding standard models.
Numero e disposizione dei fori filettati sulla base dei cilindri: vedi rispettivi modelli standard.

- The thread engagement length **A** is the maximum available thread depth. Do not use thread engagement lengths < **A**.
La lunghezza **A** di accoppiamento filetto è la massima profondità disponibile del filetto. Non usare lunghezze di accoppiamento filetto < **A**.

- 1 pc. OR is supplied with each OV gas spring
Con ogni cilindro OV è fornito 1 pz. OR

APVA / APVB CONTROL PANEL FOR OV SYSTEM

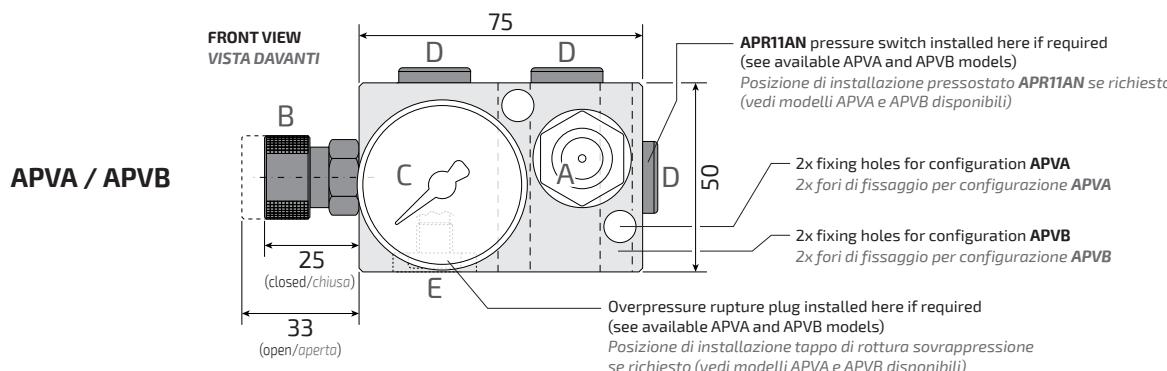
Pannello di controllo APVA / APVB per sistema OV



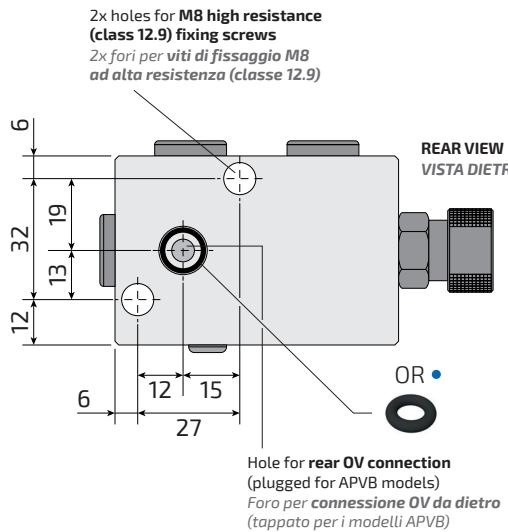
This panel allows to charge and discharge a manifold plate ("OV system" or other) using a direct-coupling to the plate (no need for hoses).

Questo pannello permette il caricamento e lo scaricamento di un sistema manifold ("sistema OV" o altro) tramite collegamento diretto a piastra (senza la necessità di tubi).

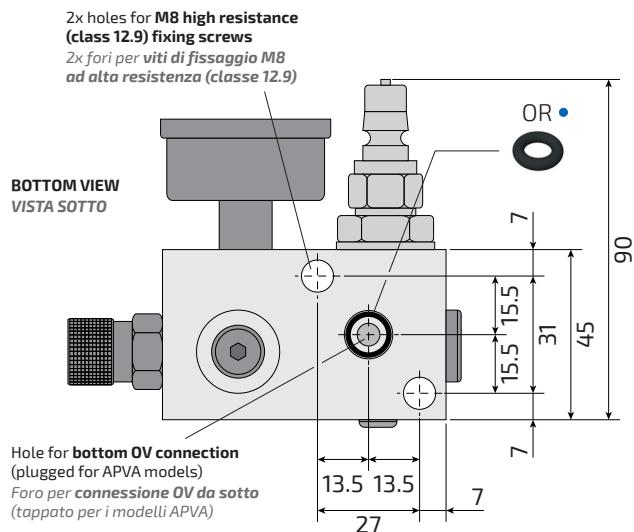
CONFIGURATIONS AND DIMENSIONS / CONFIGURAZIONI E DIMENSIONI



Configuration for model APVA Configurazione per modello APVA



Configuration for model APVB Configurazione per modello APVB



Model Modello	
APVA	Control panel for OV system with rear direct-connection to plate <i>Pannello di controllo per sistema OV con connessione diretta a piastra da dietro</i>
APVB	Control panel for OV system with bottom direct-connection to plate <i>Pannello di controllo per sistema OV con connessione diretta a piastra da sotto</i>
APVAPAN / APVBPAN	Control panel APVA or APVB with APR11AN pressure switch (50-300 bar normally open) <i>Pannello di controllo APVA oppure APVB con pressostato APR11AN (50-300 bar normalmente aperto)</i>
APVARP / APVBRP	Control panel APVA or APVB with overpressure rupture plug <i>Pannello di controllo APVA oppure APVB con tappo di rottura sovrappressione</i>
APVAF / APVBF	Control panel APVA or APVB with APR11AN pressure switch (50-300 bar normally open) and with overpressure rupture plug <i>Pannello di controllo APVA oppure APVB con pressostato APR11AN (50-300 bar normalmente aperto) e con disco di rottura sovrappressione</i>

All models are available with safety valve VS500 already assembled (on request). / Tutti i modelli sono disponibili con valvola di sicurezza VS500 già assemblata (su richiesta).

TECHNICAL NOTES

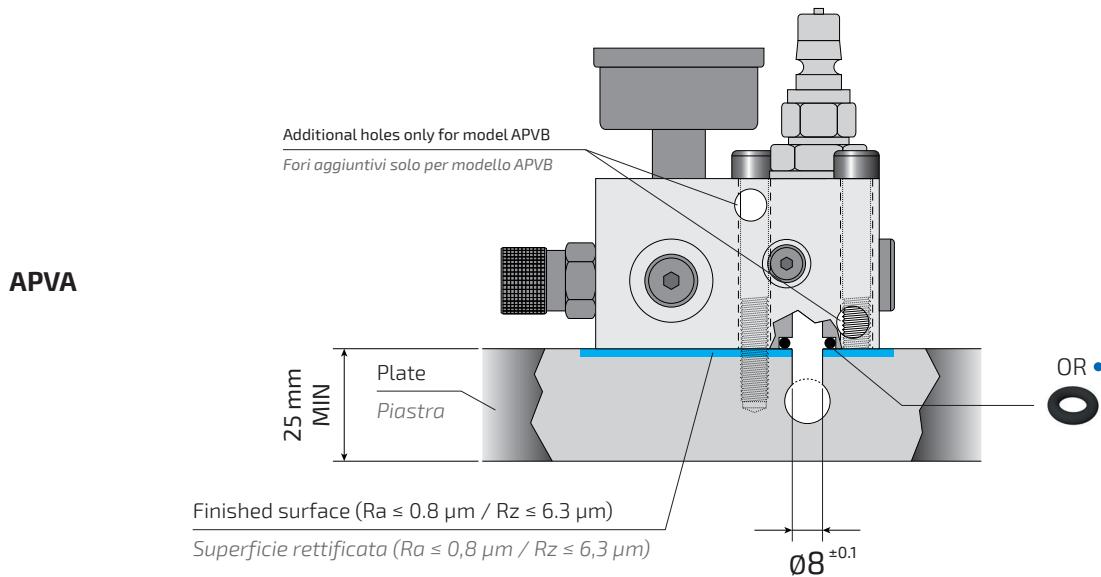
- A Charging valve, Bordignon-standard, to be used only with CUC01 or COMPL or BOOSTER
- B Discharging valve
- C Pressure gauge
- D No. 3 connection ports G1/4
- E No. 1 connection port G1/8
- The connection ports are plugged
- No. 2 fixing holes for M8 high resistance (12.9) hex-socket screws

⚠ ATTENTION! USE NITROGEN N₂ ONLY



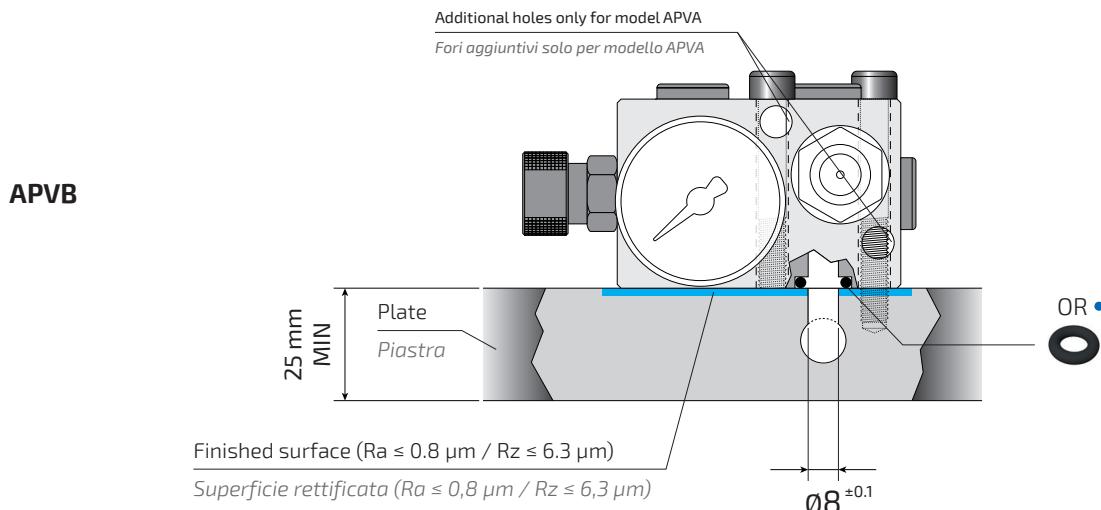
Add "CV" after the control panel code to receive it with CEJN-type charging valve instead of the Bordignon-standard charging valve.
Example: "APVAFCV" = control panel APVAF with CEJN-type charging valve.
Aggiungere "CV" dopo il codice del pannello di controllo per riceverlo con valvola di carico tipo CEJN invece che valvola di carico standard Bordignon.
Esempio: "APVAFCV" = pannello di controllo APVAF con valvola di carico tipo CEJN.

APVA MOUNTING / MONTAGGIO APVA



- 1 pc. OR NBR 90 Shore A model 2037-012 (9.25 x 1.78 mm) is supplied with the control panel / Con il pannello viene fornito 1 pz. OR NBR 90 Shore A modello 2037-012 (9,25 x 1,78 mm)

APVB MOUNTING / MONTAGGIO APVB



- 1 pc. OR NBR 90 Shore A model 2037-012 (9.25 x 1.78 mm) is supplied with the control panel / Con il pannello viene fornito 1 pz. OR NBR 90 Shore A modello 2037-012 (9,25 x 1,78 mm)

IDENTIFYING PLATE

Targhetta identificativa

Identifying plate to be used on the press tools, dies and moulds equipped with nitrogen gas springs.
Different languages on request.
Different writings on request.

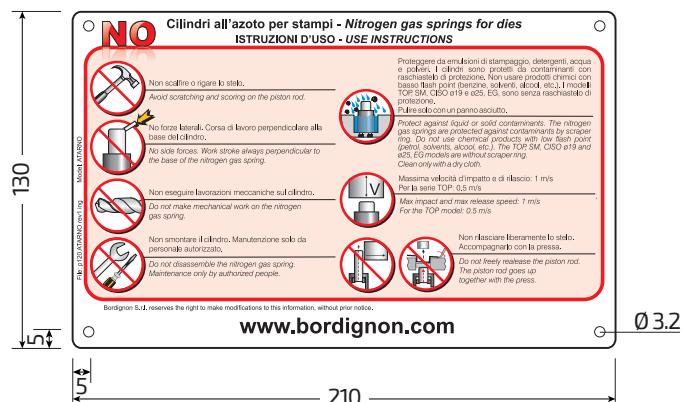
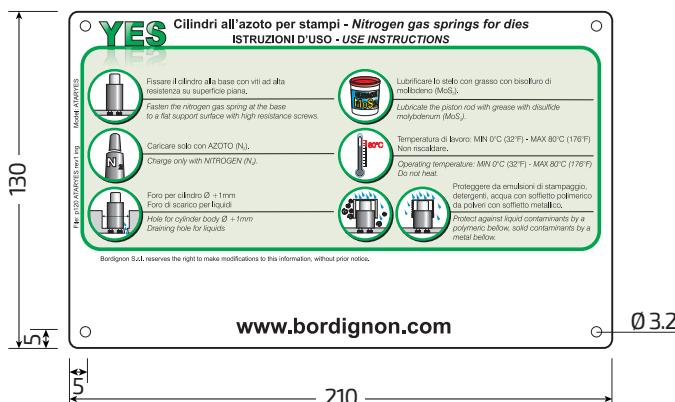
Targhetta identificativa da utilizzare sullo stampo equipaggiato con cilindri all'azoto.
Varie lingue a richiesta.
Iscrizioni differenti a richiesta.

Model
Modello

ATARYES

Model
Modello

ATARNO



Model
Modello

ATAR EN

Model
Modello

ATAR IT

Model
Modello

ATAR DE



Model
Modello

ATAR CN



LUBRICATION GREASE

Grasso di lubrificazione



It is necessary to keep the piston rod lubricated for a longer life of the gas spring.
We can supply grease with molybdenum disulfide by can of 800 g.

Lubrificare lo stelo è necessario per ottenere una più lunga durata del cilindro.
A richiesta forniamo grasso con bisolfuro di molibdeno in barattoli da 800 g.

Model
Modello

PLUB

DEVICE for the NITROGEN GAS SPRINGS INITIAL LOAD CHECK

Dispositivo per la misura della forza iniziale dei cilindri all'azoto



This device is a load gauge for nitrogen gas springs. This device is usually used to measure the initial force of nitrogen gas springs, in order to verify that they are actually charged.

Il presente dispositivo è un misuratore di carico per cilindri all'azoto. Questo dispositivo è solitamente usato per misurare la forza iniziale dei cilindri all'azoto, in modo da poter verificare che siano effettivamente carichi.

Model
Modello

AK2

Hydraulic force-measuring device MAX 12000 daN
Dispositivo idraulico di controllo forza MAX 12000 daN



- Load cells have to be ordered separately (see below)
Celle di carico da ordinare separatamente (vedi sotto)

Model Modello	
AH1000	Analog load cell 100-1000 daN Cella di carico analogica 100-1000 daN
AH4000	Analog load cell 400-4000 daN Cella di carico analogica 400-4000 daN
AH10000	Analog load cell 1000-10000 daN Cella di carico analogica 1000-10000 daN



Model Modello	
AHD1000	Digital load cell 100-1000 daN Cella di carico digitale 100-1000 daN
AHD5000	Digital load cell 500-5000 daN Cella di carico digitale 500-5000 daN
AHD10000	Digital load cell 1000-10000 daN Cella di carico digitale 1000-10000 daN



Model Modello	
AHD1000T630	Digital load cell 100-1000 daN with hose L = 630 mm Cella di carico digitale 100-1000 daN con tubo L = 630 mm
AHD5000T630	Digital load cell 500-5000 daN with hose L = 630 mm Cella di carico digitale 500-5000 daN con tubo L = 630 mm
AHD10000T630	Digital load cell 1000-10000 daN with hose L = 630 mm Cella di carico digitale 1000-10000 daN con tubo L = 630 mm



Model Modello	
AHDTFX	Fixing bracket for load cells with hose Staffa di fissaggio per celle di carico con tubo



- Different hose lengths available on request: 300 mm (models: AHD...T300), 500 mm (models: AHD...T500), 1000 mm (models: AHD...T1000)
Lunghezze diverse del tubo disponibili a richiesta: 300 mm (modelli: AHD...T300), 500 mm (modelli: AHD...T500), 1000 mm (modelli: AHD...T1000)



SF BORDIGNON GmbH

Sales office and warehouse in Germany

Justus-Staudt-Straße, 2 - 65555 Limburg a. d. Lahn - Germany
T +49-(0)6431-212149-0 / F +49-(0)6431-212149-49
info@sf-bordignon.com
www.sf-bordignon.com

BORDIGNON SRL

Sales office and warehouse in Italy

Via Volta, 20 - 36028 Rossano Veneto (VI) - Italy
T +39 0424 36157 - F +39 0424 382359
bordignon@bordignon.com
www.bordignon.com

BORDIGNON SRL

Registered office in Italy

Via Volta, 2 - 36028 Rossano Veneto (VI) - Italy
T +39 0424 219701 - F +39 0424 541173
bordignon@bordignon.info

BORDIGNON SRL *

Production / Technical office in Italy

Zona Industriale - 38055 Grigno (TN) - Italy
T +39 0461 765488 - F +39 0461 775503
bordignon@bordignon.info

Bordignon Srl reserves the right to make modifications
to the technical data of this catalogue, without prior notice.

*Bordignon Srl si riserva la facoltà di apportare, senza preavviso, eventuali
modifiche tecniche ai prodotti di questo catalogo.*



* ISO 9001 certificate available for download on www.bordignon.com
Il certificato ISO 9001 è scaricabile dal sito www.bordignon.com



Find our products catalogues online - Scopri i nostri cataloghi prodotto online www.bordignon.com